



Presented to the
LIBRARY of the
UNIVERSITY OF TORONTO
by

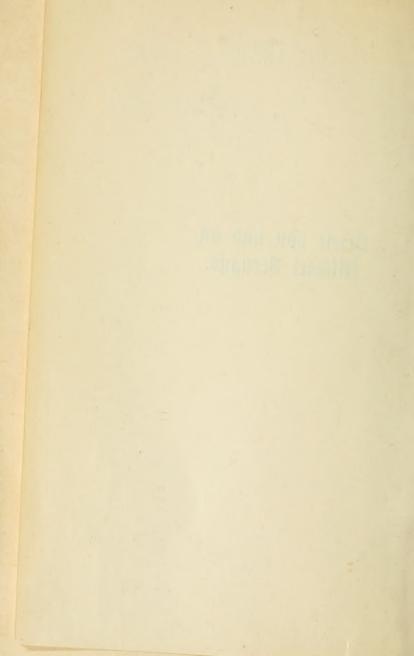
Eckehard Catholy

Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto

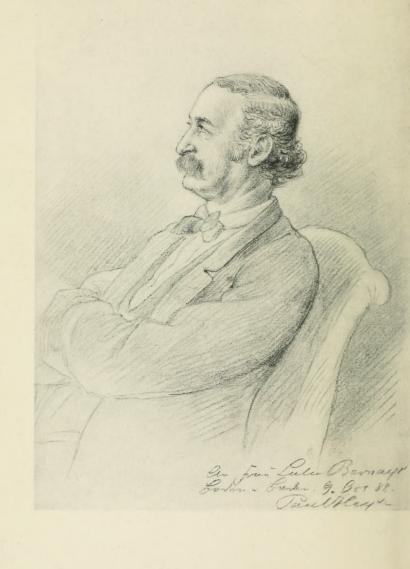


Ellehand Catholy Baril 1948

Briefe von und an Michael Bernays.





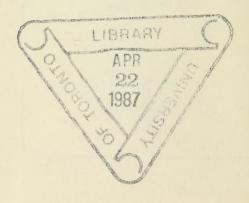


Briefe von und an Wichael Bernans.

Mit einem Bildnis.



Berlin W. B. Behr's Verlag. 1907. Alle Rechte vorbehalten.



Inhalt.

			Geite
	Vor	mort	IX
I.	231	riefe von Wernans	1
	1.	Aus Briefen an Hermann Uhde und Frau	3
	2.	An Jakob Baechtold	85
	3.	Un Otto Gildemeister	93
	4.	An Frau Luise Laistner	102
	5.	An Joseph Lewinsky	105
	6.	An Rochus von Liliencron	110
	7.	An Heinrich von Stein	113
	8.	An Heinrich von Treitschke	118
П	2	Briefe an Wernans	123
		Ignaz von Döllinger	125
		Henriette Feuerbach	126
		Konrad Fiedler	168
		Otto Gildemeister	
		Paul Hense	176
		Joseph Lewinsky	182
		Rochus von Liliencron	
		Max Müller	4 40 40
		Friedrich Rasel	

VIII	Inh	alt
------	-----	-----

10.	Apolph @	5chöl	ί.						192
11.	Beinrich !	nod	Ste	in .					195
12.	Heinrich :	nod	Syl	el.					200
13.	Heinrich	nou	Tre	itsd	te.			٠	201
14.	Unmertu	ngen							204
	Register .	-							

Dorwort.

Am 25. Februar 1907 werden gehn Jahre dahingegangen fein, seitdem Michael Bernans, der Münchener Universitäts= lehrer, der Rarlsruber Schriftsteller, der umfassende Renner der Beltlitteratur und ihrer fritischebhilologischen Beachtung, aus dem Leben geschieden ift. Bon ber individuellen Begabung und bem Biffensumfange bes Mannes, ben einer feiner treuesten Schüler treffend als den letten großen Polyhistor der deutschen Litteraturgeschichte bezeichnet hat, furz zu sprechen, die machtvolle Berfönlichkeit und ihre Einwirkung auf Freunde und Schüler in knapper Ausführung zu schildern, stellt ftrenge und eigenartige Anforderungen, deren nach allen Seiten hin befriedigende Erfüllung tatfächlich nicht möglich ift. Darum fei für benjenigen, ber über die miffenschaftliche Stellung, über die Methode und Stilistif von Michael Bernans ein= gehende liebevoll gegebene Aufschlüsse sucht, hingewiesen auf die einleitenden Worte Georg Wittowstis vor dem britten Bande der Schriften zur Kritit und Litteraturgeschichte (Berlin, B. Behrs Berlag. 1899).

Dem schon seit mehreren Jahren ständig sich wieders holenden Bunfche, aus den gahlreichen vorhandenen und soweit erreichbar forgfam gesammelten Briefen, beren allgemeinen. über den Kreis der philologisch-litterarbistorischen Runft= genoffen hinausgehenden Wert Einzelne gelegentlich zu rühmen wunten, eine Reihe erlefener Beispiele zu erhalten, diefem Bunsche wird nunmehr ein Jahrzehnt nach Bernans' Tode nachgegeben. Saben doch die vier Bande ber Schriften gerade bier eine fühlbare, wenn auch damals, zur Zeit ihres Er= ideinens aus persönlichen Grunden unpermeidliche Lucke gelaffen! Mit der findlichen naiv-gutigen bathetischen Gelbft= ironie, die nahe Freunde als treffliche Gigenichaft an Bernans gern erkannten und rühmten, während fie hämisch-verständnislose fremde Beobachter wohl als brahlfüchtige Eitelkeit auszulegen wagten, hat Bernans gar oft mit lächelnder Miene die großen engbeschriebenen Quartbogen vom Schreibtijche aufgehoben mit den Worten: "Wer schreibt am Ende des neun= zehnten Jahrhunderts noch folche Briefe!" Und gang gewiß, feine Epifteln erinnern weit eber an die inhaltsreichen Schreiben. welche die grands écrivains nach langer Überlegung zu verfenden pflegten, Rinder einer Zeit, die noch für die Abfaffung bedächtig=theoretischer oder geistreich=frivoler Abhandlungen an einen beliebigen Freund Ginn und Muke befaß, als an die flüchtigen Mitteilungen, an welche die beguemen Postver= bindungen einer in dieser Sinsicht sicherlich armeren Gegenwart uns gewöhnt haben. Tropdem ein gewaltiger, ein entscheidender Unterschied. Alle die Briefe, die Michael Bernaus niedergeschrieben hat, find mit dem untrüglichen Stempel feiner Perfonlichfeit, im rein menfchlichen Ginne gedacht, ver= jeben. Gie find bei aller Wiffenschaftlichkeit, bei aller ftiliftischen Eraktheit nichts anderes als ftart perfonlich gefärbte Erzeug= niffe bon Stimmungen, welche bald bie Durchnahme eines ichwer fich zusammenfassenden Stoffes für das große Rolleg, bald die Beichäftigung mit den politischen Ereigniffen des Tages, denen Bernans als aufmertfamer Beobachter folgte,

bald der Berkehr mit den Freunden oder der Welt im Atelier und auf den Brettern auslösen mußten. Gerade diese subjektive Betrachtungsweise alles dessen, was einem Menschen und Gelehrten, wie Michael Bernahs es war, betrachtens= und anmerkenswürdig erschien, gibt diesen Briesen ihre, man darf es ohne zu übertreiben schon jest sagen, ethische und kulturhistorische Werte vereinigende Bedeutung.

* *

Aus dem überreich porhandenen Material die richtige Auswahl zu treffen war nicht leicht. Erft nach längerer Überlegung und Sichtung tonnten die Grundfage aufgestellt werden, welche für die Berausgabe maggebend fein follten. Der Gedanke, auf Grund der sowohl an Rahl, wie an Schönheit und allgemein anregendem Inhalt überragenden Briefe nicht ftreng fachwissenschaftlicher Art eine Samm= lung zu erhalten, welche auch außerhalb des strengen Saufleins der litterarbiftorifden Freunde und Schuler gu wirten vermöchte, gewann sich endlich die entscheidende Macht. Es foll dabei gleich gesagt werden, daß aukerdem per= sönliche Rücksicht, das Gebot schonungsvoller Achtung vor Lebenden die Beröffentlichung von Schriftstuden polemischen Inhaltes, fei er nun berechtigt ober nicht, prinzipiell ausge= ichloffen haben. Go reifte nach und nach ber endgültige Ent= ichluß, alle Briefe mit rein fachwiffenschaftlichen Betrachtungen fortzulassen, und ihre Ausnutzung für eine noch in weiter Rufunft liegende große Bublifation einem tüchtigen, im Sinne von Michael Bernans wirkenden litterarhistorischen Forscher ber kommenden Generation zu bewahren. Aus diesem Grunde blieb der umfangreiche Briefwechsel mit Erich Schmidt von vornherein außer Betracht und gleich diesem mußten auch die Mitteilungen an Baechtolb - mit einer einzigen Ausnahme -, an Brandl, Köfter, Sauer, Suphan, Bittowefi und fo

manche Undere wie an die gablreichen Schüler ausgeschloffen werden. Daß hingegen der Brief an R. von Liliencron wegen Ubernahme des Artifels "Goethe" für die allgemeine deutsche Biographie und die Antwort, dann überhaupt Briefe aus früheren Jahren, soweit es möglich war ihrer habhaft zu werden, auch wegen ihrer biographischen Bedeutung zum Drucke gelangen, wird hoffentlich mit besonderer Teil= nahme beachtet werden. Bei dem emfigen Bemühen, den bor= handenen immer noch umfangreichen Reft mit Erfolg zu ergangen, mußte leider die Erfahrung gemacht werden, daß gerabe die ichönften und wichtigften Schreiben einer von Bernans über ein Bierteliahrhundert geführten Korrespondenz vernichtet und daß auch die von Bernans an Richard Wagner gerichteten Briefe in Bahnfried nicht aufbewahrt worden waren. Trok= bem fonnte die entsprechende Angabl von Studen gufammen= gebracht werden. Im Jahre 1873 wurde Bernans nach München berufen, 1890 trat er von feinem Lehramt zurud. Bei weitem die größte Sälfte der bier gedruckten Briefe entstammt Diefer Reit, Die für Bernans' Birten Die Sohe bedeutet. Gine ganz besondere Aufmertsamteit wurde wohl mit Recht auf alle Diejenigen Stücke verwendet, welche im Stande find, Zeugnis abzulegen für den flaren Blick, mit welchem Michael Bernans die Erscheinung und das Wirken des Genius, wie er in Richard Wagner, in Unselm Feuerbach sich offenbarte, vor anderen zu erfennen vermocht hat und der ihm freudiger Unlag ward. impulfiv und fraftvoll zugleich fich ftets als feinen begeifterten Bermittler gu betätigen.

Bas die Briefe an Michael Bernans betrifft, so galten hier entsprechend den Bünschen der Verlagsbuchhandlung, die sich mit den Absichten des Herausgebers berührten, ebenfalls die bereits angedenteten allgemeinen Grundsätze. Über die Beziehungen der einzelnen Persönlichkeiten zu Bernans ist in den Anmerkungen, deren Absassing des treuen Freundes

Alfred Solder Unterftützung wiederholt zu gute fam, das Nötigste gesagt. Man wird hier mit Bedauern eine Reihe pon Männern vermiffen, deren Freundschaft und Um= gang Bernans stets besonders schäpte, wie Gustav Frentag ober Mörike. Aber Bernans war kein Sammler. Er hat wie sich auch aus den Tagebüchern ergibt - die meisten der an ihn gelangenden Autographen freigebig verschenkt, erst an Bemfen, später an Hermann Lebi und andere. Bemfens Nachlaß ist zerstreut, und was die Levische Autographen= fammlung betrifft, aus welcher der Besitzer in seinen letten Lebensjahren gerne wegschenkte, so ist nach Mitteilung von Frau Generalmusikdirektor Lebi in Partenkirchen nicht ein einziger an Bernans gerichteter Brief mehr in ihrem Besits. Bur Luden ober Enttäuschungen muß fich also ber Beraus= geber ausdrücklich als unverantwortlich bezeichnen. Er hat getan mas in seinen Rräften stand.

Das gange Unternehmen ift, feitbem fein Zweck bekannt wurde, mit rührender, wahrhaft erhebender allseitiger Teil= nahme der Freunde unterftütt und gefördert worden. Ihnen allen gebührt verdienter Dank für ihre Treue. Baul Benfe, der jahrzehntelange Freund und tägliche Gaft bes Bernausschen Saufes, beffen Rame auf den folgenden Blättern fo oft mit Bewunderung genannt wird, gewährte gerne die Erlaubnis nicht nur zum Abbruck eines Gedichtes und eines Briefes, fondern ferner noch zur Beigabe seiner Zeichnung, die als ernste Erinnerung dankbar aufgenommen werden wird. Frau Senator Gilbem eifter in Bremen hat dem Briefmaterial besonders wertvollen Zuwachs gegeben, Fräulein von Treitschte ausnahmsweise den Abdruck eines Briefes ihres Baters gestattet. Excelleng von Liliencron, Oberft Frei= herr von Stein (für die Briefe feines Bruders), Frau Generalmufikbirektor Levi (für die Briefe Conrad Fiedlers) zögerten nicht, ihre Einwilligung zur Publication zu er= teilen. In letter Stunde langte ein' umfangreicher Pack an, den Ihre Durchlaucht die Frau Fürstin Pauline von Metternich-Sándor gnädigst zur Versügung stellte. Da das Manustript schon abgeschlossen war, wird der Abdruck eines Teiles dieser Briefe gesondert ersolgen. Über die Beziehungen von Bernanz zu Richard Wagner und über seine Tätigkeit für das Festspiel in Bahreuth denke ich (unter Beifügung der vorhandenen Briefe an Hermann Levi und Hanz von Wolzogen) im Lause des Sommers kurze Nachricht in den "Süddeutschen Monatshesten" zu geben, der Münchener Beitschrift, welche bereits einige Proben aus diesem Bande zum Abdruck gesangen ließ, um an der Stätte, wo Michael Bernanz so lange ersolgreich gewirkt hat, sein Andenken zum zehnjährigen Todestage besonders seierlich und freundschaftlich wachzurusen.

Münden, am 25. Januar 1907.

Hermann Uhde=Bernans.

I. Briefe von Michael Bernays.



I. Aus Briefen an Hermann Uhde und Frau. 1

Wie feltsam fügen sich doch oft, im Großen wie im Kleinen, die menschlichen Dinge, so daß man versucht wird, den Zufall als eine wichtige positive Macht im Leben gelten zu lassen! Um gestrigen Abend, als ich nach löblichem Berkommen, traulich an der Seite der Frau v. Thiersch 2 sigend, das Gespräch auf die classische Bergangenheit des litterarischen Deutschlands lenkte. ward alsbald Ihrer, verehrter Herr und Freund, lebhaft und theilnehmend gedacht. Ihr Brief hatte Frau v. Schaden, die treffliche Tochter der herrlichen Altermutter, die selbst schon in großmütterlichen Würden prangt, fogleich veranlaßt, aus dem reichen Schape ber Familienpapiere einige Stude für Sie herauszuheben, bie Sie unverzüglich empfangen follten. Schon längst hatte ich gewünscht, mein unfreiwilliges nur durch ben mächtigen Drang ber täglichen Arbeit entschuldbares

Versäumniß wieder gut zu machen und Ihnen ein Wort des Dankes und der freundlichen Theilnahme zu senden. An einem dieser Ferientage sollte es geschehen. Nun kommt mir eben, von Ihnen gesandt, das Blättchen in die Hände, auf dem Sie meinen Namen erglänzen ließen; und ich zögere nicht, das gedruckte Wort mit einem schriftlichen zu erwidern.

11m den jungen Goethe habe ich gerade so viel und nicht mehr Verdienst, als auf S. LXII ber Gin= leitung angegeben ift. Um liebsten hatte ich meinen Namen nicht auf das Titelblatt und nur unter die Einleitung gesett. Denn diese freilich gehört nicht nur mir allein, sondern ihr Inhalt ift auch eins mit meinen innersten Ucberzeugungen. Wenigstens enthält fie einen Theil meines Credo über Goethe, wie es sich im Laufe der Jahre, bei immer erweitertem Studium ber europäischen Litteratur und im ununterbrochenen Geistesverkehr mit bem Gewaltigen, bei mir festgeset hat. Manches von dem, was hier bald ausführlich begründet, bald nur leise angedeutet wird, ist gewiß ichon von vielen mehr oder minder flar empfunden, hie und da auch öffentlich ausgesprochen worden; jo zusammenhangend und folgerichtig wie hier ward es jedoch - wenn anders die Vorliebe für die eigene

Arbeit mich nicht täuscht - noch nicht dargelegt. Ich lebe ber sicheren Hoffnung, daß in gehn bis fünfzehn Sahren die Grundanschauung, die mich leitete, die herrschende sein wird. Schon jest erfreue ich mich ber Beistimmung vieler, deren Urtheil mir vorzüglich werth sein muß. Aber gerade Diese Urtheilsfähigsten find felten bereit, ihre Kritik im gedruckten Worte verlauten zu lassen. -- Und was ist von den zünstigen Kritifern bes Tages zu erwarten? Solden ift ein selbständiges Denfen, wie es diese Abhandlung von ihren Lesern verlangt, die beschwerlichste aller Aufgaben, benen sich ein Mensch nur immer unterziehen fann. Sogar ein aufmerksames Lefen durfen fie sich nicht zumuthen; und die niedrigste Parteigesinnung verleiht ihnen die wenig beneidenswerthe Kühnheit, das zu verschreien, was ihnen unverstanden geblieben.

Im verstoffenen arbeitreichen Wintersemester, das auf einen gleichfalls sehr arbeitsschweren Sommer folgte, habe ich mich mit der großen Masse der Litteratur des achtzehnten Jahrhunderts besassen müssen. Im fommenden Sommer gedenke ich über Lessing, im nächstsolgenden Winter über die Jahre 1794—1805 zu lesen. Diesen Hauptvorlesungen zur Seite gehen die werdenden Übungen eines litterarhistorischen Seminars,

und kleinere Rollegien über Shakespeare und über bie Frangosen des 17 ten Jahrhunderts. Meine Lehr= thätigkeit ist eine febr anstrengende, aber ber Lohn um so erwünschter und werthvoller. Nicht nur, daß meine Vorlesungen den zahlreichsten Besuch und die regste innere Theilnahme dauernd finden; die herrliche Disciplin der philologisch behandelten Litteraturgeschichte wird hoffentlich bier für die Zufunft fest begründet sein. Sie, ber Sie so beutlich erfennen, was auf biesem Gebiete vor allem Noth thut, werden das nicht ohne Untheil vernehmen. Das Bewußtsein, so auch an meinem Theile ins Große und Bange ber vaterländischen geistigen Entwicklung einzugreifen, hebt mich freudig empor über das Getriebe des Tages, und die täglich sich erneuernde Thätigkeit giebt meinem inneren Leben Araft und Nahrung.

Auch Sie, Berehrtester, müssen Sich Ihrer schönen, beharrlich folgerechten und rasch um sich greisenden Thätigkeit mit ungeschmälertem Genusse erfreuen, wenn auch der Körper dem Geiste manchmal Stillstand gebieten sollte. Wie gern möchte ich mich Ihnen ein-mal auf Schweizer Boden persönlich nähern und mündlich über manches mit Ihnen verhandeln, was uns Beiden im wissenschaftlichen Sinne gleich wichtig

ist. Inzwischen erhalten Sie mir Ihre freundschafts lichen Gefinnungen und lassen mich bald ein schriftliches Zeichen derselben sehen!

Ihr wahrhaft ergebener Michael Bernans.

München 20. März 1876.

Schon, mein theurer Freund, ift ber umfangreiche füße Gruß, den Sie mir gesandt, ganglich aufgezehrt, und noch habe ich ihn burch fein Wort bes Dankes erwidern können. Die arbeitsvollen Tage drängen sich hart an einander; sie lassen keine Muße zu erfreulichem Rücklick auf die jungfte Vergangenheit, noch weniger au schriftlicher Fortsetzung bes geistigen Berkehrs. Seit bem vierzehnten October bin ich täglich von neun bis sieben Uhr an ben Richtertisch gefesselt, an bem mir gegenüber ängstliche Candidaten erscheinen, deren Wiffen oder Nichtwissen ich durch weise Prüfung ans Licht bringen muß. Nach Beendigung einer solchen täglichen Forschungsarbeit, deren Ertrag oft recht tärglich aus= fällt, find Geift und Körper zur Ruhe gezwungen. Man begiebt fich auf einen bequemen Plat im Parfet bes hoftheaters, hört gute ober mittelmäßige Musik, fieht alte oder neue Dramen, denkt über die Beschichte des deutschen Theaters nach und bedauert, den gründlichsten Renner berselben nicht an ber Seite zu haben. "Des Meeres und ber Liebe Wellen" 3 rauschten vor einigen Abenden an uns vorüber, ich faß zusammen mit dem Senseschen Chepaar am geschützten Ufer. Sense und ich gehören zu den entichiedensten Bewunderern bes mit dem Reize seelenvoller Lyrik so manigfach außgestatteten Gedichtes; Fräulein Bland hatte Gelegenheit, ihre innere Boesie an den Tag zu geben und darzu= thun, daß ich nicht umfonft fo manche Stunde ihr gewidmet, und doch trat in der Darstellung - eben dadurch ward sie mir lehrreich — so manche kindische Buthat, so manche gezwungene Tändelei, besonders in ben beiden ersten Acten hervor, daß man an die Re= gion, in welche das Schickfal ben Dichter nun einmal gewiesen, nur allzu deutlich erinnert ward.

Den Beginn der Vorlesungen sehe ich nun nahe vor mir, früher noch beginnen die sorgfältig vorbereiteten Darstellungen Schillerscher Werke; an durchreisenden Fremden ist fein Mangel, und manche erfreuliche Erscheinung zeigt sich unter ihnen; der Verkehr
mit Hehse und den andern Freunden ist erquicklich
wie immer — furz, ich bin aus der holden Einsamkeit,
die ich mit Ihnen theilte, in die regste Bewegung des

innern und äußern Lebens versetzt worden. Aber dens noch lebe ich mit Ihnen aus der Ferne fort, und der schöne Erdwinkel, wo unsere Freundschaft sich begrüns dete, zieht oft genug meine Gedanken und Erinnerungen an sich. Möchte sich alles so sügen und schicken, daß ich zu Weihnachten bei Ihnen sein kann, wenn der Mond wieder über den Wellen des Genfer Sees leuchtet.

Für immer, meine theuren Freunde, Ihr getreuer Michael Bernans.

München, 26. October 1876.

Bu allererst, meine theuren Freunde, muß ich Ihnen danken für die so herzlich ausgesprochenen Gesinnungen, mit denen Sie die Wiederkehr eines Tages begrüßten, der wenigstens mir selbst nicht ganz gleichgiltig sein kann. Ob ich etwas gethan, um ihn auch andern einigermaßen werth zu machen, darüber pflege ich gerade an eben dem Tage am wenigsten nachzudenken. Zum Nachdenken war auch wenig Muße gegönnt. Die täglichen Pflichten des Amtes mußten auch an diesem Tage geübt werden, und jede einzelne Vorslesung ist in diesem Semester eine bestimmte und neue Ausgade. An Aeußerungen freundschaftlicher Theilsnahme hat es nicht gesehlt, auch ein Hirzelscher Eruß

erfreute mich. Der manigsach bewegte Tag ward erst um Mitternacht beschlossen und zwar mit einem der erhabensten Quartette Beethovens, das Freund Levi von den ersten Künstlern unseres Orchesters bei sich aufführen ließ.

lleber alles, was sich etwa noch schreiben ließe, wird sich viel ergezlicher und erbaulicher reden lassen. Ich sehe mit Heiterkeit den Tagen entgegen, die uns gemeinsam beschieden sein werden, und hoffe, daß Sie diese heitere Erwartung mit mir theilen.

Von ganzem Herzen ber Ihrige Michael Bernans.

München 4. Decbr. 1876.

Freitag Morgen.

Indem ich den lieben Freunden, von denen ich so ungern schied, meine glückliche Heimkehr melde, kann ich zugleich über den glücklichen Wiederbeginn meiner amtlichen Thätigkeit berichten. Ihre guten Wünsche für mich müssen diesmal in die Ferne gewirkt haben. Als ich meinen schön gesüllten Hörsaal betrat und das Ange über die Commilitonen schweisen ließ, die sich so bald nach dem Feste schon wieder so zahlreich versammelt hatten, da schwand jede Ermüdung, die noch etwa von der Reise zurückgeblieben war, ich fühlte mich auf das frischeste angeregt und begab mich gleich mit stolzem Behagen auf die hohe See der Weltslitteraturgeschichte. Dies kühne Wort ist wohl erlaubt da, wo es sich um Hermann und Dorothea handelt. Weiner Methode gemäß lehnte ich die eigentlich aesthestische Betrachtung ab und suchte nur zu erklären, wie das sertige Werf auf die ersten der Zeitgenossen, vor allen auf Schiller, den besugtesten und strengsten Richter, wirkte und wirken mußte. Darnach begann ich, das Werk vor den Zuhörern entstehen zu lassen, indem ich die geschichtlichen Bedingungen vorsührte, unter denen es sich bildete . . .

Dieser Brief mag Ihnen, lieber Freund, auf das deuts lichste beurkunden, daß ich in der Ferne mit Ihnen weiter lebe und unsere Gespräche im Geiste fortsühre.

> Für immer der Ihrige Bernans.

München 5. Janr. 1877.

In dunkler Morgenfrühe erhasche ich mir die Zeit zu einem schriftlichen Gruße an die theuren Freunde, zu denen die unaufgeschriebenen Gedanken so oft sich wenden. Der schöne Bericht über Ihr häusliches Sein und Leben giebt mir die Versicherung, daß die Nachs

wirkung meines Aufenthaltes bei Ihnen eine freundliche ist, und so kann ich auch von mir sagen, daß unser Beisammensein sich mir noch in der Folge als wohlthätig erweist.

Seit ich Ihnen ichrieb, blieben hermann und Dorothea, samt ihrem Schöpfer, der lebendige, mich und die Zuhörer gleichmäßig belebende Mittelpunct ber Borlesungen. Sieben Stunden habe ich im Ganzen Diesem Wunderwerk gewidmet, das bei jeder erneuter Betrachtung ungeahnte Abgründe ber Runft eröffnet. Doch habe ich die eigentlich aestethische Betrachtungsweise standhaft abgelehnt und mich überall entschieden nur als darftellender und entwickelnder Siftoriker verhalten. Das Wesen der homerischen Gpik, die von den Neueren gepflegte Jonlle, Boffens Luise, der Charakter des beutschen Herameters, Goethes epische Sprache, Die nicht durch Glang und Bucht der einzelnen Wörter wirkt, sondern durch die scheinbar einfache, in Wahr= heit aber wunderbar fühne und nur von der an= schauenden Phantasie bestimmte Satbildung ihr dichte= risches Gepräge empfängt — das alles ward im regen Flusse historischer Darstellung vorgeführt und durch eine reiche Fulle von Beispielen dem Beiste gleichsam in sinnlicher Wirksamfeit entgegengebracht. Dann ward

noch die Art untersucht, wie der Dichter, ohne irgende wo zu schildern, seine Gestalten zu unverkennbarer plastischer Deutlichkeit ausbildet, so daß wir sie ganzeigentlich mit Augen sehen.

Um Sonnabend haben die Studien Chakespeares gleichfalls wieder begonnen; im Seminar beschäftigen uns jett die in freien Rhythmen gehaltenen Jugendgedichte Goethes. Im großen Colleg laffe ich nun dem Bermann die Balladen Goethes und Schillers aus dem Jahre 97 folgen; bann rufte ich mich zur Entstehungsgeschichte Wallensteins. Ich muß meinen Geift in fortwährender Aufpannung halten, um den Anforderungen, die der Tag bringt, einigermaßen zu genügen; dabei erhebt mich jedoch immer von neuem die Empfindung des Glücks, die ich wohl schon einmal gegen Sie aussprach, - des Glücks, daß meine Pflichterfüllung zugleich die Befriedigung meiner innersten, unwiderstehlichen Neigungen ist. Meine Pflicht legt mir nur das auf, was ich auch thun würde, wollte ich einzig und allein dem gebieterischen Drange meiner Natur folgen. Allerdings habe ich dieses Glück mit dem Opfer eines halben Lebens und burch Bergichtleiftung auf so manches, worin andere das Gluck des Daseins setzen, erkämpfen muffen. Dadurch kommt nun aber auch jest eine Ginheit und Ganzheit in mein Wesen und Thun, die so viele weitreicherangelegte Naturen entbehren muffen . . .

Die Reichstagswahlen haben uns aufgeregt und die ernstesten Betrachtungen wachgerusen, die in lebshaften Gesprächen ausgetauscht werden. Der Carneval hat begonnen und alles tanzt. Selbst Hense, der morgen den nächsten Freunden seine neue Tragödie vortragen wollte, muß, wie er mir eben schreibt, Tanzvater sein. Ich habe für diesen Winter Bälle und größere Gesellsschaften eins für allemal beseitigt, aber dennoch ist das Leben bewegt und manigsaltig genug.

Dringend werbe ich zum Schluß gemahnt. Der Tag ist schon weit vorgeschritten und macht mir ein ernstes Gesicht. Lassen Sie mein Andenken bei Sich frisch bleiben, lieber Freund, bis wir uns wieder beissammen sinden und wenden Sie Ihre Gedanken so oft zu mir, wie ich die meinigen zu Ihnen.

Michael Bernaus.

München, 16. Januar 1877.

Gestern war der ganze Tag so in Beschlag ges nommen, daß ich auch nicht die Feder anzusetzen vers mochte, um an die theuren Freunde ein Wort in die Ferne zu richten, und auch heute sindet sich kaum Muke zu einigen Reilen. Gegen ben Schluß bes Semesters ballt sich immer so manches Geschäftliche zusammen, und diesmal scheinen sich noch Abhaltungen besonderer Urt dazwischen drängen zu wollen. lebe in diesem Winter, besonders in dieser zweiten Sälfte besselben, zurückgezogener als ich es seit langer Reit mochte. Bon allem, was Gesellschaft genannt werden fann, halte ich mich durchaus fern, nur hie und da verbringe ich einige Mittags= oder Abendstunden im kleinen Kreise solcher, denen ich wirklich näher befreundet bin. Go hatten wir gestern einen schönen und anregenden Mittag und Nachmittag beim Kapellmeister Wüllner. 6 hense war zu geistreichem Scherz aufgelegt, Bullner spielte opus 90 von Beethoven (die kleine, aber bei aller Anmuth gewichtige Sonate in zwei Sägen) und Frau v. Anigge, Die ehemalige Sophie Stehle, sang Lieber von Schumann, und, auf meine besondere Bitte, das tief schmerzliche und doch schmerz= verklärende Lied von Brahms: "Muß es eine Trennung geben?" aus der Magelone. Mir wird die Musik immer mehr Bedürfniß. Die Tone umspulen mir ben Beist wie fänftigende Bellen; er läßt sich gelind von ihnen forttragen, und doch ift es feineswegs nur ein wollustiges Nichtsthun, dem er sich hingiebt. Denn

ich verstehe von der Musik gerade so viel, um der Entwicklung der musikalischen Gedanken folgen zu können. aber nicht genug, um mir überall von den Mitteln ber Ausführung Rechenschaft zu geben. So finde ich erquidende Beschwichtigung und zugleich eine Unregung, die den Geift beschäftigt, ohne ihn zu eigentlicher Thätig= feit zu spannen. Reiner Runft gegenüber ift mein Urtheil, oder vielmehr meine Empfindung, so streng als bei dieser. Diese Strenge gilt aber nicht dem Vortrag, sondern dem Gehalte des Borgetragenen. Eben weil ich von der Technif der musikalischen Behandlung, die ja dem Renner ichon an und für fich ein Interesse abgewinnen fann, zu wenig verstehe, so fann auch nur der lebendige Gedanken= und Empfin= bungsgehalt, der die Formen erfüllt, berühren und ergreifen. Hier habe ich bas Recht, wirklich nur mit bem Trefflichsten vorlieb zu nehmen. Und in welcher Runft ist das Treffliche so reichlich ausgefäet, wie in biefer? Sier läßt fich gar fein Grund erdenken, warum man bas Mittelmäßige follte gelten laffen.

Die einfachen Worte weltgeschichtlichen Inhalts, die unser Kaiser sprach?, haben auch mich bewegt und erfreut. In seiner ganzen Persönlichkeit, in allem seinem Thun und Neben verkörpert sich der Geist, der

seit zwei Jahrhunderten in den besten Elementen Preußens waltet, der Deutschland erstarken, und, wenigsstens in äußerer Verbindung, einig werden ließ. Wichtiger als die orientalische Frage, die allerdings den Brennstoff zu einem Weltkriege enthält, ist für uns in der nächsten Zeit die Entwicklung der socialen Bestrebungen; diese wühlen den innersten Grund der Gesellschaft auf. Die Frage nach Recht und Besitz nimmt eine greisbare, surchtbar drohende Gestalt an. Doch vertraue ich sest auf den endlichen Sieg der ershaltenden Kräfte; denn in den Massen der Gegner ist offenbar nur ein sinnliches Verlangen, aber keine lebensgebende Idee mächtig.

Balb bedarf es nun keines geschriebenen Wortes mehr zwischen uns. Wenn ich den Tag der Reise genau bestimmen kann, ersahren Sie es unverzüglich. M. B.

München 27. Februar 1877.

Gestern, in der Facultätssstung, in welcher wir meinen lieben Wülner zum Ehrendoctor creirten, machte mich College Carriere auf den Ansang eines offenbar groß angelegten Artifels ausmerksam, in welchem mein Freund Uhde über Bewunderer und Bernans. Briefe.

Geaner Bagners ein strenges Gericht halte. 8 Mirklich überzeugte ich mich einige Stunden hernach, daß Gott= schall mit dem Abdruck dieses wundersamen Erzengnisses begonnen hat. Dieser erste Abschnitt reicht bis zu bem erften größeren Citat aus Schletterer (über bas "Gejohle" der Walkuren). So viel ich mahr= nehmen konnte, ist im Druck nur der furze Baffus über La Mara gemildert. Genaue Bergleichung fann ich jett nicht anstellen; benn Levi, der fich einer freude= Tosen Cur in Alexandersbad unterzieht, erbat sich bas Manuscript zur Geiftes= und Bergensftärkung. Flagrante Berletzungen bes Textes find mir nicht aufgestoßen; felbst die Worte über Frenzel finden sich unverändert, und auch die sonstigen Spiten find unabgeftumpft ge= blieben. Wir wollen nun feben, ob herr Gottichall fich ferner einer fo löblichen Haltung befleißigt. Ich fann nicht leugnen, daß ich das Bange mit einigem Behagen überblidte. Die Stunden vergegenwärtigten fich mir, da ich, in Ihren Zimmern auf= und ab= schreitend, dies complicirte Werklein erft im Stillen, bann laut in Worten ausbildete. Immerhin ift es boch in nächster geistiger Berührung mit Ihnen entstanden. Ihre frisch ermunternde Theilnahme, die sich in fo mander triftigen Bemerkung ängerte, hielt mich

bei ber Arbeit fest, und so barf ber Aufsatz wohl für ein gemeinsames Erzeugniß gelten. . . .

Sein Sie mit ben Ihrigen innig gegrüßt von bem, ber sich auch zu ben Ihrigen zählt.

München 17. Juli 1877.

M. B.

Thre in schönster gesundester Schrift erglänzenden Worte, verehrter Freund, waren mir als Ueberbringer guter Kunde im höchsten Maße willtommen. Es geht ein heller Ton durch sie hindurch, der mir Gemüth und Sinn wohlthuend berührt, und so erkläre ich mich denn freundschaftlich befriedigt durch das Gesamtsergebniß Ihres Berichtes.

Bei längerer Muße und fräftigerer Körperversassung würde ich Ihnen ausführlichst erzählen, mit welchem Genuß ich mich, gleichsam um den lang anhaltenden mittelalterlichen Eindrücken ein Gegengewicht zu erstheilen, während dieser Tage in das Studium des Horatius, aber nicht des Odendichters, sondern des Gpistelschreibers versenkt habe. Für eine solche ironischsernste Beltweisheit, der nur ein durchsichtiges poetisches Gewand mit nachlässiger Grazie übergeworfen ist, bestommt der moderne Mensch doch erst mit wachsenden Jahren ein frisches und unmittelbares Verständniß.

Im nächsten Semester werbe ich mit meinen Vorlesungen das Alterthum vielfach streifen. Renaissance, Humanismus, Reformation werden im Mittelpuncte derselben stehen, und überall greift hier die alte Welt und Kunst mit mächtiger Hand erneuernd ein. Kennen Sie, lieber Freund, Burkhardts Cultur der Renaissance? Ich sange an, es wieder durchzusehen. Un einem solchen Werke kann man doch den ganzen Fortschritt messen, den unser historisches Denken und Anschauen während der jüngsten Decennien hat machen können.

Doch, ich wollte Ihnen ja garnicht schreiben. Nur noch einen Herzensgruß Ihnen und ben Ihren.

In Treuen

M. B.

München 5. August 1877.

Beim ersten Austenchten des Morgens verließ ich gestern das faum betretene München. Ein warmer Sommersonnenglanz, so herrlich, wie er eigentlich nur über den Genser See, und zwar da, wo dieser bei der maison Curtin vorüberwallt, schimmern sollte, begleistete mich wohlthätig während der ungebührlich langen Fahrt. In Nürnberg, wo mir keine Minnes und Meistersinger wohl aber manche allzu moderne Evas

begegneten, gonnte ich mir den Anblick der Lorengfirche. bes Jugendbrunnens und des Plates vor St. Sebal= bus, wo das Runftwunder des schönen Brunnens die alte beutsche reichsstädtische Serrlichkeit ahnen läßt. Die Stadt erschien wie in Sonnenlicht eingetaucht, Die ernsten oder zierlichen Formen an Thürmen und Bogen ber Kirche oder an den Erkern der Häuser waren im jugendlichen und verjungenden Sonnenglanze wie ver= flärt. Das Gesamtbild in seiner Morgenschönheit bleibt vor der Phantasie bestehen, nachdem es dem Auge sich entzogen. Dann habe ich noch das alte Nürnberg in feinen gewundenen Gaffen nach allen Richtungen zweck= los und gründlich durchstreift. Bor dem lärmenden Tagestreiben, das sich hier viel anmaßlicher bewegt als in Münchens Straken wollen die Gestalten der Bergangenheit kaum auftauchen, doch rief ich sie im Beiste nicht erfolglos hervor und belebte mit ihnen die Stätten, wo sie einst bieder und tüchtig gehaust. Hans Sachsens Wohnung hat jest ein gar nüchternes Ansehen, man muß das Zaubergewebe aus dem zweiten Act der Meistersinger darüber werfen, damit die kummerliche Wirklichkeit in der höheren ewigen Wahrheit aufgehe. Die Statue des Dichters in der Nähe giebt auch der Phantasie nur wenig Anregung, unmittelbar daneben

bräut die Synagoge, in frechem Schimmer prunkend, ganz dazu geeignet, daß Abrahams Söhne hier ihren Geld= und Klugheit spendenden Gott verherrlichen. Man begreift Wagners Wuth vollkommen.

Hier ward ich von Munckers o mit rührender Herzlichkeit empfangen; dann war ich gleich von acht bis nach elf Uhr in Wahnfried. Ich werde dort eigentlich als Gast des Sauses behandelt, heute Mittag bin ich dort und werde auch an den übrigen Tagen, besonders jebod) in den Abendstunden, so oft und so lang wie möglich im großen Saale Wahnfrieds verweilen, wo Gespräche geführt werden, wie sicherlich an keinem andern Orte in Europa. Ich war gestern mit ihm und ihr allein, oder vielmehr, wir sprachen allein, benn die älteste Tochter Daniela und Hans von Wolzogen bildeten nur ein schweigendes Sörerpaar. Der Meister ist sprühender, lebensvoller, ernster, heiterer, leidenschaft= licher, voller von weisen und halbweisen Worten als je und gegen mich so herzlich wie noch nie. Sie bleibt mir die freundschaftliche Protectrice; sie spricht mit mir nicht anders, als ob wir uns auf allen Gebieten wie in einem natürlichen geiftigen Ginverständnisse begegnen müßten. Die Unterhaltung richtete sich in Wahrheit nach allen Söhen und Tiefen. Wagner ließ

gar nicht ab mit Erzählungen aus feinem Leben, mit Aussprüchen über ben geistigen Berfall ber Beit, über bas Bervortreten einzelner großer Erscheinungen, die von folden, dem Untergang geweihten Zuständen hinweg die Menschheit zu neuen Zielen fortreißen wollen. Er fprach von seiner fünftigen Schule, von der jammer= vollen Aufführung feiner Werke, von dem Muthe und ber inneren Befriedigung des Rünftlers, der, alles Meukeren vergessend, nur in seinen Werken und mit ihnen lebt. Er erzählte mir ausführlich die Entstehungs= geschichte des Parzival, und schließlich verweilten wir bei Wolfram von Eschenbach und Gottfried von Straß= burg. Das Rünstlerische in Wagners Wesen hat sich mir gegenüber im Gespräche noch nie so start ausgeprägt. Gine Fülle der köftlichsten Worte entspringt dabei wie von felbst, und in jedem dieser Worte lebt der gange Mensch.

Dieser Bericht soll den theuren Freunden nur ein Beugniß sein, daß ich an allen Stätten ihrer gedenke und mit ihnen fortlebe. Die warmen Lüfte dieses unerwarteten Nachsommers erfreuten mich deshalb vor allem, weil sie Ihnen, lieber Freund, wohlthätig zuwehen.

Mit Geift und Herzen getreu!

M. B.

Bayreuth 16. Octbr. 1877.

Anch nur ein furzer Bericht über ben gestrigen Tag könnte den Meister in seiner ganzen Eigensthümlichkeit zeigen. Dieser Bericht wird aber mündslich viel besser, eindrucksvoller und belebter abzustatten sein, ich verspare ihn also bis auf Beihnachten. Heute sollen Sie nur etwas über den äußern Verlauf des Tages hören.

Bagner arbeitet in den Morgenstunden jest regelmäßig am Parzival: gegen seine Gewohnheit (er ift fonst der pünktlichste ber Menschen) ließ er uns baber einige Minuten warten, nachdem der Diener das Mittag= effen als fertig angefündigt hatte. Ich führte Cosima. hatte aber das Unglück, während und nach der Tisch= zeit in einige fleine Besprächereibereien mit ihr zu gerathen, die jedoch durch holden Willen und gute Absicht auf beiden Seiten anmuthig wieder beschwichtigt wurden. Sie hatte ichon am ersten Abend ben Wunsch ausgesprochen, ich möchte ihnen diesmal etwas vor= sprechen. Da ich wiederholt fragte, wie sie zu diesem seltsamen Berlangen gekommen sei, so glaubte sie, einigermaßen verlett, ich wolle mich ihrer Bitte ent= gieben; um sie vom Gegentheil zu überzeugen, mußte ich also wohl ohne weiteres etwas hören lassen; ich iprach also die Marienbader Elegie, das Gedicht an

Werther, die Scene mit der Sorge aus dem zweiten Fauft und "Un vollen Bufchelzweigen" aus dem Divan. Der Meister, der schon bei Tisch seine sprühende Laune hatte spielen lassen, - man sprach unter anderm auch über die Zustände der deutschen Industrie - forderte mich zum Spaziergang auf, der mit einem mehr als halbstündigen Verweilen bei Angermann schloß. Bei solchen Anlässen nimmt das Gespräch durch alle Wike und Witeleien hindurch doch gleich immer die ernsteste und bedeutenoste Wendung. Wir redeten von dem zweiten Act des Triftan, über den dritten des Siegfried, er ließ unaufhörlich die feinsten Bemerkungen über Auffassung, Vortragsweise, Aussprache, Behandlung des Tones und der Worte fallen. Wenn er auch nur über technische Gingelheiten redet, deutet er immer auf den Gesamtcharafter des Werkes, um das es sich handelt. Dann erzählte er von Plutarch, den er in London gelesen, verglich höchst luftig Bayreuth mit Charonea, und die dumpfige niedrige Wirthsstube, in ber wir uns befanden, mit den festlichen Bersammlungs= orten der Hellenen. Hierauf kam meine Thätigkeit zur Sprache, und er billigte meine Unfichten über Wefen und Form des akademischen Lehrvortrags. Von ein Uhr bis gegen sieben waren wir beisammen gewesen,

und zur gewohnten Stunde um acht war ich wieder in Wahnfried. Ich sinne vergebens darüber nach, wie es geschieht, daß auf die leichteste Art das Gespräch sich gleich gewichtigen Dingen zuwendet; ich habe die Empfindung, als ob meine eigene Unterhaltungsgabe sich unter diesen Anregungen vielseitiger entwickelt. Höchst charakteristisch - auch in Bezug auf sein eigenes Wirken - war eine leußerung Wagners über ben unerbittlichen Ernft, mit welchem Schiller und Goethe ber romantischen Schule gegenüber ihre Aufgabe faßten. Beim Aussprechen solcher Grundmarimen geht mit Wagners Aeußerem eine revolutionäre Beränderung vor sich: das Auge glangt, die Stimme erhebt fich wie in einem leidenschaftlichen Sturm, als ob fie die Feinde zurüchlagen wollte, und vor allem die Geberde wird ungemein sprechend. Der Abend war durch zweierlei ausgezeichnet: Auf meine Bitte las ber Meister einen längeren Abschnitt aus seinen Memoiren, die Zeit, in welcher Tannhäuser zuerst aufgeführt und Lohengrin entworfen ward. Dinge und Personen — föstlich wird Tichatsched gezeichnet — treten in vollster Be= stimmtheit hervor; in der Darstellung herrscht eine Offenheit, die durch die völlige Einfachheit in Wort und Sat das Gepräge des Wahren erhält. Während

des Gesprächs über das Gehörte sette sich dann der Meister, ungebeten von mir, an den Flügel und ließ bas Borfviel zum Parzival vernehmen. Er kann ja nicht spielen, und an eine Stelle im raschen Tempo darf er sich nicht wagen, aber doch wird der Ton unter seinen Fingern unglaublich weich und gesangreich und übt eine rührende Gewalt; auf Cosimas Bitte fang er bann noch - er konnte nie fingen, und jest ist die Stimme vollständig gebrochen, aber die innere Macht des Ausdrucks ersett alles - sang er die Motive des Grals und des Abendmahls. Diese Musik ist die Zwillingsschwester der Poesie, wie sie in der Verklärung des Faust sich offenbart. Wenn ich nicht ben Spott der lieben Freunde fürchtete, so würde ich erzählen, daß Cofima und Daniela weinten, und daß auch ich sehr erregt war. Wagner zeigte sich überaus berglich, wir umarmten uns, als wir uns gegen Mitternacht trennten. — Trot der bedenklichen Unstrengung, die es ihn kostet, hat er sich doch entschlossen, mir den Parzival vorzulesen, ich empfange eben einige Zeilen von Cosima, die mich auf sieben Uhr beicheiden.

Hoffentlich, lieber Freund, sind Sie etwas ge-

rührt über die Treue, mit ber ich Ihnen Bericht erstatte.

In Treuen

Bahreuth 17. Octob. 1877.

M. B.

Nachdem ich gestern Nachmittag erst ein kurzes Bespräch mit bem Meister, dann ein längeres mit Cosima gehabt, (über persönlichen Werth und Ginfluß der fogenannten Wagnerianer) kamen wir um sieben Uhr zum Abendessen zusammen, und trot einiger Ermudung begann Wagner um halb neun die Vorlefung. Wie er liest, kann und darf nur er lesen, es ist an und für sich das fesselndste Schauspiel. Man merkt ohne Weiteres, daß die Worte bestimmt sind, erst durch die Musik den vollen seelischen Ausdruck zu empfangen; er ersett diesen daher durch eine intensive Fulle, nicht fowohl des Tons als der Betonung, welche fonst beim Vortrage reiner Poesie ganglich unstatthaft mare. Seine wunderbar schauspielerische Begabung wird in jedem Berfe offenbar. Im Einklang mit dem mythischen Sinne des Bangen ließ er einen verschleierten, hie und da gar zu leisen Ton vorwalten; alles aber, was dem Bereiche des erregten Empfindungslebens angehört, Schmerz, Jammer, Trauer, Berzweiflung, Lachen und

Weinen brachte er mit einer Art von erschütternder Naturgewalt hervor; die Stimme tönte grell, oder rollte donnernd durch den hallenden Saal, und wie er übershaupt mit Geberden nicht sparsam war, so gerieth in solchen Momenten der ganze Körper dis auf die Füße in Bewegung. Wer ihm nachahmen wollte, gäbe sich selbst der Lächerlichkeit preis; bei ihm athmet alles innere und äußere Wahrheit; eine geheime Melodie begleitet alle Wendungen des Tones; wenn man ihn hört, begreift man, was er von seinen Schauspielern verlangt und verlangen muß.

Die Dichtung nennt er ein Bühnenweihfestspiel; er freut sich jeht schon auf die geistreichen Wiße, zu denen dies Wort wieder Anlaß geben wird. Die Handslung ist wieder, etwa wie im Tristan, je nach den Acten, in drei große, der Phantasie compact sich darsstellende Massen übersichtlich geordnet. Sie lehnt sich kaum äußerlich an Wolframs Darstellung, nur wenige Sinzelheiten sind aus dieser herübergenommen, die aber gleich ganz umgebildet und zu neuen Zwecken selbständig verwendet werden. Der Begriff der thatkrästigen Erslösung aus Mitleid ist in den Mittelpunct des Ganzen gerückt. Amsortas, der Gralskönig, unheildar siech gesworden, weil er in Widerspruch mit seinen Amte der

Beltluft verfiel, empfängt die einzig mögliche Beilung von Bargival, der erst seine hohe Sendung nicht be= griff, sie aber plöglich, da auch ihn die verlockende Weltlust vergebens berücken will, erfassen lernt und fo von felbst zum Priefterkönig bes Grals wird. Cundric, eine Art von ewiger Judin (sie erinnert kaum von ferne an Wolframs Condrie la sorziere; Wagner hält mit Recht die Erfindung dieser Gestalt für die glücklichste im ganzen Werke) Cundrie also, die lachte, als fie den Heiland am Kreuze fab, ift zu ewigem Lachen verdammt, wird von dem Zauberer Klingsohr als Werkzeug der Verführung gebraucht und findet weinend den ersehnten Tod, da Barzival ihr durch die Taufe den Glauben an den Erlöser giebt. Biel entschiedener als bei Wolfram ist die christliche Weltidee die bewegende Rraft bes Gangen: was man menschliche Leidenschaft zu nennen pflegt, ist ausgeschlossen — keine Liebe — Cundrie ist die einzige weibliche Erscheinung - fein weltliches Streben tritt hervor, und doch werden wir von einem übermächtigen Zuge ethifch=religiöfer Leiden= schaft mit fortgeriffen. Die Sprache wechselt zwischen dem Stabreim und dem fehr gludlich behandelten Reime, der besonders in den religiösen Chören sich voll ver= nehmen läßt. "Erlösung wurde dem Erlöser" ist das

Schlußwort bes Chores. Bas bas Ganze in feiner Bollendung werden kann, das ließ die Einleitung ahnen, die Bagner wieder spielte, und die ich nun mit klarerer Empfindung anhörte.

Aus diesen dürstigen Andeutungen entnehmen Ste wenigstens so viel, daß dies Werk in strengster Sigens thümlichkeit allen srüheren Werken entgegensteht, und den Vorhersagungen der erlauchten Kritik ("Princip," letztes Wort) auf die erfrenkichste Weise widerspricht.

Hiermit schließe ich die Berichte aus Bahreuth, wahrscheinlich gehe ich morgen nach Nürnberg, um übermorgen gegen Mittag in München anzulangen. Heute werde ich vom Mittag an noch so viel wie mögslich in Wahnfried sein.

Treue Bergensgrüße den Freunden!

M. B.

Bayreuth 18. October 1877.

Gestern Nachmittag kehrte ich heim, und alsobald begrüßten mich die vielfältigen Zeichen Ihrer freundsschaftlichen Sorgfalt. Wahrlich, ich kann mich auch in der Ferne nicht von Ihnen getrennt fühlen, meine theuren Freunde; ein Wiedersehen ist eigentlich nur eine erhöhte Fortsetzung des Beisammenseins.

Ueber den Tag, der diesmal meinen Bahreuther Aufenthalt abschloß, ließe sich noch viel berichten. Es ward nichts Besonderes vorgenommen, aber das Ge= fpräch enthielt genug bes Besonderen und Erlesenen. Wagner war fast noch sprudelnder und ergiebiger als an den vorhergehenden Tagen. Bei Tisch entwickelte er seine Auffassung ber Adur Sinfonie, man fann sagen: er dirigierte sie; man empfand die Richtigkeit ber Tempi. Sehr lebhaft sprach er sein Verlangen aus, die Mozartichen Sinfonien und Duverturen als Dirigent nach feinem Sinne zu beleben; er hofft, die fich bildende Schule werde im kommenden Jahre ihm Mittel und Kräfte dazu gewähren. 10 ' Nachmittags führte ich Cosima durch die Stadt, Abends erhielt sich bas fast fünfstündige Gespräch immer in gleicher Frucht= barkeit und Lebendigkeit. Wilhelm Meifter, die Wahl= verwandtschaften, und der zweite Fauft (die beiden lett= genannten Werke find ihm das erhabenfte Zeugniß für Goethes Thun und Wollen in der fpateren Lebens= zeit), Thekla im Wallenstein, Shakespeares Stellung gegenüber der Eigenart des englischen Bolkes - es ist nicht möglich, alles, was leicht gestreift ober tiefer erörtert ward, mir ins Gedächtniß zurud zu rufen, geschweige von der Physiognomie solcher allumfassender

Gespräche eine Vorstellung mitzutheilen. Alles, was Wagner im lebendigen Wort ergreift, wird ihm gum Anlaß, fein eigenes Wefen mit beispiellofer Unbefangen= beit zu enthüllen. Er richtet seinen Blick oft nur auf eine Seite des Gegenstandes, auf diejenige, durch welche derselbe zu ihm in irgend eine Beziehung tritt. aber diefer Blid ift von folder Schärfe, daß er von bieser einen Seite aus in das Innere des Gegenstandes bringt, ihn burch bringt und fo (ein gewagtes Bild) auf der andern Seite wieder herauskommt. Wie Wagners Schriften, so auch sein Gespräch: selbst seine ver= messensten Ertravaganzen rühren an das Wahre. Bei aller Ausgelassenheit geht ein großer unerbittlicher Ernst als Grundzug durch sein Wesen; was er an andern schätzt, ist auch vornehmlich der Ernst, mit welchem diese ihre Lebensaufgabe erfassen. — Um Freitag Morgen vor meiner Abreise hatte ich noch eine angenehme Stunde mit Cosima, ein Wiedersehen um Dftern ward, wenn auch nicht fest verabredet, so doch erhofft.

Treuen Bergensgruß!

M. B.

Von meinen sonnigen Zimmern in München. 21. October 1877.

Wie gern bore ich. daß meine Berichte aus Banreuth ihren 3med erreicht, das heißt: Ihnen einige anregende Unterhaltung gewährt und das Bild bes außerorbentlichen Mannes und seiner Umgebung Ihnen nabe gebracht haben. Ueber die abschließenden Stunden miffen Sie nun auch ichon das Nöthige, doch vergaß ich zu erwähnen, daß am Donnerstag Nach= mittag die Euphrospne gesprochen ward. Sie gelang beffer als die Elegie. In Wahnfried fühlt man sich bem alten Goethe besonders nahe, und so war es natürlich, daß die Insassen gerade dies Gedicht von mir forderten. Ich weiß nicht, ob ich Ihnen schon einmal gesagt, daß die Elegie zu jenen Lebensgedichten gehört, die mir in bestimmten Momenten meiner Erifteng von besonderer Bedeutung geworden; es qe= lingt mir deshalb felten, sie in fünftlerischer Rlarheit aus mir herauszustellen, und auch diesmal wollte es mir nicht glücken.

Der übernommenen Berpflichtung, die Entstehungs= geschichte des Wallenstein vorzutragen, kann ich mich doch wohl nicht entziehen. Freilich muß sich der aka= demische Lehrer diesmal recht gründlich zusammen= nehmen, wenn er mit Ehren bestehen will. Die treuesten Segenswünsche. Mit immer gleichen Gesinnungen

München, 24. October 1877.

M. B.

Eine ganze Vorlesungswoche ist vorüber, und ich kann die guten Nachrichten, die ich während der jüngsten Tage über mich gegeben, im Großen und Ganzen nur bestätigen.

Lifzt war am Sonntag hier, auf Wunsch ber Frau Wagner ging ich zu ihm und versebte mit ihm einen reich ausgefüllten halben Tag. Die Persönlichkeit bleibt eine ber anziehendsten der Zeit. Er hat das Virtuosenthum über sich selbst hinausgehoben und das durch für immer abgeschlossen. Nach ihm giebt es keinen Virtuosen mehr in der alten Bedeutung des Worts. Wir sprachen viel über französische Litteratur, alles an ihm war Geist und Leben. Ueber sein Bershältniß zum Meister redete er in der würdigsten Weise, als ich an das erste Pariser Zusammentressen beider erinnerte. Beim Essen — Lendach und ich waren seine Gäste — machte er den Wirth mit wahrhaft vornehmer Gewandtheit.

Neben den Alten ist Musik in diesen Tagen vor-

nehmlich an der Drdnung. In meinen Zimmern wimmelt es von Rheintöchtern und Nornen, ich fungire wirklich als xoqodidáoxalos. 11 Mit unerdittlicher Hartsnäckigkeit setze ich doch wenigstens durch, daß ordentslich ausgesprochen wird und lerne die musikalische Declamation des Meisters immer tieser bewundern. Freisich, Seele kann man diesen Theatergeschöpfen nicht geben, da Gott der Herr sie ihnen versagt hat.

Des Meisters Rheingold hat in Wien, wie mir gestern Graf Wilczek in Lenbachs Atelier erzählte, einen tiesen Eindruck hervorgebracht. Hanslicks Bericht in der Neuen Freien Presse war doch wirklich eine geistige Insolvenzerklärung.

Gestern um sechs war Diner beim General von der Tann, nur eine kleine Gesellschaft, ich und Lenbach waren die einzigen Bürgerlichen. Ich hatte Tannsschmählich vernachlässigt, und mich bei mehreren freudigen und traurigen Familienereignissen der letzten Zeit ganz sern gehalten, um so freundlicher war das Einladungsschrieschen der Generalin. Die Unterhaltung war leidslich, die liebste Persönlichkeit des ganzen Kreises ist mir der General selbst, mit dem ich lange und lebhast sprach; er hat einen umfassenden, durch die vielsachste Ersahrung geschärften Blick; seine ganze geistige Existenz

beruht auf dem Grunde einer sehr tüchtigen protestanstischen Bildung.

Alles Ente den Freunden! München, 12. Januar 1878. M. B.

Hiemit kundige ich an, daß gestern Huttens Leben und Thun zum Schluß gebracht worden und wir uns jest dem theuren Mann Gottes, Luther zuwenden.

Erasmus hat vier, Sutten fechs gange Stunden in Unspruch genommen. Manche wollen in Erasmus den Urvater eines gesinnungslosen und erwerbsüchtigen Litteratenthums erblicen, in ihm nur einen hohlen Wortkünstler sehen. Ein Voltairescher Zug geht durch seine Natur. Sein Blick war weiter und umfassender als der Luthers, aber nicht so tiefdringend, und es war ihm leicht, umfassend zu sein, weil seine Thatkraft sich immer nur im Gebiete des Theoretischen hielt. Vom praftischen Seldenthum Luthers hatte er feine Aber, ja, er begriff es nicht. Go hätte Voltaire die Revolution sicher nicht gewollt, obgleich er sie, wie fein anderer, vorbereitet hatte. Den With des Erasmus muß man sich förmlich ins Französische überseben, um ihn gang zu fassen. Erasmus wußte nichts von ben Mark und Bein durchschütternden Kämpfen, in denen

Luther seinem Seiland die Berheißung der Recht= fertigung durch den Glauben abgerungen hatte. Er wußte nichts von dem naiven Gemüthsverkehr, in welchem Luther mit dem lebendigen Sohn Gottes stand. Erasmus Bildung ruht naturgemäß auf dem früheren Humanismus, in dem der Schein so oft das Wesen vertreten mußte. Luther steigt in die Tiefe ber Menschennatur, nach Wesen und Wahrheit suchend. Voller Gegensatz zum Humanismus, Rechtfertigung burch ben Glauben. Dort die Wirklichkeit in Schein aufgelöst, hier Realität bes Glaubens. In Erasmus finden wir die für gang Europa gleich geltende Su= manistenbildung, welche auch auf die Theologie reini= gend wirken foll und wirkt, in Sutten den mit dem ritterlichen Standesbewußtsein vereinigten humanismus, ber von einem helbenmäßigen patriotischen Sinn ge= tragen wird: dieser Helbenfinn wendet sich gegen Rom, nicht sowohl weil Rom eine falsche Lehre verkündigt, sondern weil der romanische Beist den germanischen in schmählichem Banne halt. In Luther bricht nun Die Macht des deutschen religiosen Gewissens ungezügelt hervor; die höchste geistige Thatkraft vereint sich mit dem reichsten schriftstellerischen Bermögen, um die Welt in schütternde Bewegung zu bringen. Es ift schwer,

würdig über Luther vor Soldzen zu reben, die nicht unmittelbar mit ihm verkehrt haben. Ich werde in den Vorlesungen natürlich meist nur den Schriftsteller heraustreten lassen; wenigstens soll der Sturmwind seines Wortes mächtig einherfahren.

Ich hoffe, daß die Tage den Freunden leiblich dahingehen. Ich halte mich fort und fort in strengster Burückgezogenheit, die mir in jedem Sinne wohlthut. Nach eingehender Forschung meines Kalenders ergiebt sich, daß ich am Dienstag, den 26. März, Abends zur herkömmlichen Stunde bei Ihnen eintreffen werde. Um Tage Emanuel würde ich Sie dann nach Gottes Fügung wieder begrüßen, und der erste der wieder gemeinsam geseierten Sonntage würde der Sonntag Lätare sein. Und so komme ich denn auch wirklich mit Freuden.

Wohl hat man Ursache, in diesen Tagen seines Protestantismus froh zu sein. Im Jahre 1520 sprach Luther sein die Welt durchschütterndes Wort an den christlichen Adel deutscher Nation. Diese Schrift bleibt ein wunderbares Zeugniß für die Gewalt des Lutherschen Wortes. Sie gehört aber nicht vorznehmlich zu den Schriften, welche die ganze Tiese des Lutherschen Sinns offenbaren und ihn in seinem

religiösen Herrenthum zeigen. Er hob hier ben character indelebilis der Priester auf, riß die Scheides wand nieder zwischen geistlichem und weltlichem Stand und brachte so die Grundsesten ins Wanken, die dem Gebände der römischen Hierarchie untergelegt waren. Noch immer setzt sich der römische Bischof, als Herraller Herren, die dreisache Krone auf; das Gebiet der römischen Kirche dehnt sich stetzt weiter über den Erdsboden — und doch ist seit Luthers Thaten die Herrschaft des Geistes, der endlich auch die Materie zwingt, von Kom gewichen.

Die besten Bunsche für alles Gute!

M. B.

München, 1. März 1878 Abends.

Berehrte Freundin, wie ich versprach gebe ich kurze Nachricht von mir und im Ganzen eine gute. Wäre ich nur über des Freundes Gesundheit einigermaßen beruhigt!

Alle Gedanken und Empfindungen werden versichlungen durch den Eindruck, mit dem die namenlose Gräuelthat in Berlin uns überwältigt. 12 Verstehen Sie jetzt, was ich neulich sagte, die Geschgebung müsse respormiert werden? Aber wahre Hilse kann bei der

entsetslichen Verwirrung der Vorstellungen nur ein geistig wieder geborenes Christenthum bringen. Sie fennen mich genug, um zu wissen, daß ich diese That und ihre Beweggründe nur im Zusammenhange mit dem ganzen politischessocialen Zustande des Jahrshunderts betrachten kann. Ein weltgeschichtlicher Gegenschlag gegen die französische Revolution und ihre Principien, oder eine gewaltsame Fortbildung berselben bereitet sich vor.

Laffen Sie mich balb hören, daß Sie und die Ihren auf dem Krämerstein glücklich angelangt sind.

Freundschaft und Treue!

M. B.

München 4. Juni 1878.

Es ist schwer, mein theurer Freund, in diesen Tagen etwas zu denken oder zu reden, was nicht auf die vaterländischen Zustände Bezug hätte. Gegenüber den großen Angelegenheiten, die jeden beschäftigen müssen, der sich dem Baterlande verbunden fühlt, ersicheint alles kleinlich, was sonst als Gegenstand und Ziel eines ernsten Strebens dem Einzelnen würdig und bedeutend erschien. Ich weiß, ich äußere dieses Gesühl gegen einen Freund, der es mit mir theilt

Sie haben in unmittelbarer Nähe die Kriegsthaten geschaut, welche die Begründung des neuen Reiches mögslich machten. Hätten Sie damals geahnt, daß man schon nach sieben Jahren an dem, unter dem Jubel der Nation errichteten Gebäude so verbrecherisch rütteln würde?

Dhne mir das zweifelhafte Recht eines politischen Propheten anmaßen zu wollen, spreche ich die Ueberzeugung aus, daß wir an einen weltgeschichtlichen Wendepunct gelangt sind. Es muß sich in den nächsten Jahren entscheiden, ob Europa noch im Stande ist, sich von der dumpfen Despotie zu befreien, mit welcher seit der französischen Revolution der Codex des Liberazlismus es beherrscht hat, und zwar schamloser und rücksichtsloser es beherrscht hat, als es irgend eine andere Tyrannei, die der römischen Kirche ausgenommen, je vermochte. Für Deutschland insbesondere scheint mir die Aushebung der Gesetze von 1869 eine unersbittliche Nothwendigkeit.

Die beiden Unthaten, die uns rasch nach einander erschütterten, zählen zu dem Grauenvollsten, was die an Thaten des Grauens so reiche Weltgeschichte aufzusweisen hat. Sicherlich würden sie uns aber nicht so maßlos erschüttern, wenn wir nicht alle mehr oder weniger deutlich empfänden, daß sie im unlösbaren

Jusammenhange stehen mit den gesellschaftlichen Verhältnissen, die sich, zur Schande des jungen Deutschlands,
während dieses Fahrzehnts entwickelt haben. Ohne
Schen durfte man vor den sehenden Augen des Staates
die Grundsesten des Staates untergraben, die deutsche
Wissenschaft, der es hier einmal wieder an dem einfachen gesunden Menschensinn gesehlt, hat sich in harmloser Dummheit an diesem Verbrechen betheiligt (ich
kenne die Kathedersocialisten); die von der Feigheit der
liberalen Partei dem Staate aufgedrängte selbstmörderische Nachsicht straft sich surchtbar: Gesehe, die man
aus ruhiger Erkenntniß des Rechten und Nothwendigen
mit Ruhe längst hätte geben sollen, muß man sich
jetzt durch die Furcht vor Wiederholung der schaubervollsten Greuel gewaltsam entreißen lassen.

Die Stimmung, die uns jetzt umfängt, wird vorsübergehen, wenn auch die Folgen des eben Erlebten in unabsehbare Fernen reichen. Bis jetzt habe ich diese Stimmung noch nicht bemeistern können. Selbst auf dem Katheder, wo ich mich sonst über alles Drückende des Augenblicks hinweghebe, vermag ich sie nicht zu scheuchen.

Es war schön, lieber Freund, daß Sie mir wieber einmal unmittelbar ein Wort sagten. Wenn nur die

Mühsal bes Umzugs schon vorüber ware Meine immer gleich herzlichen Freundeswünsche sind, Sie wissen es, jederzeit bei Ihnen.

Ich umarme Sie, mein Theurer, in Freundschaft und Liebe.

Mt. B.

München, 8. Juni 1878.

Ein wahres Berlangen trage ich, zu ersahren, wie sich die theuren Freunde in ihrem neuen Wohnsitze heimisch behagen. Sind die Nachwehen der Übersieds lung überwunden? Zeigt sich der Vierwaldstätter See recht freundlich mitsamt dem Himmel, der sich in ihm spiegelt? Ort und Umgebung, die ich nicht kenne, werden mir doch gleichsam geistig vertraut, wenn ich mir die Freunde in ihnen wandelnd und ruhend denke.

Sie werden mich nach dem Siegfried fragen. Ich war sest entschlossen, ihn nicht zu hören. Gerade in dieser Zeit, in welcher neben der amtlichen Psticht nur noch die Wirklichkeit der vaterländischen Zustände uns beschäftigen sollte, ist mein Geist allem Theatermäßigen noch mehr als sonst abgewandt. Aber Levi wollte sich durchaus nicht an den Gedanken gewöhnen, mich unter den Zuschauern zu vermissen, er brachte mir selbst am Tage der Aufsührung ein Billet. Ich war also

förmlich hineingezwungen. Und ich bereue nicht, daß ich dem freundschaftlichen Zwange nachgab. Was in Bahreuth das Beste war, der Mime — das hatten wir auch hier, dem Fasner aber gab Kindermann eine Bedeustung, die ihm dort abging. Dem Boglschen Paarc kann man freisich keine Künstlerseelen einblasen. Levi hatte jedoch seine ganze vielseitige Dirigentenkrast aufsgewandt, er sieß die einzelnen Unvollkommenheiten verschwinden in der Einheit, welche sein seitender Geist der gesamten Darstellung ausprägte. Das Wert selbst, das ich ja dis in jede Note kenne, erschien mir in seiner strengen Erhabenheit und trotzigen Kühnheit so groß wie je.

Alle treuen Herzenswünsche!

M. B.

München, 16. Juni 1878.

Welch ein schöner lieber Bericht, thenrer Freund! Er gelangte am Sonntag um die Mittagszeit zu mir; er erheiterte mir den stillen Nachmittag, und gern hätte ich schon ein Wort freudigen Dankes dafür gesagt. Aber mancherlei Arbeit häuft sich in diesen Tagen zusammen.

Bekennen muß ich übrigens, daß es mir nur auf

bem Ratheber und im Rreise meiner Schüler gelingt, ben Druck, mit dem mich das Leid dieser, dem Bater= land so furchtbaren Tage belastet, einigermaßen zu überwinden. Sie haben Recht und drücken gang und gar mein Empfinden aus. Wie nichtig kommt uns alles vor, mas uns felbst angeht, wenn die höchsten Interessen, bor benen die eigenen verschwinden muffen, gefährdet erscheinen! Und wie abgrundtief ift die Gefahr! Es ist wirklich nicht allein das Schreckliche bes Augenblicks, was mich so tief bedrückt. Ich blicke weiter. Es mag einer, zu ihrem und unserm Seil energisch eingreifenden Regierung gelingen, die Mächte bes Berberbens abzuwehren, und das Gefühl äuferer Sicherheit wieder herzustellen. Aber dem Berderben im Innern unmittelbar zu steuern, bas übersteigt bas Bermögen auch der fraftvollsten und weisesten Regierung. Und gerade im Innern wuchert das Verderben. Die Bhrase des landläufigen Liberalismus hat alles an= gefressen. Man mag sich jett vor der ausschweifenden Demokratie fürchten; aber ber Mann, ber für liberal gelten will, wird noch auf lange Zeit hinaus glauben, er muffe diesen seinen edlen Charakter dadurch bethätigen, daß er im Namen des fogenannten Bolkes ber Regierung als solcher — das heißt, aber nur

weil es die Regierung ist — hindernd entgegen tritt. Wir sehen es jetzt schon. Kaum bringt es die Regierung den Zuchtlosen zum Bewußtsein, daß es noch eine staatliche Ordnung giebt, an der nicht jeder Einzelne nach Belieben mit Wort und That frech herzumzerren darf, so wird auch schon das erträumte Schreckbild einer Reaction herauf beschworen, und der ehrsame Bürger, der eben noch Word und Brand von der socialdemokratischen Rotte fürchtete, beginnt für seine "Freiheiten" liberal zu zittern. Im Gefühle der eigenen Unthätigkeit verlangt man von der Regierung, sie soll nur Sicherheit gewähren, rüstet sie sich aber dazu, und will in die rechten Bahnen einsenken, so fällt man ihr in die Zügel.

Und selbst das, worauf ich hier deute, ist noch nicht das Schlimmste. Wir sind das genußsüchtigste Bolk Europas. Im Essen und Trinken, oder vielmehr im langen Verweilen bei diesen Genüssen thun wir es allen andern Völkern zuvor. Das von Rauch und Vierdust angefüllte Wirthshaus ist für die niederen Classen unseres Volkes, und leider nicht allein für diese, die eigentliche Heimathsstätte geworden. Daher der schmähliche Versall unserer Industrie. Aber dies ist ein altes Nationallaster, wir werden es nie außrotten,

wir müssen mit ihm, als einem bestehenden Uebel rechnen. Neu hingegen ist die Entsernung von allem, was dem Leben resigiöse Weihe verleihen kann. Wie surchtbar dies Uebel an den lautersten Kräften des deutschen Geistes schon gezehrt hat, läßt sich nicht berechnen. Je edler dieser Geist seiner Art nach ist, um so entartender wirkt auf ihn die Mischung mit diesen gistigsten Esementen. Nicht nur die justitia edenso sicher die religio bisdet das sundamentum regnorum. Das Berderben und das Verbrechen geht hier von einer, dieses Namens unwürdigen Wissenschaft aus, die mit wahrhaft zesotischem Dogmatismus gegen die edelsten Gefühle einer, ihrer höheren Bestimmung bewwußten Menschheit den abscheulichsten aller Kriege, seider nicht sieglos, geführt hat.

Wie innig man mit dem Baterlande verbunden ist, fühlt man in solchen Tagen doch am überzeugendsten. Mein ganzes Dasein ist mit allen Fibern in das deutsche Geistesleben verwoben. Ich rede jeht häusiger als sonst auch mit jüngern Leuten über die deutschen Bustände. Man kann bei solchen Anlässen erfahren, wie weit und tief die Ansteckung durch die liberale Phrase greift. Sieht man dann wieder eine Prozession, wie sie sieh jeht eben vor meinen Fenstern

vorüberbewegt, fo erblickt man die äußersten Gegenfabe, zwischen benen die Zeit schwankt.

Ihre lieben Worte vom Montag unterbrechen mich in diesen Betrachtungen. Ich mag mir gern benken, daß alle zur Einrichtung des köstlichen Wohnsitzes nöthigen Arbeiten nun abgethan sind.

> Gruß und treue Freundschaft! M. B.

19. Juni 1878.

Es wird schwer, meine Bewegung zurückzuhalten, da ich eben von dem Ergebniß der Wahlen Nachricht empfange. Es wird in beiden Bezirken Münchens eine neue Wahl nöthig. Stauffenberg ist nicht durchs gedrungen, die Ultramontanen treten viel frastvoller hervor, als es ihnen seit dem französischen Kriege wenigstens im ersten Bezirke, möglich gewesen; die Soscialdemokraten aber erscheinen in erschreckender Weise vermehrt; diese Partei ist von Wahl zu Wahl in ununterbrochener Junahme begriffen.

Solchen Erscheinungen gegenüber bedarf es eines festen Glaubens an die innere Lebenskraft des Reichs, an die sittliche Thatkraft der Deutschen und an ihren Berstand.

Gestern hatte ich noch ein längeres Gespräch mit Holhendorff. "Diese Wahlen werden viele Ueber» raschungen bringen", sagte er "selbst Lasker kann unterliegen." Aber eine Niederlage Stauffenbergs ward garnicht in Betracht gezogen.

Eins werden diese Wahlen lehren: Der vulgäre, despotische, aller tieseren Lebensauffassung abgewandte Liberalismus verdient nicht nur seit langem den Untersgang; er ist jetzt auch vollkommen unfähig, ihn absuwehren.

Mit Wonne lese ich Homer und Virgil. Es macht mich jedesmal jung im Geiste, wenn ich wieder einige Tage mit den Alten verkehren kann; ich komme mir in dieser Gesellschaft sehr vornehm vor. Die Alten geleiten den Geist aus dem neblichten Wirrwarr des modernen Bildungslebens zu den heiteren Höhen, wo alles in bestimmten lichtumflossenen Formen erscheint. Sainte Beuves Buch über Virgil, 13 das ich zum Theil schon in den funfziger Jahren, da ich es in einzelnen Bruchstücken kennen sernte, ausmerksam und nicht ohne fruchtbare Anregung studirte, hat mir jeht bei rascher Lektüre abermals einen recht gefälligen Eindruck gesmacht. Von den Franzosen muß man sernen, wie man die Hoss und Nationalbichtung aufzusassen hat,

vie in Birgil ihren Triumph feiert. Ist ja doch Birgil eigentlich schon ein moderner romanischer Poet; durchs ganze Mittelalter hindurch ist er der einzige, der lebendig bleibt, der nie aufhört, gelesen zu werden und als höchstes Muster zu gelten. Jedes Wort des Birgil hat in der Poesie der Romanen sein hundertsfältiges Echo gefunden. Geradezu gesetzgebend wirkt er durch seine Auffassung der weiblichen Natur. Seine Dido bleibt das Urbild passionirter Frauen sür alle Dichter, die sich an der römischen Poesie inspiriren. Ich glaube, daß ich einen richtigen Sinn für Birgil besitze. Im Allgemeinen wird es jeht dem Deutschen sehr siede Louis XIV gehabt, das uns Licht über diese Art von Kunstpoesie geben könnte.

Um Homer habe ich mein gründliches Entzücken, wann und wo ich ihn aufschlage; er ist noch immer meine alte und neue Wonne.

MUC3 Gute, Herzliche, Schöne von bem getrenen M. B.

München 3. August 1878.

Der Sieg der vereinigten Parteien, der Ultrasmontanen und der Socialdemokraten, ist gestern für

München entschieben worden. Die Stadt sendet also zwei Vertreter des modern-römischen Deutschlands in den deutschen Reichstag. Sie haben die Jahre 70 und 71 nicht unthätig mit durchlebt, theurer Freund; wenn Sie auch mit Recht aller hohlen politischen Rederei abhold sind, so muß doch der Proces der Selbstzersleischung, in welchem das Volk Goethes und Kants einmal wieder begriffen ist, Ihre schmerzliche Theilnahme erregen. Die Mächte, die diesem Proces Stillstand gebieten könnten, zeigen sich noch nicht. Nicht die Gesahr, so surchtbar ernst sie auch erscheint, ist das eigentlich Gesährliche; das man unfähig ist, ihre ganze schreckliche Bedeutung zu erkennen, das ist das entscheidende Unheil.

Der vulgäre Liberalismus wird von dem Lohn seiner Sünden früher heimgesucht als er selbst, und wir mit ihm, erwarten konnten; aber unter den Folgen dieser Buße leidet die ganze Nation.

Wenn ich jemals den Drang nach politischem Wirken und Einwirken gespürt habe, so ist es jett. Nur die seste Ueberzeugung, für dies Gebiet nicht bestimmt zu sein, hält mich zurück. Sonst — wer sollte sich nicht aufgerusen fühlen, gegen die wiederbeginnende Selbstzersleischung Deutschlands zu reden oder zu

handeln! Welche Zerfahrenheit der Gesinnungen! Welche Umnachtung der Geister! Das ist noch immer dasselbe Bolk, das den dreißigjährigen Krieg erzeugte! Aber ein Bolk, das sich aus dem Elend dieses selbste mörderischen Krieges wieder hervorgearbeitet, wird doch noch die Krast besitzen und bethätigen, die in den Tiesen eines entarteten Lebens wühlenden Mächte des Verderbens zu überwinden, es wird gegen ihren verbrecherisch srechen Ansturm die Güter sicher stellen, durch die unser Dasein erst Werth erlangt.

Ich muß mich ordentlich in eine geistige Cur nehmen, um die Eindrücke des Tages zu überwinden. Wissen Sie, wen ich, außer den Alten, noch herbeisgerusen habe? Keinen geringeren als den Meister. Ich nahm ein Clavier in meine Wohnung; ein unsvergleichlicher Spieler, der mit bedauerlicher Einseitigskeit ausschließend in und von Wagner lebt, kommt, so oft ich will, zu mir und trägt mir die großen Werke so treu und großartig vor, daß keine noch so oft wiederholte Darstellung sie mit gleichem Nachdruck mir einprägen könnte. Auf diese Weise habe ich Tristan, Kheingold, Walküre, Siegsried schon ganz gehört. Heute Rachmittag wollen wir mit der Götterdämmerung

beginnen. Triftan und der dritte Act des Siegfried bleibt das Gewaltigste von allem.

Hier haben wir abwechselnd Sonnengluth und Gewitter. Möchten Ihnen nur heilfame Lüfte weben!

M. B.

München 9. Aug. 1878.

Meine Gedanken treffen hoffentlich mit der Wirklichkeit zusammen, wenn ich annehme, daß die Zustände bei Ihnen sich mit jedem Tage bessern. Ruht der Sonnenschein auf dem See? Und kommt der Sonnenschein auch in die Gemüther?

Sonntag hatten wir die Walküre. Die Gesamtsherrlichkeit des Werkes und die reiche Fülle des Einsgelnen kam mir wieder zum Bewußtsein und zur Ansschauung. Die Aufführung jedoch überzeugte mich abermals, daß es eigentlich ein Vergehen gegen den Meister ist, seine Werke auf eine Bühne, wie auf ein Schaffot, zu schleppen. Sie verlangen unter allen Umständen ihren eigenen Schauplaß. Und doch war diese Vorstellung wahrscheinlich die beste, die dem Werke jest in Deutschland zu Theil werden kann.

Die Verhandlungen des Reichstags drehen sich im engsten Kreise. Aus dem magischen Unglückscirkel ber

Partei vermag kein einziger herauszutreten. Nur für Bismarck giebt es ein Reich und ein Baterland. Ein auffallendes Zeichen ist auch die Gemeinheit des Tones, in welchen manche Redner so leicht und so gern verssinken.

Haben Sie eigentlich in jüngster Zeit Goethes Gesspräche mit Eckermann einmal ausmerksamer durchsgenommen? Nach der Bibel möchte es wenige Bücher geben, die uns so für jede Stimmung das Richtige und Erwünschte, das Aushellende und Erhebende darsbieten. Es ist eben deshalb unerschöpflich wie alle Bücher, die nicht litterarischen Ursprungs sind, sondern unmittelbar aus dem Leben hervorgehen und dasselbe in seinen unendlichen Manisestationen zum Ausdruck bringen.

Gestern nahm Fiedler 14 von mir Abschied. Er bleibt den größten Theil des Winters in Italien. Ein bedeutender Mensch!

Alles Gute aus treuem Bergen!

M. B.

München 17. Octbr. 1878.

Der wissenschaftliche Kreislauf hat also wieder begons nen, theurer Freund, Ihre guten Wünsche haben mich aufs Katheder geleitet. Um Morgen begrüßten mich Ihre eigenhändigen Worte, in jedem Sinne ein erfreuender Gruß, die mir deshalb so werth waren, weil sie mir als ein Zeichen galten, daß trübe Tage wieder überstanden sind. Wenn es in Ihrer Macht stünde, würde ich sagen: machen Sie uns Allen die Freude, sie nicht wiederkehren zu lassen.

Bur Einweihung bes Semesters hörte ich Sonntag ben Fidelio, nachher war ich mit dem Kapellmeister auf dessen Bitte zusammen und sagte noch — denken Sie! — spät in der Racht Alexis und Dora und die Euphrosyne hintereinander. So oft ich den Fidelio höre, immer drängt es mich von neuem, den empsfangenen Eindruck in Worten wiederzugeben. Ist die Stelle in Fdur "O Gott, welch ein Augenblick!" Ihnen auch so lieb? Da blickt uns Beethovens Seele wie aus strahlenden Götteraugen an. Gefühl, von sinnslicher Schlacke befreit, ist wohl in der Kunst nie lauterer zum Ausdruck gekommen.

Die Berichte der auswärtigen Blätter über des Königs theatralische Genüsse liest man in München selbst mit ganz absonderlichem Lächeln. Alles, was vom König öffentlich erzählt wird, bildet immer ein abgeschmacktes Gemisch vom Wahren und Falschen.

Die für ihn wahrhaft charakteristischen Züge erfährt natürlich ein Zeitungsschreiber nie.

In der beginnenden Woche wird den Münchenern Wagners Nibelungenwerk vollständig vorgeführt. Und ich — übe Großmuth — opfere meinen Platz und bleibe weg. Am Mittwoch hörte ich den Figaro, um mich von neuem zu überzeugen, daß die Fähigkeit, Mozarts Götterthum wiederzugeben, fürs erste aus der Welt verschwunden ist.

Was ich mir zu Weihnachten wünsche? Das ist schwer zu sagen: Eines Theils wünsche ich mir zierlichen Hausrath. Denke ich aber recht darüber nach, so wünsche ich mir wohl noch entschiedener Bücher. Und warum auch nicht? Warum soll ich meiner Freude an Büchern nicht nachgeben, da so manche andere Freude mir verssagt bleibt. Eigentlich sollte man, je länger man lebt, immer zusriedener werden, indem man das Ewige und Nichtige in allem Sein und Thun unterscheiden lernt.

Leuchtet der Mond jetzt über den See? Mir fieht er ins Zimmer.

Dank und Bergensgruß.

992. 28.

München 5. Novbr. 1878 91/, Uhr Abends.

Auf irgend etwas, das einem Briefe ähnelt, dürfen Sie während der Dauer des Semesters (ich denke bis zum 15. März zu lesen) grundsätlich nicht rechnen. Bas jetzt ungeschrieben bleibt, kann ja hernach um so erschöpfender im mündlichen Bort behandelt werden. Ich traue darauf daß auch meine spärlichsten Unsbeutungen bei Ihnen einem phisologisch zuverlässigen allumfassenden Berständniß begegnen.

Die Dinge in Frankreich begleite ich mit ges
spannter Theilnahme. An eine dauernde Begründung der Republik kann ich nicht glauben, aber das ruhige Berhalten der Masse zeigt wenigstens einen augens blicklichen Fortschritt des gesetzlichen Sinnes.

Mit dem Verfahren des preußischen Cultusministeriums in Sachen der höheren Schule und der Consfession din ich schon seit längerer Zeit nicht einversstanden. Die Aeußerungen über den classischen Unterzicht haben mir sogar im höchsten Grade mißsallen, sie stehen mit der gesunden preußischen Tradition in schneidendem Zwiespalt. Der Kampf mit Kom ist nach meinen Anschauungen gewiß ebenso heilsam wie unvermeidlich, aber ich möchte doch zweiseln, ob er in einem hinlänglich großen Sinne geführt wird. Der

römischen Weltherrschaft tann man nur mit den ebelsten Mitteln beifommen.

Blicen Sie doch in der Allgemeinen Zeitung auf Erich Schmidts Artikel über Hehses Elfriede! Er scheint mir sehr gelungen. Hehse nennt die Elfriede mein Pathenkind, weil ich das Drama zuerst bei ihm aus dem Manuscript vorgelesen. Es ist mir doppelt lieb, wenn das Werk, an dem ich besonders die beiden ersten Acte gründlich bewundere, sich Anerkennung bei den Besseren erringt.

Eben hat sich das Bild Tantes 15 bei mir eingestunden. Der Büste Goethes gegenüber, zwischen den florentinischen Gestalten Michel Angeloß erhält es seinen Plat. Wahrlich, ein ebler und erhebender Jimmergenoß! Ich kann schwer meine Augen von den Zügen wenden, auf denen die Schauer der Erde und der Abglanz des Himmels ruhen. Das Bild sesselt immer mächtiger, je länger man es vor Augen hat. Wie unendlich viel hat dies Menschenantlitz zu sagen und zu verrathen. Die Geheimnisse der brei Welten, die der Erhabene durchwanderte, blicken uns aus diesem Auge schwerzlich und selig an. Was diese Lippen in Liebe und Zorn, in glühender Verehrung und in glühendem Hassels aussprachen, ist noch niemals

auf Erben gesprochen worden, in diesen Worten erstlingt die Stimme eines Jahrtausends der Menschscheitsgeschichte, und die Gedankenlast einer Welt birgt sich hinter dieser Stirn. Wer den Sinn dieses Antsliges faßt, lernt gering denken von irdischem Freud und Leid.

So habe ich nun in meinem Zimmer die würdigen Bilder der beiden größten Dichter, die seit den Propheten des alten Testaments und seit Aeschylus auf Erden erschienen. In dem einen erhält das Mittelsalter seine dichterische Glorie, in dem andern sammelt sich das Geistesleben der neueren Welt zur Einheit.

Treuen Gruß und beste Wünsche!

M. B.

M. 3. März 1879.

München 14. März 1879.

Nein, theurer Freund, ich werde geradezu bedrückt von der Prachtlast dieser Wundergabe. 16 Bedrückt und beschämt. Aber auch sehr erfreut. Vor allem sreue ich mich in Ihre Empfindung hinein, daß Sie unter Verhältnissen, welche die Thätigkeit einer jeden minder energischen Natur lähmen würden, eine solche Leistung vollbracht haben. Ich freue mich, daß dies Werk in

einer so grandios vornehmen Gestalt mir nun angehört. Ich sreue mich endlich zumeist, daß ein solches Buch da ist. Möchte doch jeder Buchstabe darin lebendig werden und zu lebendiger Birkung gelangen! Unter allen meinen Freunden, sernen und näheren Bekannten ist niemand, mit dem ich in der künstlerischsittlichen Ansicht des Theaterwesens so voll und ganz übereinstimme, wie mit Ihnen.

Die Prachterscheinung kam gestern Nachmittag zuserst vor mein Auge, als ich mit Erich Schmidt aus dem Colleg heimkehrte. Auch er staunte zu ihr empor. Obgleich ich die Abendstunden mit ihm bei Hense zusbrachte, konnte ich mich doch nicht enthalten, manche umfassende Blicke in das Ganze zu thun. Seite 404 heimelte mich lieblich an, so schön werde ich nie wieder gedruckt werden. Sie haben die Worte überaus geschickt in die lebendig fortgehende Darstellung gesügt. Sie sind der Erste, der eine theatergeschichtliche Darsstellung künstlerischen und sittlichen Zwecken, ja, ich darf sagen, den Zwecken der nationalen Wohlsahrt dienstdar macht. Alles, was über den Meister vorstommt, ist höchst fesselnd und belehrend.

Gruß und Treue!

Da Ihnen, theurer Freund, ungehemmte Bewegung noch immer versagt bleibt, so ist es ja in gewissem Sinne gut, daß ich später komme. Ich bleibe deshalb doch so lange, als ursprünglich bestimmt war, denn auf Wunsch und Bitten einiger meiner Zuhörer werde ich mit den Vorlesungen erst am 28 sten April besginnen.

Jedesmal, wenn ich komme, herrscht ein anderer ber großen Weltpoeten, ohne daß die früheren dadurch verdrängt würden. Sie bleiben alle meine erhabenen Freunde. Wie arm ware mein Leben, wenn nicht geistige Interessen es ausfüllten. Der ununterbrochene Berkehr mit ihnen ist neben meiner Lehrthätigkeit allein fähig, meinem Beiste einige Frische zu erhalten. Dies= mal wird wohl Dante vorherrschen. Ich will Sie aber nicht mit seinen Söllenschreden qualen, wir wollen von Fegefeuer und Varadies reden. Macaulan spricht einmal köstlich über den Berfehr mit den ewig lebenden Todten - with the highest of human intellects Plato is never sullen. Cervantes is never petulant Dante never stays too long. 17 — Cicero würde ich in dieser Gesellschaft der Allerhöchsten nicht nennen, so lieb er mir auch war und ist. Das ist die wirkliche Aristofratie, in beren Nähe man vornehm wird, ohne es zu merken.

Mich Ihrer Freundschaft empfehlend.

23.

M. 28. März 1879.

Einen herzlichen Morgengruß, verehrte Freundin! Sagen Sie doch dem lieben Uhde wie sehr ich um seinetwillen den Witterungsgroll des himmels beklage. Ich halte immer noch an der hoffnung fest, daß hellere und milbere Tage ihm auch wieder Stärkung bringen werden.

Wenn ich auch zu einem "Alatschbrief" Zeit hätte, was sollte ich klatschen? Ich weiß nichts zu sagen, uneingeladen gehe ich nirgends hin. Gestern Nachsmittag war Hehse bei mir in Begleitung seiner Frau, diese brachte mir eingemachten Jugwer. Bei Levi, der des Meisters Geburtstag in Bahreuth mitseiern und dann Paris und London besuchen wird, war ich gestern Abend mit Lendach und Allgeher. Es ward gut gesprochen und gute Musik gemacht. Mit bessonderer Bewegung hörte ich wieder einiges aus dem dritten Acte des Siegsried; neben dem Tristan bleibt dies die höchste Offenbarung des Meisters.

Dienstag Morgen nach ber Vorlefung.

So harmlos ichrieb ich noch gestern, und jest kommt die Trauerkunde. 18 Ich darf nicht fagen, daß fie uner= wartet kommt und doch wie tief erschütternd! Glauben Sie mir, liebe Freundin, ich trauere mit Ihnen; mir stellen sich alle die edlen und liebenswürdigen Gigen= schaften eines Mannes dar, dessen geistige Seiterkeit und geistige Thatkraft durch die deutlich empfundene Nähe des Todes nur noch einen gesteigerten Schwung zu erhalten schienen. Und - abgesehen von allem Berfönlichen — die Litteratur erleidet durch sein Scheiden feinen geringen Berluft. Regfame Empfänglichkeit bes Beiftes, Wiffen und ftrengste Gewiffenhaftigkeit, Spurfraft für das Einzelne und ein offner Blick für die Bedeutung des Ganzen, gesunder haß gegen alles halbe und Unechte und freudige Anerkennung des neidlos angeschauten Wahren und Söheren - baneben eine unverkennbare und immer reiner sich entwickelnde Fähigkeit anziehender und gewinnender Darstellung bas alles wird sich nicht so bald wieder in einer Berfonlichkeit vereinigen.

Es gehört für mich wirklich ein starkes Pflichtges fühl bazu, heute Nachmittag aufs Katheder zu gehen. Ich will im Beginn der Borlesung des hingeschiedenen Freundes gedenken. Der Tod behält doch immer etwas geheimnisvoll Ueberwältigendes. Wie oft hat Uhbe selbst sein nahes Ende besprochen, wie oft waren wir gezwungen, und mit dem Gedanken an eine unvermeidlich nabe Auflösung zu beschäftigen. Nun tritt das Ereigniß selbst immer noch erschreckend und nieder= schlagend auf. Die räumliche Nähe des Todes behält immer auch für den an das flarste und ruhigste Denfen gewöhnten Menschen etwas Schrechaftes. Ich benke hier noch garnicht an den Tod, der ein uns theures Wesen hinwegrafft und somit einen Theil unseres eigenen Selbst vernichtet, nein, der Tod an und für sich, das Sterben, bleibt das dunkelfte jener Beheimniffe, die uns umgeben, und über die wir uns nur beshalb mit einem gewissen Gleichmuthe hinwegsetzen, weil ihnen gegenüber die physische Ohumacht des Menschen allzu deutlich offenbar wird. Nur durch den göttlichen Theil in uns läßt sich der Tod, wenn nicht überwinden, so doch ertragen.

Treue und Freundschaft in heller wie in dunkler Zeit!

B.

München, 27. Mai 1879.

Sonntag Nachmittag.

Aus unsäglicher Hitze heraus der verehrten Freundin wenigstens einen Gruß. Die Studirenden haben sich meist schon sortgewandt, dennoch gab es heute Worgen allerlei Besuch, so daß ich von 9 bis 1 Uhr nicht einen Augenblick allein war. Trothem sühle ich mich nicht angegriffen und trage mich sogar mit dem bars barisch edlen Gedanken, heut Abend, bei dieser thrannisschen Gluthgewalt, den Siegsried zu hören.

Montag Morgen.

In der That, das war eine warme Huldigung, die ich dem Meister allein unter allen lebenden Künstlern darzubringen geneigt bin, und selbst unter den großen Todten dürsten nur Mozart und Beethoven ein Gleiches verlangen. Doch machte sich mir eigentlich nur während des ersten Uctes der Druck der Utmosphäre schwer sühlbar. Diesem ersten Uct nämlich muß man die Stimmung entgegenbringen, um seiner eigenartigen Trefslichkeit ganz froh zu werden. Die beiden solgens den erzwingen sich die Stimmung. Die Erweckung Brünhildens, die das Ganze krönt, ist gewiß das Größte, was seit dem zweiten Theil des Faust in Deutschland an Kunst überhaupt geschaffen worden. Obgleich ich mich sonst durchweg der Musik gegenüber

naiv verhalte, — das heißt, mich vertrauensvoll ohne weiteres Prüsen meiner Empsindung überlasse — so habe ich mich bei diesem größten Moment der Trilogie doch schon mehrsach untersucht, ob sich irgend etwas Fremdartiges, Unberechtigtes in den Eindruck mische, und ich habe diesen stets ganz rein ersunden. Das einsach Menschliche kommt hier im vergöttlichenden Mythus zum höchsten Ausdruck, das Element der Musik, in dem das Ganze schwebt, vergeistigt und verdeutsicht zugleich den Vorgang im Innern des Gemüthslebens. Die Werke des Meisters sind nicht nur selbst außers ordentlich, sie veranlassen auch das Außerordentliche.

Dieser Tage kam ein Brief von Desius, zuerst entsifferte ich wie gewöhnlich nichts als "Lieber Bernans!" und hoffte, daß Gott zur Enträthselung des Uebrigen allmählich Erseuchtung senden werde. Diese blieb denn auch nicht aus. Ich entdeckte zu meiner herzlichen Freude, daß er sich mir für die Zeit um den zwanzigsten August ankündigte.

Die Kunstausstellung enthält zu meiner Freude den ganzen Kunstjammer der Zeit. Sie wissen, daß für den wahren Künstler, so bald er schafft, kein Gegensatz zwischen Idealismus und Realismus vorhanden ist. Es giebt kein echtes Kunstwerk, in dem sich beide nicht 68

durchdringen. Gerade die am meisten vergeistigten Aunstwerke ruben am sichersten auf dem Boden der Natur ober entspringen aus den Tiefen der ewigen Wahrheit. Beide Wörter mit den Salbbegriffen, die sich daran knüpfen, können das schlimmfte Unbeil ftiften, wenn sie von ungebildeten Runftlern zu Barteibezeich= nungen erniedrigt werden. So bestrebt sich denn die jetige Kunft, die jede Ahnung vom Ursprung und Besen aller Runft eingebüßt hat, auf bas einsichtigste oder — ich will das rechte Wort brauchen — auf bas frechste, realistisch zu sein. Sie verschwistert sich gleichsam mit allen, die Menschennatur und vor allem die deutsche Geistesart herabwürdigenden Bestrebungen. Wer von dem Treiben und dem Bildungszustande der meisten sogenannten Rünstler einige Renntniß hat, darf sich freilich nicht verwundern über die anwidernde Er= barmlichkeit deffen, mas nun aus folden Röpfen und Phantasien heraus ans Tageslicht tritt. Diese Maler haben keine Vorstellung von dem, was im besten Theile der Nation sich regt und lebendig ift. Die echte Kunst muß neben allem andern, was sie ist, auch die Repräsentantin ihrer Zeit sein, aber nach Diefer Runst unsere Zeit zu beurtheilen, bas wäre eben so thöricht, als etwa nach ben Lustspielen von

Rosen und Moser das Bild unseres gesellschaftlichen Lebens entwerfen zu wollen. Der Eindruck, den biefe Sammlung neuester Runfterzeugniffe bei Bielen hervorbringt, ift glücklicher Weise ein solcher, daß man hoffen barf, von dieser Ausstellung könne eine Wendung zum Besseren beginnen, wenn auch nicht in der Produc= tion, jo doch im Urtheil. Lesen Sie doch in der Allge= meinen Zeitung die Auffätze von Becht. Dieser Kritifer, ber seine Urtheile sonst nicht eben aus den reinsten Quellen zu schöpfen pflegt, spricht hier mit einer freimüthigen Entschiedenheit, die ihm um so höher anzurechnen ift, da seine personlichen Berhaltnisse ihn in nächste Beziehung zu den Künftlerfreisen bringen. Es giebt doch in Deutschland eine Art von öffentlicher Gesinnung, die sich dem Gemeinen widersett. Mög= lich, daß Fenerbachs edler Genius jest zu einer Unerkennung gelangt, auf die man bisher nicht hoffen durfte. Ich pflege immer zu scherzen, "wenn er nur Geduld hat, so alt zu werden, wie der Meister, so fann er seinen Ruhm noch erleben."

Nun muß aber dieser buchartige Brief zu Ihnen eilen und Ihnen meine Grüße überbringen. Allezeit getreu und ergeben

München, 7. August 1879.

Ein treuer Gruß der verehrten Freundin!

.... München ift in diesen Wochen von Fremden überfluthet, aber ber Schwall strömt nur durch. Bon einem Professor wird vorausgesett, daß er die Stadt mit dem Beginn der Ferien verlassen, und so werde ich im Grunde nur wenig behelligt. Dieser Tage lernte ich den Bildhauer Adolf Hildebrand aus Florenz kennen. Es ist eine wahre Künstlernatur, und er strebt nach dem Wahren, wie die großen Rünftler der Renaissance. Er steht in seinem Gebiete da, wie Feuerbach in der Malerei, ist aber viel jünger als dieser. Was er von allgemeiner, und besonders litterarischer Bildung besitt, verdankt er seiner Frau. Bon Hilbebrand kommen awei Busten in die Ausstellung: Frau Schäuffelen und Frau Fiedler. Es war hübsch zu hören, wie ein solcher Mann, der nur in Kunstanschauungen lebt und der Poesie gang naiv gegenübertritt, sich in den zweiten Faust, besonders in die classische Walpurgis= nacht eingelebt hat.

Am Sonntag hörte ich die Götterdämmerung. Sie gilt neben der Walküre als das populärste Stück der Trilogie. Die Handlung bewegt sich im Kreise menschlicher Zustände, die Motive sind meist allverständlich, den Erschütterungen des dritten Actes kann

niemand sich entziehen, und der Doppeltod Siegfrieds und Brünhildens ist gewiß so großartig wie die Erweckung der letteren am Schluß des Siegfried. Trot= bem hat mich dies Werk niemals, und auch jest nicht, fo im Innersten berührt wie die übrigen des Meisters. Der erste Act freilich hat mich diesmal schon tiefer erariffen als früher. Ich kenne die Götterdämmerung nicht jo bis ins Einzelste genau, wie ich die andern Theile der Trilogie kenne, möglich, daß, je tiefer ich eindringe, mein Genuß um fo größer wird. Bis jett scheint mir immer noch der musikalische Gehalt ge= ringer als in den übrigen Schöpfungen, ber britte Act bes Siegfried bleibt mir - wenn man überhaupt ein= mal so thöricht sein will, hier eine Rangordnung aufzustellen — neben den Meistersingern und Triftan bas Größte.

Sind Sie schon wieder in Hamburg? Meine Wünsche sind treulich bei Ihnen.

M. B.

München, 15. Aug. 1879.

Berehrte Freundin, so weit ich es jetzt berechnen kann, denke ich etwa am Donnerstag den 25^{sten} abs zureisen und nach eintägigem Aufenthalt in Frankfurt am 27. Morgens in der Baterstadt einzutreffen.

Hemsen 19 ist noch bei mir, der Verkehr mit ihm ist mir erfrischend. Ein vieljähriges gemeinsames Leben und Erleben giebt einem Freundschaftsverhältnisse doch einen unerschütterlichen Grund. . . .

Ich vermag es leider nicht zu hindern, daß der Goethe in besonderem Abdruck erscheint. Duncker und Humblot haben ihren Bunsch dringend wiederholt, sie beriefen sich darauf, daß in einem ähnlichen Falle Herr v. Kanke seine Zustimmung ohne weiteres gegeben. Gin längerer Wiederstand meinerseits hätte etwas Pretiöses gehabt.

Fiedler ist noch hier, am Montag Abend war ich mit ihm bei Schäuffelens, gestern Nachmittag war er etwa zwei Stunden bei mir. Im Gespräch mit ihm weiß man doch, wozu man die Lippen bewegt. Er ist wirklich ein bedeutender und selbständiger Denker, es ist auffallend, wie vielfach wir übereinstimmen, obschied der Bildungsgang eines Jeden sich nach verschiedener Richtung hinzog. In der Auffassung des Alterthums, in der Auffassung Goethes begegnen wir uns vollständig. Im Octoberheft der Rundschau wird

von ihm ein Auffatz stehen, der die Zustände des öffentlichen Kunstlebens, so weit der Staat es leitet und beschützt, einer eindringenden Kritik unterwirft. Was er jetzt publicirt, sind nur Hindeutungen auf eine umfassende Arbeit, die eigentlich ganz dem philosophischen Gebiete und zwar der Erkenntnistheorie ansgehört.

Auch Geheimrath von Windscheid aus Leipzig war mit seiner Familie hier. Er ist wahrlich nicht blos eins der ersten Hänpter der Jurisprudenz, sondern zusgleich eine von jenen, im besten Sinne idealen Naturen, deren die deutsche Gelehrtenwelt immer mehr bedarf und immer weniger besitzt. Die Frau ist von köstlicher Regsamkeit des Geistes und Gemüths und von einer — wie soll ich es sagen — ruhigen Tiese der Empsindung, auch der religiösen. Die älteste Tochter scheint sehr begabt. Windscheid war eine der ersten Zierden des Kreises, den Max II hier geschaffen. Hense versehrt wenige Menschen so wie ihn.

Wie schön wird es sein, wenn wir wieder mündlich mit einander sprechen können!

M. B.

München, 18. Septbr. 1879.

Seit zwei und ein halb Tagen also wieder in meinen Räumen, verehrte Freundin --

Mittwoch Morgen.

Da ward ich gestern unterbrochen und im Berlaufe des Tages wollte sich die Muße zu fortgesetztem Gespräche nicht finden. Ueber den Aufent= halt in Frankfurt läßt sich nur in Bausch und Bogen berichten, daß er für Geift und Gemüth gleich anregend und ergiebig war. Ich verkehrte zumeist und zwar auf das intimfte mit Devrients, Stockhausens, meinem lieben Ehlers 20 und sah außerdem noch vierzig bis fünf= zig Menschen, obgleich ich jeder größeren Gesellschaft auswich und felbst die Besuche bei den alten Frantfurter Familien unterließ, in deren Kreisen ich früher so heimisch gewesen. Ich sah und beobachtete viel und that mancherlei Blicke in das städtische Leben des mo= bernsten Frankfurt. Anziehend war besonders ein Bu= sammensein mit ben bornehmen Bertretern bes alten reichsstädtischen aber deutsch gesinnten Frankfurt; sie find gleichsam die letten Pfeiler des früheren städtischen Gemeinwesens, sie bekennen sich mit einer Art von vornehmem Stolz zur einflußlosen Minorität. Bei Frau Schumann war ich einen Abend. Welch ein ingendlicher Geist lebt noch in dieser mehr als sechzig= jährigen Frau, auf beren Haupte boch die Hand des Schicksals oft so schwer geruht. Mit der heitern Naisvität eines jungen Mädchens freut sie sich auf jede Theatervorstellung. Und welche edle Bornehmheit ist dabei über ihr ganzes Wesen ergossen. Wie unverletzt hat sie sich durch die Trübsal des Lebens hindurch die einfach ideale Gesinnung bewahrt, von welcher das Leben erst seinen Werth empfängt.

Stockhausen nahm mich mit offenen Armen und feine Frau mit offenem Gemüthe auf. Auch bort traf ich auf eine Krisis. In der That, wenn ich in so vielen Kreisen des Lebens beobachte, wie schwer es selbst den portrefflichsten Menschen wird, einen Blat zu gewinnen, den sie dauernd behaupten können und wollen, so gewinnt meine akademische Stellung in mei= nen Augen einen doppelten Werth, und ich föhne mich gern mit allem aus, was in ihr und an ihr minder befriedigend sein mag. Wie Stockhausen ben Ausfall feines Gehalts ersetzen will, das vermögen seine Freunde noch nicht abzusehen, und auch er wüßte wohl kaum Rechenschaft davon zu geben. Für jett erfreut er sich nur an der Aussicht auf die wieder zu erlangende Freiheit und so fand ich ihn in der emp= fänglichsten und mittheilsamsten Stimmung. Bum erften-

mal seit fast drei Wochen drang wieder Musik an Ohr und Berg. Awei Schülerinnen fangen; auch ihn felbst wußte ich zum Singen zu bewegen. Bon seiner Stimme ist freilich kaum noch ein voller Rlang übrig geblieben: man vernimmt nur Untlänge; aber felbst mit biesen Trümmern des kostbaren Materials beweist er. daß er der erste, ja der einzige Sanger unter ben Lebenden ift. Den inneren Rusammen bang und ben äußeren Busammen flang von Ton und Wort - dies Gebeim= niß hat Niemand so ergründet wie er; die Beseelung des Wortstoffes ist hier vollbracht. Ergeklich ist sein Berhältnis zu Wagner, theoretisierend hat er mancherlei an ihm auszuseten; ja, er sucht an den Grundfesten der Wagnerschen Kunft zu rütteln; sobald er aber zwei Zeilen von ihm gesungen hat, läßt er nur Ausrufe des Ent= zückens hören: "das ist wirklich einzig! wunderbar!" Gerade an den scheinbar trockenften Stellen, 3. B. an der Erzählung Wotans im zweiten Act der Walfüre bewährt er seine Runft und sein Berständiß. Brächte er es wirklich dazu, eine große Schule zu er= richten, die etwa ein Sahrzehnt hindurch ununterbrochen bestände, so könnten aus ihr die Sänger hervorgeben, die der Meister bisher vergebens gesucht; er selbst giebt zu, daß Wagnerische Werke im Wagnerischen Sinne vorgeführt, auf Jeden ohne Ausnahme überwältigend wirken mußten.

Der Abend bei Stockhausen war der lette in Frankfurt. Um andern Morgen geleitete mich Deprient treulich zur Bahn; die bei schlimmem Wetter höchst unbehagliche Reise ward leidlich überstanden. Während der kurzen Zeit meiner Abwesenheit hatte sich doch viel angesammelt, das ich erft in den folgenden Tagen mit Muße durchsah. Bon Fiedler fand fich ein Brief über meinen "kleinen Goethe". Man sieht baraus, was er für ein Denfer ist. Mit vollkommener Alar= heit spricht er aus, was jeder Biograph eines Dichters oder Künstlers, ja, eines schöpferischen Menschen, mag Dieser der Aunst, der Wissenschaft oder dem praktischen Leben angehören, sich zur Aufgabe setzen ning. Redes Wort dieses Briefes hat mich wohlthuend berührt; ich sehe aber und abermals, daß ich bei meinem ganzen Thun und Arbeiten immer nur an die Besten benten muß.

Gruß in Treuen

B.

München, 26. Octbr. 1879.

Gottlob, die erste Vorlesung überstanden! Und auch für meine Zuhörer gilt das "überstanden", und zwar zum Theil im eigentlichsten Sinn. Denn den ganzen Hörsaal hindurch und zu beiden Seiten des Katheders standen sie dichtgedrängt. Die Vorlesung war weder gut noch schlecht, sie erschien mir farblos und unbedeutend, sie war nicht vom Goetheschen Geiste durchweht. Erste Vorlesungen gesingen mir sast nie, ich bin immer ungeschickt in der Behandlung des Allsgemeinen, ich kann nur vom Sinzelnen zum Allsgemeinen aufsteigen, und das beste derartige, das ich geben kann, sind gewiß kurze allgemeine zusammensfassende Betrachtungen, die mir unwillkürlich und unsmittelbar aus der Darstellung des Einzelnen hervorgehen.

Nach der Vorlesung war ich etwa anderthalb Stunsden bei Hehse. Er hatte mich gebeten, den nordischen Dichter Björnson bei ihm zu sehen. Die Erscheinung — ein kraftvoller Fünfziger mit breit entwickeltem Oberkörper, mit vollem lichten Haar und scharf geschnittenem Gesicht von einem fast unheimlich übersraschenden Wechsel des Ausdrucks — die Erscheinung also entsprach ziemlich der Vorstellung, die ich mir von diesem großangelegten Dichtergeiste gemacht hatte. Er war von seiner Frau und einer jungen Dame bes

gleitet, die bei einem sansten Ausdruck der Augen eine gar zu derbe Knochenmasse in ihrem Antlitze zeigte. Leider verließ er München schon gestern Abend, ich hätte mich gern ihm etwas genähert, er macht einen viel gewinnenderen Eindruck als Ibsen, sein Nebensbuhler und Gegner.

Eine große Freude ward mir vorgestern beschieden. Auf der Rückreise von Rom kam Heinrich von Sybel mit seiner Gemahlin hier durch und erschien plöglich mit ausgebreiteten Armen in meinem Jimmer. Wenn Ranke der erste der Historiker ist, so ist Sybel gewiß der geistvollste. Einige Tage vorher sah ich erst von ihm in der Rundschau einen Artikel über Taines großes Werk. So war mir sein Geist recht gegenswärtig, als er leibhaftig vor mich hintrat. Er ist ein wahrhafter Freund, der sür meine Natur einen klaren und dabei nachsichtigen Blick hat. Auch die Frau, die wenig gealtert, zeigte sich sehr herzlich. Beide waren so freundlich, mich nach Berlin zu wünschen.

Laffen Sie mich doch hören, wie Anbinsteins Werk sich bei den Wiederholungen hält. Es wird mir schwer, mir eine einheitliche große Composition von ihm zu denken. Die Maccabäer waren zerfahren und inhaltlos zugleich. Gewiß ist Brahms ²¹ der tiesere, strengere und selbständigere Geist. Sie mit Wagner zu versgleichen — bas sollte man beiben ersparen!

Die Verhandlungen der Shnode geben eine oft traurige Belehrung über die Zustände unseres Protestantismus. Aber wie viele vortreffliche Männer sind doch in ihm noch thätig.

Gruß und treue Freundschaft!

M. B.

München, 6. Novbr. 1879.

Berehrte Freundin, Also auch auf Sie drückt die Kälte? Sie übt in der That eine drückende und beswingende Gewalt, wie sie sonst nur von der höchsten Sommerhipe ausgeht.

In Berlin freilich konnten meine Gedanken Sie nicht aufsuchen. Haben Sie nicht Gelegenheit, die Gräfin Schleinitz zu Gesicht zu bekommen und wird sich eine Berührung mit Fiedlers ergeben? Er gehört einer der reichsten deutschen Familien an. Niemals hegte er die Absicht, irgend eine amtliche Stellung einzunehmen. Nachdem er auf umfassenden Reisen die Welt der Kunst und der Wirklichkeit kennen gelernt, bereitet er ein großes kunstphilosophisches Werk vor. Die Schrift, die vor etwa zwei Jahren bei Hirzel erschien, und von manchen z. B. von hillebrand so

überaus hochtonig gepriesen ward, beutet auf die leitenden Gedanken beffelben hin. Seine Fran fehnte fich immer zuruck nach ihrem heimathlichen München, er hat keinen Grund, diesem Verlangen zu wider= ftreben: denn gerade ibm, der die gange Welt fennt, bietet Berlin nur wenig; er wünscht sich geistige Rube und etwa noch den Verkehr mit einigen Gleichgesinnten. Er ist eine durch und durch vornehme Natur, Die sich andern etwas schwer mittheilt. Gegen Künstler übt er, ganz im Stillen, eine oft großartige Wohlthätigfeit. Freilich find seine Anschauungen vom Wesen und von ben Aufgaben der Runft denen, die jest officiell gelten, schnurstracks entgegen gesett. Aber bas Echte muß ja. einem großen Raturgesetze zufolge, stets in der Minorität sein. Fiedler gehörte zu der kleinen, gang kleinen Schar derer, die Teuerbach nach dem ganzen Make feiner Bedeutung anerkannten. Er besitt von feinen großen Werken die Iphigenie, über die ich vor vielen Jahren im Morgenblatte eine Rhapsodie drucken ließ. 22

Ueber Feuerbachs Tob schrieb ich nicht, weil mich das Ereigniß zu mächtig erschütterte. Mir erscheint es als eine Art von Pflicht gegen mich und mein Amt, den trüben niederdrückenden Empfindungen, die auf mich eindringen, so wenig wie möglich Herrschaft über mich

Bernans, Briefe.

zu vergönnen. Ich habe zu schwer mein Leben durch= gefämpft, mir ift zu wenig von dem geworden, was man Freude nennt, ich muß jett, wenn meine Kräfte nicht allzu früh erlahmen sollen, ernstlich darauf be= bacht fein, alles Zerstörende und Beklemmende ab= zuwehren, ja, ich muß um so mehr darauf bedacht fein, je tiefer mein Gemuth von Schmerz und Mit= gefühl getroffen wird. Aber auch gegen Sie, liebe Freundin, erwähne ich fo ungern etwas Schmerzliches. Und in diesem Falle wußte ich selbst gar nicht einmal, ob der Künstler, von dem man ja kaum mehr als den Namen kennt. Ihnen Theilnahme und Bewunderung abgewonnen habe. Ich erinnerte mich nur, daß Uhde ihn nach Verdienst zu schätzen wußte. - Dieser Tod ist einer von jenen Schicksalsschlägen, über bie nach= zudenken gefährlich werden kann. Angefeindet ober verhöhnt von der Masse derjenigen, die sich für seine Aunstgenoffen hielten, von der landläufigen Rritit fo lange wie irgend möglich verkannt, von den reichen Liebhabern, die nur nach Namen laufen, fast gänglich unbeachtet - so ging er mühselig burchs Dasein, bas Musterium heiliger Kunft in seinem Geiste bergend; und verborgen blieb es der Masse auch dann, wenn er es in seinen Werken glorreich verkundete. An ihm

ift einmal wieder die Gemeinheit des gewöhnlichen Menschentreibens offenbar geworden. Ideenlose Techenifer oder einseitige Virtuosen, deren Ideal nicht über das Ideal der Massen hinausreicht, Männer wie Makart oder Knaus, werden mit einem Goldregen überschüttet; Feuerbach ermangeste oft des nöthigen Geldes für die Leinwand, die seine erhabenen Gebilde aufnehmen sollte. Ich sagte oft scherzend zu Allgeher, der nur für ihn und in ihm lebte: "Hat Feuerbach nur Geduld so alt zu werden wie Wagner, so wird er seines Triumphes über das Gemeine noch froh werden." Aber er mochte nicht so lange warten und verzichtete auf den schnöden Dank der Welt: vier Jahr älter als Schiller, so ist er hingegangen.

Das eigentlich Betrübende aber bleibt, daß die Welt aus dem Leben und Sterben dieses Kunstmärsthrers, den man jeht mit Borliebe den "genialen" nennt, nichts, aber auch garnichts lernen wird. Mag nur ein vom Geiste wahrer Kunst ersüllter Meister wieder auferstehen, der, unbekümmert um die gemeine Tagesmode, seinem geweihten Ziele entgegenwandelt! Er wird es gleichfalls erleben, daß die Zunstgenossen ihn beseite drängen, daß die Kritik ihn höhnend zusrechtweist, daß der erbärmliche Reiche, der vor Kunsts

werken nur verbauen will, seinen Schöpfungen mit Achselzuden vorübergeht.

Unter den Fürsten Deutschlands war unser König der einzige, der thätig bewies, daß er Fenerbachs Geist anerkannte. Er hat auch vor kurzem die Medea, die volle zehn Jahre lang unverkauft geblieben, der hiesigen neuen Pinakothek geschenkt. Wie durch seine Anerkennung Wagners hat er auch hier bewiesen, daß ihm der Sinn für das Große angeboren ist. —

Der Carneval geht vorüber, ohne mich auch nur im mindesten zu berühren. Ich bin froh, wenn ich in dieser schlimmen Zeit meine Vorlesungen nicht zu unterbrechen brauche. Unter den Kollegen herrscht Krankheit die Fülle.

Mit Hense gehts frischer und besser. Letthin als er bei mir war, hatten wir eine lange lebhafte Unterredung über meinen Homer, ²³ der mir natürlich durch die Ausgabe der Odhssee ²⁴ wieder sehr nahe gerückt ist. Heuse hat eine ganz andere Borstellung von dem Buche als ich. Er meint, es müsse heißen: Homer in der Weltsitteratur. Das klingt mir aber gar zu gewaltig vornehm. Indeß, wie auch Name und Besschaffenheit des Buches sein mag, so viel ist sicher: ich kann es nicht schreiben, wenn ich in der bisherigen Weise zu dociren fortsahre.

Mein Sehnen und Trachten geht einzig barnach, noch etwas Orbentliches aus mir zu machen. Ich will meinen Weg gehen, weber um Lob noch um Scheltrebe mich kümmern und meine Gigenart herausebilben. Denn nur wer sich selbst nach den Gesetzen seiner Natur frei und streng ausgebildet hat, vermag auf andere bilbend zu wirken.

Mich Ihnen in Treuen empfehlend

B.

München, 28. Januar 1880.

II. An Jakob Baechtold. 25

"Hat benn Baechtold Traner"? — fragte meine Frau, indem sie mir den schwarz geränderten Brief überreichte, auf dem sie die wohlbekannten Züge Ihrer Hand wahrgenommen. Ich erschrack; der erste Blick auf Ihre lieben Zeilen bestätigte die bange Vorahnung. Es ist hart, den Bruder von der Seite gerissen zu sehen, den man zu einem künftigen Lebensgenossen neben sich heranwachsen sah; aber unerträglich schmerzense voll sind die ersten Zeiten, in denen man sich mutterslos fühlt. 26 Nach meinen inneren Ersahrungen muß ich sagen: es ist eine Schmerzenswunde, die eigentlich

nie vernarbt. Lange, nachdem uns ber Berluft ge= troffen, kann uns noch in gewissen Stimmungen plot= lich ein Gefühl des Alleinseins überkommen, so tief= greifend, so stechend, als ob wir von neuem zu einem vereinsamten Dasein verurtheilt würden. In dem Berhältniß des erwachsenen Sohnes zur Mutter liegt ein Gefühlszauber geborgen, von dem fein anderes Ber= hältniß, selbst nicht das zu dem geliebtesten Weibe, ver= klärt sein kann. Nur der Mutter gegenüber haben wir auch in höheren Sahren noch das köstliche Recht, Rind zu sein. Es ergreift mich immer, wenn ich in ber Genesis lese: "Da füret sie Isaac in die hütten seiner mutter Sara. Und nam die Rebeca und sie ward sein weib und gewan sie lieb. Also ward Maac getröstet über seiner Mutter." In der That, wo giebt es andern Trost? Und doch ist auch dieser nicht pollfommen.

Aber preisen Sie Sich bennoch glücklich! Im reisen Mannesalter haben Sie Ihrer Mutter noch so manches Jahr zur Seite bleiben können. Ich verlor bie meinige, als ich eben aus bem Jünglingsalter herausgetreten war. Ich verlor sie zu einer Zeit, da ich, auf einem selbstgebahnten Wege mühevoll vorwärts schreitend, zum Kampse mit ben mich umgebenden Vers bältniffen gezwungen, ihrer gärtlichen und doch einsichtsvollen Liebe mehr als je bedurfte. Denn sie war in meiner Familie die einzige, die mein Wollen und Streben verstand und billigte. Es klingt wie ein Märchen, wenn ich Ihnen sage, daß ich in meinem vierzehnten Sahr in ein Geschäftsbaus eintreten follte, ein Blat im Contor war schon für mich bestimmt. Und doch war bereits in meinen Kinderjahren die Richtung meines gangen Wesens fehr entschieden ber= vorgetreten. Mir ward später oft erzählt, daß meine älteren Schwestern schon vor dem neunjährigen Anaben den Vossischen Somer verstecken mußten, von dem ich mich oft noch in späten Abendstunden nicht losreißen konnte. Mit kindischem Trope setzte ich es denn auch durch, daß man abstand von dem noch findischeren Beginnen, einen gelberwerbenden Raufmann aus mir herauszubilden. Als ich, nach glänzendem Eramen, auf die Universität zog, mußte ich abermals in den Rampf, um die Rechte meiner Individualität zu wahren. Dem mittellosen Jüngling wollte man nicht gestatten, sich Studien zu widmen, die ein fo färgliches Brot verhießen. Der Jurisprudenz sollte ich mich ergeben. Ich brauche es nicht zu bereuen, daß ich bei Böding noch Institutionen gehört, aber damit wollte

ich mich boch ber Abvocatengilbe um keinen Schritt genähert haben. Alle Mächte der Erde hätten mich nicht zur Abtrünnigkeit von mir selbst verleiten können. —

In diesen ernsten Fährlichkeiten nun blieb meine Mutter mir stets treue Bundesgenossin. Sie besaß eine gefunde litterarische Bildung, oder vielmehr einen feinen Sinn für das Dichterische; jede litterarische Brätenfion war ihrem einfachen Wesen fremd, ja, ihr verdanke ich zum Theil meinen unüberwindlichen Widerwillen gegen Schriftstellerinnen. Früh hatte fie in mir die Freude an Poesie geweckt. Der Blick ber mütterlichen Liebe war auch hier ber Blid bes Berftandniffes. Sie wußte, wohin ich mit meinem Thun zielte, und ihr Bertrauen auf mich benahm ihr auch jede ernstere Bangigkeit, die sonst ein Blick in meine ungewisse Zufunft hatte hervorrufen konnen. Sie mußte von hinnen, ehe sie erlebt hatte, was vielleicht ihr Leben würde verlängert haben: die Freude, mich in einer Stellung zu sehen, in der ich nach den Bedingungen meiner Natur wirfen fann.

Wenn ich mich diesen Erinnerungen überlasse, theurer Freund, so erkennen Sie daraus, wie lebhast die Kunde von Ihrem Berlust mein Mitgefühl erweckt hat. Daß die tägliche Pflichtarbeit Ihnen oft recht schwer auflag, begreise ich nur zu wohl; und doch bietet die regelmäßig wiederkehrende Arbeit das einzige wirksame Gegenmittel bei Schmerzen, die, auf unabwendsbare Schicksalsschläge folgend, den innersten Menschen treffen.

Ich höre gern, daß Ihr Colleg Ihnen wissenschaftliches Behagen gewährt, daß Sie schon ernstlich an die große Aufgabe der schweizerischen Litteraturgesschichte denken, und daß Sie zunächst neue Publiscationen vorbereiten Haben Sie die einzelnen Oramen schon endgültig ausgewählt?

Ich habe während dieses Semesters bisher das Mittelalter in weiteren Umrissen mehr angedeutet als dargestellt. Doch trug ich überall dafür Sorge, daß aus der drängenden Fülle der Erscheinungen die Gestalten derer, die als Beherrscher oder Bertreter ihrer Zeit gesten müssen, sich kräftig beleuchtet heraushoben. Mein Ziel ist diesmal das sechzehnte Jahrhundert oder eigentlich Luther. Denn mit der eingehenden Schilderung dieses gewaltigsten Autors deutscher Nation will ich schließen, nachdem Erasmus und Hutten gleichs sin aussührlicher Behandlung vorhergegangen. So denke ich in meiner Weise den Mann zu seiern, dem sein gebührender Plat in der deutschen Litteraturs

geschichte noch immer nicht ertheilt worden. Wer kennt Luther? Gegen Döllinger äußerte ich mich über den gewaltigen Mann. Er sah mich an und sagte nachsbenklich und nachdrücklich: "Luther ist der Mittelpunct der neueren Weltgeschichte." — Mir bleibt es immer eine erhebende Erinnerung, daß ich schon im Sommer 75 hier im Colleg über das sechzehnte Jahrhundert ihm etwa sechzehn Stunden gewidmet habe.

Meine bescheidene Feier auf dem Katheder wird von mir um so herzlicher begangen werden, da ich mit Schmerzen darauf verzichten mußte, am zehnten November selbständig hervorzutreten. Der erste Geistsliche unserer Gemeinde forderte mich auf, in einem für die weitesten Kreise berechneten Bortrage Luther als Schriftsteller zu schildern. Man muß den hiesigen Berhältnissen sehr nahe stehen, um zu begreisen, daß ich, der sonst mit dem Bekenntniß seiner Gesinnungen offen herauszugehen pslegt, diesmal im Hindlick auf meine Stellung und die damit verbundene ungehemmte Wirksamkeit einer so lockenden Aufsorderung widerstand. Aber ich widerstand mit schwerem Herzen.

Ließen Sie benn Ihr Auge schon auf dem ersten Bande der neuen Ausgabe Luthers ruhen? Der beutsche Luther läßt sich in diesem stattlichen Volumen

noch nicht mit seinen voll ausgebildeten Tönen vernehmen. Aber auch aus dem Latein mag man den werdenden und immer mächtiger anwachsenden Luther erkennen. Auch in seinem Latein redet Luther deutsch mit seinen Zeitgenoffen und den nachkommenden Beichlechtern. Auch seine heroische Naivetät bewahrt er in der Sprache Latiums und der Kirche. Durchmustern Sie einmal den Rommentar zur Genesis, die Scholien zum Jesaias, das Werk über den Galaterbrief! Eritaunen werden Sie über die allerorten hier ausge= breitete Lebens= und Empfindungsfülle. Stellt man Luthers Latein neben das in seiner Art unvergleich= liche des Erasmus, so erkennt man, was die alte Sprache unter den Händen, oder vielmehr auf den Lippen eines unbezwinglichen beutschen Beros werden kann. Schwingt er nicht die Waffe des lateinischen Wortes auch da, wo er die ernsthaftesten Rämpfe bestehen und seinen innersten Sinn an den Tag geben will? Ber die Schrift de captivitate babylonica oder den ehernen Tractat de servo arbitrio nicht kennt, ber hat noch nicht in das tiefe, die Welt und fich felbst bezwingende Seldengemuth Luthers geblickt.

Aus Rellers neu und reich eröffnetem Dichtungs= quell schöpfte ich mit Genuß und Bedacht. Feber Tropfe, den man schlürft, will gründlich ausgekostet sein. Ich bin noch lange nicht fertig. Und wann wird man hier fertig? Reller gehört mir zu den reinsten und ursprünglichsten Dichternaturen, die ich überhaupt kenne, manche seiner Gestalten sind mir geistige Lebensbegleiter geworden.

Der Lessing unseres Erich hat auch mich nicht losegelassen. 27 Den Reiz, mit dem er, wenigstens auf uns, wirken muß, haben Sie sehr tressend bezeichnet. Eine wahre Lebenslust, die nach allen Seiten hin erfrischend und verjüngend wirkt, geht und weht durch das Buch, in welchem eine ungewöhnliche, schriftstellerische Besadung zum hellen Ausdruck kommt.

Ich schreibe Ihnen in der letzten Stunde des scheidenden Jahres. Gben flammt, schimmert und glitzert es noch einmal von den großen und kleinen Tannenbäumen, die während dieser Tage unsere Zimmer schmückten und füllten. Möge ein heiterer Glückesschimmer Ihren Lebenspfad beleuchten im kommenden Jahre und in allen nach kommenden. Bleiben Sie mein Freund!

Treu und herzlich Ihr

Bernans.

München Fürstenstr. 13, 31. Decbr. 1883 elf Uhr.

III. An Otto Gildemeister. 28

Bonn 18. Gebtember 70.

Hochverehrter Herr und Freund!

Erst gestern bin ich von meiner Reise heimgesehrt, die mich den Rhein bis nach Mainz hinauf geführt hat. Ihre lieben und guten Worte waren mir ein herzersreuender Gruß zum Willsommen.

Daß Sie unseres Zusammenlebens gern und freundlich gedenken, das ist mir wahrlich eine gar angenehme Kunde. Was mir jene Tage gewesen sind, das brauche ich Ihnen nicht von neuem zu betheuern; sie haben nicht nur meinem Bremer Ausenthalt die gehaltreichste Bedeutung gegeben, sie haben mir auch den schönsten Nachgenuß zurückgelassen. Was mir an jenen unvergleichlichen Tagen zu Theil geworden, rechne ich überhaupt zu dem Werthvollsten und Erstreulichsten, was mir das Leben, das sich nur allzu selten so freigebig zeigt, bisher beschieden hat. Doch Sie kennen meine Gesinnung, und es bedarf zwischen und keiner Worte.

Freilich blickt man in jene Tage, da das Studium der Poesie uns eine so ernste Angelegenheit war, wie

in eine Zeit zurück, die man auf nun versunkenen seligen Inseln ruhig hinsebte. Aber wer möchte jene glückliche Ruhe eintauschen für die gewaltig erschütternde Ausregung, die uns nun seit mehr als zwei Monaten beherrscht! Und wie übermäßig Großes hat sich nicht wieder begeben, seitdem Sie Ihre gewichtigen Worte an mich richteten! Die endlich ausseuchtende Sonne beutscher Herrlichkeit blendet salt sehr.

Bor der Erkenntnis, daß durch die Thaten unseres Bolkes, das seine lange verhülte Größe vor aller Welt Augen offenbart, von nun an der Geschichte Europas neue Bahnen vorgeschrieben werden, daß die europäischen Geschicke von jetzt an ihren Schwerpunct in Deutschland sinden — vor dieser Erkenntnissschwindet jede andere Betrachtung. Wer aber von den Wundern dieser Zeit in seinem Innersten ersgriffen wird, wie vermag der seinen Geist abzuwenden von dem Augenblick, der die Keime einer so großen Zukunft in sich trägt?

Sie halten, verehrter Freund, bei mir einen Gleichmuth für möglich, auf den ich nicht den geringsten Anspruch erheben kann. Seit den ersten Tagen des Juli — denn Grammonts Rede, die hier allgemein als rhetorische Spielerei aufgefaßt wird,

verkündigte mir den unvermeidlichen Krieg — seit jenen vershängnisschweren Tagen ist auch bei mir an ein zusammenshängendes, solgerichtiges Arbeiten nicht mehr zu denken gewesen. Ich war nicht gerade müßig, weil die Zeit, die man nicht den französischen und englischen Blättern widmet, doch ausgefüllt sein will; — mich beschäftigen eben einige nicht sehr anlockende Partien der Litteratursgeschichte aus der ersten Hälfte des vorigen Jahrshunderts; aber auch beim Sammeln und Excerpieren wollte sich die Ausmerksamkeit nicht erzwingen lassen; der Geist sträubte sich ungeberdig; unsere heilige Mutter Germania — jetzt ist es doch etwas mehr als ein Wort — reißt alle Gedanken gar zu gewaltsfam an sich.

Wie Sie wissen, habe ich mich von jeher bestrebt, die deutsche Litteraturgeschichte im engsten Zusammenshange mit der Entwicklungsgeschichte Deutschlands aufszusassen und so muß für mich, auch im Hinblick auf meine Studien, die Bedeutung dieser wunderreichen Zeit eine unermeßliche sein. Unser Jahrhundert vollbringt auf politischem Gebiet dasselbe, was das vorige durch seine geistigen Schöpfungen geleistet. Das deutsche Bolk verliert den zweideutigen Titel der Dichter und Denker; indem unsere Litteratur aushört, das vornehmste

Ruhmesbocument ober vielmehr ber einzige Troft unseres Bolkes zu sein, sehen wir ihre geschichtliche Bedeutung mächtig wachsen. Denn auch dem Blödssichtigen muß es einleuchten, daß an unserer Litteratur, deren Entwicklung gleichzeitig ist mit der steigenden Größe Preußens, sich das Nationalgefühl wieder aufsgebaut hat. Zetzt ließe sich wieder hübsch über Klopsstock sprechen. Aus der strahlenden Gegenwart fällt das Licht zurück auf eine herrliche Vergangenheit, die sich uns schon zu verdunkeln drohte. Diese Zeit giedt das Wort der Lösung für das bisher so dunkle Näthsel der deutschen Geschichte.

Ich glanbe in der Weserzeitung oft Ihre Worte erkannt zu haben, und Sie dürsen nicht sagen, daß Sie bei dem großen Kampse müßiger Zuschauer ge-wesen. Ich wünschte sehnlichst, auf irgend einen Posten gestellt zu werden, auf dem ich etwas, und wenn auch noch so wenig, mit meiner Feder hätte nüßen können. Aber ungeachtet meiner eisrigen Bemühungen und des guten Willens einiger hochstehender Freunde ließ sich kein Platz für mich aussindig machen.

Auf meiner Fahrt ben Rhein hinauf hatte ich außer dem Homer nur Milton und Shakespeare bei mir. Nur die größten und machtvollsten Poeten können der Wirksichkeit dieser Tage gegenüber Stand halten. Mit großer Ausmerksamkeit und einer eigenen Art von Ergehen sas ich Troisus und Eressida — diese tragisch= parodische Umbildung des Antiken ins Mittelasterliche und Rittermäßige. Verschwenderischer hat sich Shakespeares Geist nirgends ergossen. Tiessinnige, aber zweck= und erfolglose Beisheit prunkt hier neben einem glanzreichen, aber innersich hohlen Ritterthum, und zwischen die süßen und wilden Töne der Leidenschaft hindurch vernimmt man die grellen Laute eines rücksichtssos herben, mit grausamer Lust vernichtenden Gottes. Benn einmal in ruhiger Zeit die Muse Ihnen wieder nahe tritt, muß sie Ihnen den guten Gedanken eingeben, auch dies Werk deutsch zu machen.

In Mainz verkehrte ich täglich mit dem Gouversneur der Festung, dem Prinzen Waldemar Holstein, der mich seit Jahren kennt, und der mich manche Blicke in die militärischen Verhältnisse thun ließ. Es ist gewiß nicht zu viel behauptet, wenn man sagt, daß diesen Verhältnissen durchaus der Charakter des Beispiellosen aufgeprägt ist. Mainz war förmlich eingenommen von französischen Truppen. Die Offiziere prahlten meist mit einer so stumpssinnigen Unbesangensperson

heit, daß man glauben mußte, sie ständen in dem Wahne, die Weltgeschichte sei noch um 8 Wochen jünger. Dagegen verriethen die höheren Commandeurs ein deutsicheres Vewußtsein ihrer Lage. Als der Genezral de Sailly sich dem Prinzen vorstellte, rang er verzgebens nach Fassung; seine Worte wurden von convulzsivischem Schluchzen unterbrochen. — Ich könnte manches Anziehende berichten, was sich aber nur mündlich wiedergeben läßt.

Wie bringt Ihre holbe Liffy die Kriegszeit hin? Ihrer Gemahlin, der ich das dankbarfte Herz bewahre, wünsche ich den schönsten befriedigendsten Erfolg ihrer segensreichen Thätigkeit; Ihnen bleibe ich für alle Zeiten in Dankbarkeit und treuer Verehrung ergeben.

Michael Bernays.

Als die Nachricht von der Proklamation der Republik auf Wilhelmshöhe anlangte, wandte sich Naspoleon an den General von Bohen mit den Worten: Eh dien, à présent nous avons l'ennemi en commun. So erzählte mir der General von Bohen.

Hochverehrter Herr und Freund!

Laffen Sie sich meinen Herzeusgruß und Glück= wunsch zum glorreich erstrittenen Frieden gefallen!

Sett, nachdem das Ungeheure als ein Bollendetes vor uns liegt, wird man vielleicht allmählich die Rube und Weite des Blicks gewinnen, um das, was gethan und erreicht worden, einigermaßen abzuschäten. Inmischen wird die Arbeit im Innern, die Arbeit an uns felbst, nicht ruben dürfen. Rach welcher Seite sie pornehmlich zu richten ist, darüber kann uns, wenigstens im Rheinland, das Ergebniß der Wahlen belehren. In der That, die Erfahrungen, die uns hier bei den letzten Wahlen, zum Landtag und zum Reichs= tag, aufgedrängt worden, sind vielleicht geeignet, unsere Sieges= und Friedensfreude etwas herabzustimmen. Es ist als ob sich in dem neu erstandenen Deutschland gegen und eine duftere Phalanr bilbete, gegen die wir leider nicht unmittelbar unsere Seldenschaaren entsenden können. Doch Luthers und Lessings Volk wird auch diefer dunklen Gewalten Berr werden.

Es ist eigentlich vermessen, in diesen Tagen von sich selbst zu sprechen; Sie werden aber meine Aeußestungen nicht mißbeuten. In Ihrem letzten Briefe an mich, noch unter dem frischen Eindruck des Tages von Sedan geschrieben, erwähnten Sie Straßburgs. Seitsdem ist auch manchem Undern der Gedanke gekommen, ich würde dort vielleicht am Platze sein; und noch

vor kurzem sprach Simrock sehr lebhaft den Wunsch aus, mich dorthin versetzt zu sehen. Ich weiß nun wohl, daß Sie unmittelbar für eine derartige Anstellung nicht wirken können; ist ja doch das Verhältniß des Elsaß zum Deutschen Reich noch nicht einmal fest bestimmt! Indeß wollte ich es doch nicht unterlassen, Ihnen die Angelegenheit wieder in Erinnerung zu bringen. Aller Wahrscheinlichkeit nach wird man die Neubildung der Straßburger Universität nicht lange verzögern; und vielleicht findet sich, bei Ihrem Aufentshalt in Berlin, jetzt oder später ein günstiger Anlaß, einige kräftige Worte sür mich oder vielmehr für die Sache zu sprechen.

Meine persönlichen Wünsche würden sich nicht eben nach Straßburg richten. Für die auf streng philoslogischem Fundament begründete, wirklich geschichts liche Litteraturgeschichte, wie ich sie zu lehren vorhabe, wird bort fürs erste wohl kaum der Boden zu sinden sein. Aber ich glaube in der That, daß dort ein vatersländisches Werk zu vollbringen ist, dem ich mich mit Eiser und Freude hingebend widmen würde. Der Gebanke an eine dortige Wirksamkeit ist mir gerade in den letzten Wochen wieder näher und lebhafter geworden. Obgleich ich für diesen Winter den öffentlichen Bors

trägen gänzlich entsagt hatte, so schien es mir boch nicht angemessen, einige bringende Aufforderungen aus Düsseldorf, Köln u. s. w. abzulehnen; und da konnte ich mich wieder jeden Abend aufs neue von der tief eindringenden Macht des lebendigen Wortes überzeugen.

Bon Ihrem Wintermärchen ist mir bisher nur die Ankündigung bekannt geworden. Wie wäre es, wenn Sie einmal Nachsuchung hielten, ob sich von Ihren Shakespeare-Uebersetzungen vielleicht ein überschüssiges Exemplar vorsindet? Von den Histories fehlt mir nur Richard der dritte; es wäre gar hübsch, wenn ich die übrigen Stücke unmittelbar von Ihnen als eine Gabe Ihrer Hand empfinge.

Ihrer verehrten Frau, in deren Andenken ich hoffentslich noch ein bescheidenes Plätchen inne habe, ist nun doch auch endlich von ihren unablässigen vaterländischen Mühen zu ruhen vergönnt. Hat Lisse denn auch mitshelsen können? Gerade in diesen Tagen schloß sich im vorigen Jahre mein Aufenthalt bei Ihnen ab, der mir einen besonders schönen Lebensabschnitt bildet. Wie oft war ich seitdem, und gerade an den bewegtesten Tagen dieses übergewaltigen Jahres, in Gedanken bei

Ihnen! Ich bin zu allen Zeiten in Liebe und Anshänglichkeit

Ihr treuer

Michael Bernans.

Bonn, 5. März 71.

IV. An Fran Luise Laistner. 29

Hochverehrte Frau!

Längst hätten Sie ein herzliches Wort von mir vernehmen sollen. Daß ich Ihnen stumm geblieben, mag Ihnen beweisen, wie schwer es mir geworden, für mein schwerzliches Mitgefühl einen mich selbst bestriedigenden Ausdruck zu sinden. Mein Gemüth geräth in schwerzlichste Bewegung, wenn ich mir versgegenwärtige, was Ihnen geraubt, was der vatersländischen Kunst und Wissenschaft durch das frühe Hinscheiben Ihres Gemahls entzogen worden.

Was Laistner dichterisch geschaffen, hat in weiteren Kreisen vielleicht niemals die gebührende Würdigung gesunden. Das wechselnde Gelärm des litterarischen Tagesmarkts überschrie den kräftigen edlen Grundton seiner Muse; und doch glaube ich, daß sie in aller

Stille sich den Weg zum Inneren mancher Bergen gebahnt hat. Wer aber möchte verkennen, daß sein dichterisches Vermögen seiner streng und folgerecht ge= übten wissenschaftlichen Thätigkeit aufs herrlichste zu Statten gekommen? Die bewundernswerthe Sicherheit feiner umfassenden philologisch=historischen Bildung ge= stattete ihm, in dem unübersehbar weit sich erstrecken= ben Bereiche der Sagen= und Mythenforschung, in dem selbst die gewandten Pfadfinder sich so leicht verirren, ober, wie auf einem ichlüpfrigen Boben, ausgleiten, in voller Selbständigkeit festen Schrittes einherzugeben, to daß die ins Auge gefaßten Zielpuncte auch wirklich erreicht wurden. Sein geiftvoller Scharfblick gewahrte in der dichtesten Umhüllung den ursprünglichen Lebens= feim, wie unter dem unscheinbaren Sinnbilde den wahren Lebensgehalt. Zwischen weit von einander abgelegenen Geisteswelten entdeckte er tief verborgene aber unleugbare Beziehungen. Seine ichaffende und nachschaffende Einbildungsfraft, die doch von dem er= mägenden Verstande meist im Zügel gehalten ward, verlieh auch dem Ungreifbaren eine anschauliche Gestalt und übertrug die Form fühn in das Gebiet des Formlosen.

Ich bin gar nicht im Stande, den Werth feiner

großen Leistungen im Einzelnen abzuschätzen. Der Bezirk seiner Lieblingsstudien blieb mir immer zum Theil verschlossen. Das aber darf ich aussprechen, daß unter den wetteisernden Forschern unserer Zeit keiner erstanden ist, dessen Arbeiten von dem herrlichen Bunde zwischen Wissenschaft und Phantasie ein so unwidersprechliches Zeugniß ablegen. Und über allem, was er unternimmt und giebt, schwebt der geistige Adel seines Wesens.

Mit welcher Sicherheit ergriff er die neuen Aufsgaben, die ihm in Stuttgart gestellt waren! Es ist schwerzlich zu beklagen, daß unsern großen Autoren, deren Werke er in seine Obhut genommen, seine edlen Dienste fortan entzogen bleiben. Sein prosaischer Stil hat mich stets besonders angemuthet. Gediegen, schwiegs sam und helltönend — so mahnt seine Prosa zuweilen an Hehseschen Zauber, ohne doch irgendwie ihre Eigensart zu verläugnen. —

Doch was brauche ich Ihnen zu schilbern, was ihn unter den Mitlebenden auszeichnete? Ich wollte Ihnen nur andeuten, wie ich die Gesamterscheinung seines Wesens aufgefaßt. So wird er mir auch in künstigen Tagen geistig noch bleiben. Mit Wehmut ruse ich mir zurud, welche gehaltvollen Stunden wir gerade vor drei Jahren mit einander verlebten.

Aufs Gerathewohl sende ich diese Zeilen hinaus, ungewiß, ob und wo sie zu Ihnen gelangen.

Mit den freundschaftlichsten Gefinnungen Ihr verehrungsvoll ergebener

Bernans.

Karleruhe, 25. October 1896.

V. An Joseph Lewinsky. 30

Geliebter Freund, Du haft auch nach Deiner Entsternung unter uns fortgelebt. Du kannst fortan meinem häuslichen Kreise nicht mehr fremd werden. Dein Leben mit uns, der tägliche unbefangene Berkehr war mir so erquicklich, daß seitdem immer wieder der Wunsch bei mir auftaucht, wir möchten uns für jedes Jahr eine gewisse Zeit des Beisammenseins sichern.

Du gefällst Dir barin, unser Verhältniß zu meinen Gunsten gar zu einseitig aufzufassen. Jeder von uns beiden giebt und empfängt gleichmäßig. Nur aus solcher lebendigen Wechselwirkung kann ein wahrhaft fruchtbares Verhältniß entspringen; welches das innere

Leben bereichert und das äußere vermanigfaltigt. Dies ist auch die Signatur unseres Berhältnisses. Das Leben gewährt doch eigentlich nichts Gehaltvolleres als den Verkehr mit einem in Geist und Gemüth uns verbundenen und doch in voller geistiger Selbständigkeit uns gegenüber stehenden Freundes. Alle Luft an dem, was sonst genugreich scheint, stirbt ab mit den Sahren, Diese Lust aber wächst, und an diesem Genuß ersättigt man sich nie. Ich will Dir nicht darlegen, was ich Dir, dem Freunde und dem Rünftler, verdanke. 3ch will es Dir weder barlegen, noch für mich selbst barüber nachdenken. Denn hier ift die Reflexion nicht am Plate. Was mich so lebendig berührt, das will ich nur empfinden und unbefangen genießen.

Wie schwer auch der Druck der Atmosphäre auf mir lastete, ich suchte dennoch auf dem Katheder meine geistige Freiheit und Frische zu behaupten. Warum konnte ich Dich nicht mehr unter meinen Zuhörern erblicken? In manchen Stunden habe ich Dich herbeisgewünscht. Das Volksepos ward noch recht gründlich behandelt. Ich ließ die einzelnen Charaktere herausswachsen aus der mit der Geschichte des Volks sich wandelnden epischen Ueberlieferung. Aber sehr bestimmt wies ich auch auf die Kunst der vergegens

wärtigenden Darstellung hin, an welche der Dichter civilisirter Zeiten so selten und eigentlich nur dann hinanreicht, wenn sein Geist in geheimer Verwandtschaft mit dem in unersorschten Tiesen schaffenden Volksgeiste steht. Ich möchte Dich wohl einmal an den Kand dieser Tiese sühren, so weit ich selbst ihn zu beschreiten vermag. Neben der Behandlung der Nibelungen that sich noch die aussührliche Schilderung Bolframs hervor. Bei ihr verweilte ich mit besonderer Lust. Der Parzival gehört zu den Dichtungen, in denen ein großes Volk einen bestimmten Moment seiner Geistesaeschichte festhält.

Gerade an diesen mittelalterlichen Stoffen wollte ich einmal wieder erproben, was ich als Docent etwa vermag. Einiges hat mich mehr befriedigt, als ich zu hoffen gewagt, bei manchem Andern empfand ich mein Unverwögen. Bielleicht fühle ich die Mängel, die mit meiner ganzen Behandlungsweise nothwendig verknüpft sind, zu stark. Aber eins ist mir klar: was ich als Lehrer mit dem mündlichen Worte wirken kann, das habe ich gewirkt. Es ist nun an der Zeit, meine phhssischen und geistigen Kräfte zu einigen größeren Arbeiten zusammen zu nehmen. Bon den Früchten umfassender und gewissenhafter Studien sollen doch

nicht blos diejenigen zehren, die sich vor meinem Ratheder versammeln. Ich möchte auch nicht, daß mein Andenken erlischt in dem Augenblicke, da mein Mund fich schließt. Der Gedanke, nach zwei bis drei Sahren dem Ratheder zu entsagen, gewinnt bei mir îtets größere Festigkeit. Doch nur Dir sei es und zwar im engsten Geheimniß anvertraut! Wie manches hätte ich noch zu sagen, vor allem auch über das, was Du mir hier als Künstler geboten. Doch über die letten und höchsten Forderungen der Runft denken wir ja gleich, und was der eine sagt, könnte die Anschauung bes andern nur bestätigen. Ich bin überzeugt, daß eine Aunst ergründender Menschendarstellung wie Du fie meisterlich ausgebildet, jene Bunder wirken mußte, Die man von der Schauspielfunst meist vergeblich erwartet.

Ich umarme Dich mit brüderlichen Gesinnungen Dein getreuer Bernaus.

München, 10. August 1881.

Hier, theurer verehrter Freund, ein oratorisches Wagestück, 31 das ich Dir nicht ohne einiges Bangen vor Augen bringe! — Du wirst mir glauben, daß ich niemals lebhaftere Anmuthungen spürte, in dem Scheffel-

jichen Dichtungsbereiche länger zu verweilen. Die Rebe ward mir mit freundlicher Gewalt ganz eigentlich absgezwungen. Ich zögerte denn auch drittehalb Jahre, bevor ich mich entschloß, sie endlich dem Drucke zu überlassen. Niemand kann sicherer als Du die Schwierigsteit der widerwillig übernommenen Ausgabe würdigen und ermessen. Der Grundton des eloge mußte sestzgehalten werden, und doch durste mir kein Wort entssahren, das meiner inneren lleberzeugung widersprochen und mein künstlerisches Gewissen verletzt oder beschwert hätte.

Du wirst sehen, es ist eine wirkliche Rebe. Sie will gehört sein. Alles, bis auf einzelne lang gedehnte, voll ausrollende Sähe, ist für den lebendigen Vortrag berechnet. Du, der Meister, solltest diesen Worten das wahrhafte Leben schöpferisch verleihen! In Wien ges dieh ja einst die Verehrung Scheffels zur höchsten Blüthe. Und wahrlich, der Dichter bleibt der bewuns dernden Anerkennung in so mancher Hinsicht für immer werth.

Dein köftlicher Brief bleibt mir ein unschätzbares Zeugniß Deiner Freundschaft, ein wichtiges Denkmal Deiner Einsicht. In unübertrefflicher Klarheit hast Du mir vor Augen geführt, wonach ich bei der peins lichen Ausbildung meines Stils zuerst und zumeist trachte. Daß es erreicht werde, kann nur Dein freundsschaftlicher Sinn behaupten. Doch will ich die Hoffsnung nicht aufgeben, daß es mir noch gelinge, die Darstellung des wissenschaftlich Erforschten zu größerer Anschaulichkeit zu erheben. Gruß und Umarmung von Deinem ewig getreuen

Bernans.

Karlsruhe, 30. März 1895.

VI. An Rochus von Liliencron. 32

Hochverehrter Herr!

Ihre ehrenvolle Aufforderung kann ich nicht anders als mit einem entschiedenen Ja beantworten. 33 Allers dings habe ich mich bisher grundsätzlich von allen Unternehmungen fern gehalten, die nur durch gemeinssame Thätigkeit einer größeren Anzahl von Mitwirkenden gefördert werden können, in diesem Falle scheint es mir aber geboten, mich der Theilnahme an dem nationalen Werke nicht zu entziehen. Inwiesern es mir gelingen soll, den Verlauf und die Ergebnisse des reichsten Lebens und Schaffens auch nur andeutend

auf sechzehn Druckseiten zu umfassen, das vermag ich freilich keinesweges abzusehen; indeß will ich erproben, wie weit Beharrlichkeit, ernster Wille und strenges Nachdenken zur Bezwingung der eigenthümlichen Aufsabe hinreichen werden.

Der Artikel über Bettina soll bis zum November in Ihren Händen sein; mehr als eine, höchstens ein und ein viertel Seite ist ihr wohl nicht zu gönnen? Wäre es aber nicht etwa wünschenswerth, Herman Grimm um Uebernahme dieser Arbeit zu ersuchen? Bald nach dem Hinscheiden Bettinas erschien in der Bossischen Zeitung ein Nekrolog von seiner Hand.

Bon den Personen, die in Goethes Leben bedeutssam eingegriffen, oder durch ihre Beziehungen zu ihm uns werth geworden — von diesen sind ja die meisten schon durch ihr eigenes Verdienst einer Stelle in der Allg. deutschen Biographie sicher. Bon den littesrarischen Jugendgenossen an dis herad zu Boisserée und Heinrich Meyer ist wohl kaum einer wahrzunehmen, der nicht für sich selbst seinen Platz behauptete; dies gilt doch selbst von Männern wie den Grasen Reinhard und Sternberg. Von den Mitgliedern des um Goethe vereinigten Frauenkreises dürsten diesenigen, die nicht wie Bettina oder Caroline von Wolzogen mit schrifts

stellerischen Arbeiten selbständig hervorgetreten find, nur in der Lebensbeschreibung des Dichters Erwähnung finden. Zweifel könnten also wohl nur über die Aufnahme berjenigen Personen entstehen, die alle in durch vorübergebende Beziehungen zu Goethe Anspruch auf Theilnahme und Erinnerung haben. Da begegneten uns im Rreise des B. zum Beispiel: Batich, Beireis, Büttner, Burn, in G. ber Polizeirath Grüner, in R. die Musiker Arang und Ranser, der Hofrath Rirms, in N. Chriftiane Neumann (Euphrosyne). Daß folchen Bersonen Artikel von wenigen Zeilen gewibmet werden, erscheint gewiß durchaus gerechtfertigt, haben sie sich aber bestimmten wissenschaftlichen ober fünstlerischen Fächern gewidmet, so müßten die Artikel doch wohl benen übergeben werden, welche die Bearbeitung der betreffenden Fächer übernommen haben: Batich und Beireis mußten also vom Naturforscher, Bury vom Runfthistoriker behandelt werden.

Berzeihen Sie, Hochverehrter, die Flüchtigkeit dieser Zeilen. Ich wollte Sie so bald wie möglich meiner Zusage versichern, und ich thue dies in ängstelich zusammen gegeizten Minuten: denn gerade in diesen Wochen und Monaten ist meine Zeit übermäßig in Anspruch genommen, und eben jeht drängt eine mühe

jelige Abhandlung ("Zur Entstehungsgeschichte bes Schlegelschen Shakespeare") gewaltsam zum Schluß.

Lassen Sie mich Ihnen aber boch noch sagen, daß seit meinen Studienjahren, da ich zuerst Ihre Abhandslung über Neidhart laß, Ihr Name mir verehrt und theuer gewesen, und lassen Sie mich zugleich Dank und Bewunderung für Ihre Volkslieder 34 außsprechen. Wie gern hätte ich dem Werk, etwa in den Preußischen Jahrbüchern, eine außsührlichere Anzeige gewidmet, wenn der, übrigens mir persönlich bekannte Verleger es nur in meine Hände hätte bringen wollen.

Verehrungsvoll

Michael Bernans.

Leipzig, 13. Juli 1872.

VII. An Beinrich von Stein. 35

Sochgeehrter Herr!

.... Wissen Sie, daß Ihre lieben Zeilen mich gerade an meinem Geburtstage begrüßten? Es gelte mir als ein heilverkündendes Omen, daß ich an der Schwelle eines neuen Lebensjahres einen Gruß aus dem Hause empfing, zu dem fast täglich mein sehnsüchtiges Ges Bernans. Briefe. benken sich hinwendet. Mehr als zwei Jahre sind bahin gegangen, seitdem ich des Meisters Stimme versnahm, aber der Nachklang seiner Worte kann mir nicht verhallen. Die mit Wahnsrieds Herrn verlebten Stunden bleiben ein Besitzthum sür immer, ein xxqua ès àel. Sehe ich jetzt die Christtage herankommen, so widerstehe ich nur schwer dem Verlangen, ihnen durch einen Besuch in Wahnsried die erwünsichte Weihe zu geben. Aber ich weiß ja, daß der Meister sich zu einer Fahrt nach dem Süden rüstet.

Seit unserer nur allzu slüchtigen Begegnung habe ich oft und lebhaft Ihrer gedacht. Ich darf wohl hinzusügen, daß der edle Sinn, der Ihr ganzes Thun und Wollen zu durchdringen scheint, meinen Sinn auf das lebendigste angesprochen hat. Ich wünschte, in einem längeren Beisammensein zu erfahren, wie nah unsere Dents und Gesühlsweisen sich berühren und berühren können. Bis mir dies vergönnt wird, lassen Sie uns wenigstens in freundlichen Gesinnungen einsander nahe sein.

Meine Vorlesungen scheinen während dieses Semesters noch in weitere Kreise als sonst zu wirken. Freilich bleibt es immer schwer, ja unmöglich, das cigentliche Maß solcher Wirkung abzuschätzen. Ins Baffer wirf Deine Ruchen! Wer weiß, wer fie genießt. —

Das muß der Wahrs und Trostspruch des echten akademischen Lehrers oder vielmehr eines jeden sein, der über den Tag hinaus wirken will.

Sein Sie hochachtungsvoll gegrüßt von Ihrem ergebenen

Bernans.

München, 8. Decbr. 1879.

Hochgeehrter Herr College!

Bei meiner Heimkehr von einer kleinen Reise, die ich auf Bunsch des Arztes noch kurz vor dem Beginn des Semesters unternahm, finde ich Ihren liebensswürdigen Brief zugleich mit der Karte, die ihm gefolgt...

Ich möchte Ihnen ein reines Echo Ihrer freunds lichen Neußerungen zurück geben. Unser Beisammens sein ist mir noch in der Erinnerung erquicklich. Eine häufiger wiederholte persönliche Berührung würde geswiß auch zu einer innigeren geistigen Unnäherung führen. Lassen Sie Sich recht oft an meinem Tisch zu gedeihlicher Arbeit nieder!

Hoffentlich geben Sie mir von dem Fortschritte Ihrer Arbeiten und Studien, an denen ich so regen Antheil nehmen muß, erwünschte Kunde. Nicht minder erwünscht käme mir die Nachricht, daß Sie im Berliner Lebenss und Wissenschaftskreise Sich heimisch fühlen und mit wirksam entsalteter Thätigkeit zu eigenem Frommen und zu Heil anderer in denselben eingreisen.

Glauben Sie an die herzlichsten Gesinnungen Ihres

wahrhaft ergebenen

Bernans.

München, Fürstenstraße 13,

1. November 1884.

Wie gestalteten sich die Beziehungen zu Nietzsche?

Hochgeehrter Herr!

Ihre freundlichen Worte begrüßen mich hier in Baben-Baben. Der liebliche Ort gewährte mir auch in diesem Herbst einige Wochen erquickender Ruhe; nun ruft mich die akademische Pflicht zurück. Ich freue mich darauf, Ihre Schrift in München vorzusinden; sie wird mir doppelt werth sein, da sie mir als Ihre Gabe zugleich als ein Wahrzeichen Ihrer freundschaftlichen Gesinnungen gelten kann. Sie dürsen auf mich, verehrter College, nicht nur als auf einen lebsaft theilnehmenden, sondern wahrscheinlich auch als

auf einen zustimmenden Leser rechnen. Wenigstens erwecken Ihre Andeutungen in mir die Hoffnung, daß wir in den Grundanschauungen uns begegnen werden, und diese Hoffnung bestätigt sich, wenn ich mir so manches zurückruse, was wir ehedem mündlich vershandelten. Um so gespannter bin ich nun auf die Ausführung des Einzelnen. Bon Ihnen kann ich mir auf alle Fälle Förderung des eigenen Denkens, also die wahre Belehrung versprechen.

Wie gestaltet sich Ihre Wirksamkeit in Berlin? Ich hatte gehofft, erfreuliche Kunde darüber während der Ferien von Ihnen selbst zu vernehmen. Wären Sie, wie in früheren Jahren, bei mir eingetreten, so hätten sie mich im innigsten Geistesverkehr mit den Dichtungssmeistern des einquecento angetroffen. Nach dem namenslos Entsehlichen, was in München während des Sommers auf jeden Empfindenden eingestürmt, regte sich in mir das unabweisliche Bedürfniß, meinen Geist in Ansschauung einer andern Welt erheiternd zu beleben. Ich wandte mich an den eigentlichen künstlerischen Wundermann der Kenaissance: ich durchlas mit strenger Ausmerksamkeit in einem Zuge den ganzen Orlando Furioso, der Inamorato blieb dabei immer zur Seite. Dann ließ ich Tassos Gerusalemme und die wunders

liebliche Aminta folgen. Der ganze ungeheure Gegensfatz zwischen ber ersten und ber zweiten Hälfte bes sechzehnten Jahrhunderts offenbart sich an dem Gegensfatze, der zwischen Ariosto und Tasso waltet. Beide sind ganz eigentlich durch eine Welt getrenut.

Lassen Sie mich Ihnen herzlich empsohlen sein als Ihren treugesinnten

Bernans.

Baden=Baden, 27. Octbr. 1886.

VIII. An heinrich von Treitschke. 36

Hochgeehrter Herr,

Ich wage zu hoffen, daß der Inhalt der beiliegenden Schrift 37 Ihnen einiges Interesse abgewinnen wird. Wenigstens halte ich mich überzeugt, daß Sie den Studien, deren Ergebnisse hier zum Teil niedergelegt sind, ihre Bedeutung nicht absprechen und die Zwecke, die ich bei der Beröffentlichung dieser Arbeit im Auge habe, billigen werden. Ich wollte vor allem auch darsthun, wie viel sich durch folgerechte Anwendung der streng kritischen Methode, die bisher nur in der Bes

handlung der alten gegolten hat, bei einem neuen Autor ebenfalls gewinnen und leisten läßt.

Noch bin ich Ihnen meinen Dank schuldig für die freundlichen, ja wahrhaft erfreuenden Worte, die Sie vor einigen Monaten an mich gerichtet haben. Der ehrenden Aufforderung, die sie enthielten, werde ich in allernächster Zeit endlich nachkommen dürfen. Die schwere Arbeitslast, die mich mährend dieses ganzen Jahres niederdrückte, ift zum guten Theil abgewälzt, meine schwer angegriffene Gesundheit hat sich in den letten Wochen wieder etwas gestärkt, und ich barf nun zuverlässig hoffen, mich an den Breußischen Sahrbüchern thätig betheiligen zu können. Daß Sie meinen Arbeiten einige Ausmerksamkeit geschenkt, hatte ich in der That nicht gehofft; daß Sie ihnen Beifall geben, ist mir stärkend und ermuthigend. Würden Sie es angemeffen finden, wenn ich die Artikel rein fritischen Inhalts von den übrigen sonderte und sie etwa im Laufe des nächsten Jahres in einer Sammlung selbständig erscheinen ließe?

Mit welcher lebendigen Theilnahme ich Ihrem Wirken gefolgt bin und folge, das möchte ich Ihnen einmal mündlich aus vollem Herzen aussprechen. Wie sehr habe ich bedauert, daß bei Ihrem letzen Aufentshalte in Bonn mir eine Begegnung mit Ihnen nicht

zu Theil geworden. Möge allem, was Sie in Wort und That unternehmen, der glücklichste Erfolg beschieden sein. Glauben Sie mir, daß auch ich ganz erfüllt bin von der Größe der Zeit, in der wir stehen, daß auch mich die vaterländischen Hoffnungen beleben, an deren Berwirklichung Sie mit eingreisender Thätigkeit so kräftig mitarbeiten!

In aufrichtiger Hochachtung Ihr Michael Bernans.

Bonn, hinter bem Münster 97 2. Decbr. 1866.

Darf ich Sie bitten, hochverehrter Mann, diese in frisch verjüngter Gestalt erscheinende älteste Vossische Odhsse als einen Neujahrsgruß von mir anzunehmen? Möchten Sie Muße finden, doch auch der Einleitung einen aufmerksamen Blick zu gönnen! Schon seit langem beschäftigt mich der Gedanke an eine Darstellung des Verhältnisses, in welchem Homer, als Vertreter des hellenischen Genius, zu den leitenden Litteraturen Europas steht. 38 Manche Vorarbeit ist schon gethan, mein Lehramt aber nimmt mich so in Anspruch, daß fürs erste an die Ausführung eines solchen Unternehmens nicht zu denken ist. Wie in meiner Entstehungs=

geschichte des Schlegelschen Shakespeare müßte auch dort die genaueste philologische Einzelsorschung mit umfassender litterarhistorischer Tarstellung verbunden werden. Sein Sie versichert, hochverehrter Mann, daß ich Ihrem großartigen Thun und Wirken mit Bewunderung folge. Es würde mich beglücken, zu erfahren, daß meine Person Ihrer Erinnerung nicht gänzlich entschwunden ist.

In stets gleicher Verehrung

Ihr treulich ergebener

Bernans.

München, Ludwigstr. 29, 30. Decbr. 1880.



II. Briefe an Midjael Bernays.



I. Ignaz von Döllinger. 1

Villa Arco, Tegernsee 19. Aug. 81.

Verehrter Herr College!

Gestatten Sie mir, Ihnen zu dem freudigen Familiensereigniß und zu Ihrer Baterschaft von Grund meines Herzens Glück und bleibenden Segen von Gott zu wünschen. Obgleich mir Gleiches nie zu Theil gesworden, vermag ich doch sehr wohl, mich in Ihre Lage hinein zu denken und die Seligkeit des neuen Gefühls, les entrailles de pere, wie unsere Nachbarn sagen, sehhaft mit zu empfinden. Empfehlen Sie mich bestens Ihrer lieben Frau und sagen Sie ihr, daß, wenn ich nach M. zurücksehre, der erste Besuch, den ich abstatte, in Ihrer Wohnung sein werde.

In freundschaftlicher Verehrung Ihr

J. v. Döllinger.

II. henriette Fenerbach.2

Anliegendes Bild meines edlen entschlafenen & Freundes wollte ich Ihnen, lieber Bernans, gestern Abend geben zum Andenken an den Tag, an welchem der letzte Apollobogen durch Ihre Hände ging. Da wir aber nicht allein waren, soll es Ihnen zum freundlichen Sonntag Morgen zukommen. Empfangen Sie es als drückte Ihnen Feuerbach selbst die Hand zum Danke, daß Sie Sich seines theuren Schmerzensbuches so liebes voll angenommen haben.

Mit dem freundlichsten Guten Morgen Senriette F.

Sonntag 1. Septbr. 55.

Basel 25. oder 26. Novbr. 1855.

Ihr Brief, mein lieber Freund, war mir gestern Abend eine wahre Erquicung. Bielleicht könnte ich, um mich schön auszudrücken, sagen, wie einst eine bestannte Dame an Feuerbach schrieb, "wie ein Thaustropfen in den kühlen Tagen". Sie wollte aber sagen "schwül". Die Art Ihrer Besorgung, Behandlung und Meldung all der schwierigen Angelegenheiten ist

über alles Lob erhaben, und ich bin weit entfernt, Ihnen den Zoll meiner tiefst gefühlten Bewunderung und Dankbarkeit zu versagen.

Im Ernste — ich habe Ihnen für Vieles zu danken. Dies Vielerlei läßt sich aber leicht in Eins zusammensfassen: daß es nehmlich sehr lieb und sehr sein von Ihnen ist, einer alten Frau so treu anhänglich zu sein, die gar nichts von all dem besitzt, was sonst die Jugend anzieht. Daß ich dies zu schätzen weiß, werden Sie wohl längst gefühlt haben, denn wer mit Frauen umgeht, lernt zwischen den Zeilen lesen. Aber Sie sollen es jetzt auch in den Zeilen lesen, daß Sie eine wahre und echte Freundin an mir haben — und sonst wünsche ich Ihnen alles Glück und allen Segen, nach dem ein strebsamer Geist und ein jugendlich Gemüth verlangen mag...

Doch nun will ich Ihnen von mir erzählen, und daß ich in tiefster Arbeit stede. Das Geschäft ist nicht schwer, aber langweilig. Die Papiere sand ich von der Hand eines wohlthätigen Neffengenius geordnet. Sie sind kein Meer, das Perlen auf seinem Grunde birgt, wie Heine singt und auch Emanuel Geibel — auch kein Strom, der seine Wellen dem Meere zuträgt, wie vielleicht ein anderer Dichter gesagt hat oder sagen

hätte können — sondern ein seichtes stehendes Wasser, aus dem einige Wasserblumen und Meerbinsen zu ersbeuten sind, und die schwimmen von selbst lustig oben auf. Einer sast übermenschlichen Geduld aber bedarf ich, weil das Bewundernswürdigste geleistet wird, mich zu stören. Die Intriguen, die ich insgeheim spiele, um mich zu retten, sind von der drolligsten Art und mein Privatvergnügen bei dieser Sache, was aber, der himmel weiß, theuer erkaust ist. Doch geht es trotz dem Allen rasch vorwärts, wozu ein ordentlicher Schreiber, ein Candidatus Theologia das Beste beiträgt.

Ernsthaft peinlich waren die ersten zwei Tage durch einen Brief des Herrn Schirmer, 4 welchen ich am ersten Morgen meiner Ankunft erhielt, und der so abscheulich ist, daß ich kein Eigenschaftswort für ihn aufzutreiben weiß. Ich mußte nur überlegen, ob ihn die höchste Bosheit oder Dummheit eingegeben hatte. Späterhin ergab sich das letztere, denn nachdem ich nur ein paar Beilen erwiedert, die freilich eben so sein waren als die seinigen roh, erhielt ich umgehend einen zweiten Brief, in dem er alle und jede Beseidigung zurück nimmt, und mich auf meine Antwort hin seiner "tiesen Anhänglichkeit" versichert. — Ich habe unter diesem Zwischensall sehr gesitten und mein schmerzliches Ers

staunen, daß jemand wagt, so mit mir umzugehen, hat mich selbst belehrt, daß ich in der Demuth noch nicht sehr weit gekommen bin.

Dies unter uns.

An Emilie 5 schreibe ich erst, wenn ich ersahren, daß sie in Mannheim zurück ist. Ich selbst eile gewiß so viel ich nur immer kann, um nicht über meinen Termin auszubleiben. Ich hoffe auch, daß es gehen wird.

Die freundlichsten Gruße und Bunsche von Ihrer Henriette Feuerbach.

4. Juni 56.

Mein lieber freundlicher Sohn und sohnlicher Freund!

... Ihres Aufenthaltes in Bonn, der so heiter und ersprießlich ist, freue ich mich von Herzen. Es muß ein ganz anmuthiges und regsames Leben dort sein — doch ganz anders als hier, wo man so gar allein ist. Seit Sie weg sind, kann ich die Worte, die ich geredet oder gehört nicht zählen, eben weil es gar keine sind. Ich rede schweigend und schweige redend und die Menschen, die mich umgeben, thun leider nur das Letzte und nicht das Erste. Sie haben

so schöne Worte geschrieben, ich solle stark fein im Denken und Wollen und an mein eigenes Evangelium glauben. Das will ich nun auch verfünden. 3ch habe für das Wissen eine zweifache Hochachtung. Ginmal. für den stillen anspruchslosen Sammlerfleik in feiner rührenden pedantischen Poesie und dann für die Be= lehrsamkeit, welche einem fünstlerischen Beist als form= sames Material dient. War' ich ein Mann und ein Gelehrter, so hätte ich vielleicht zu dem letteren die Rraft, so aber kann ber innerliche Rünftlergeist nichts thun als sich am Leben selbst versuchen, und die kurze Beit, die ihm auf Erden gegeben ift, zu einem stillen kleinen, wenn auch ungesehenen Kunstwerk machen. In diesem Sinne kommt mir manches, mas andere hochwichtig dunkt, klein, und umgekehrt, manches, was andere für geringfügig halten, groß und bedeutend vor, weil ich, um die Harmonie nicht zu stören, alle Dinge nur im Berhältniß zu den anderen und nicht losgelöst und einzeln anfassen barf. Deshalb schadet mir auch die Ginsamkeit und Verlassenheit nicht, und die Beistesarmuth, in der ich lebe, benn was mir am Berstand abgeht, kommt dem Willen zu gute. -- Bäre ich nicht die personificirte Vernunft und Ergebung, fo würde ich auch Ihre Entfernung schwerer tragen als ich es thue, jo aber hilft Einsicht und auter Wille über vieles hinweg, und Ihre Briefe machen mir Freude und kommen wie ein wohlbeladenes Schiffchen sicher bei mir ans Land. Bon Fran Ritschl's wollten Sie mir erzählen — vergessen Sie es nicht — und auf das vernünftige Wort über das Kölner Dombild warte ich auch, denn ich fenne das Bild nicht. Ich bente die Menschen haben die schönen Kirchen gebaut nicht aus Geltungsbestreben, sondern in demüthiger Frömmigkeit um Gott zu ehren, aber es liegt noch etwas Tieferes dahinter, nehmlich, daß die Kunst als bas Menschlich= Höchste sich ihrem Wesen nach nur an die höchsten und beiligsten überfinnlichen Ideen an= ichließen kann. — Der Künftler aber, der sein Wert gur Chre Gottes aus Frommigkeit schafft, ift fein Künstler. Die Vermittlungsglieder zwischen diesen Gegenfäten muß Ihr kulturhistorisches Gewissen selber finden - Mir wird's zu lang - von mir darf man nicht sagen - "lange Rede spannst Du"! - nicht einmal auf dem geduldigen Bapier.

Von unserm Leben ist äußerlich fast nichts zu berichten. Es geht ein Tag wie der andere still und einförmig, aber doch innerlich gesegnet und erquicklich wie das wohlthätige eintönige Grün der Epheuwand.

Anselm hat sich wieder anders besonnen und bleibt noch in Florenz. Für Emilie bringt jeder Tag eine neue Unruhe. Das ist nun einmal nicht zu ändern, und ich sorge nur immer, daß sie körperlich gesund bleibt bei ihrer steten Gemüthse und Geisteserregung und leidenschaftlichen Sprachwühlerei. Unser Vershältniß ist natürlich wie immer vollkommen lieb und rein, ja selbst mehr als je . . .

... Mit Lesen geht es nicht so recht, ich hatte Ihren Gibbon so gerne, daß es mir einen wahren Rampf koftet, in einem anderen Buche fortzufahren. Doch geht es jetzt schon etwas besser. Ich kann zu wenig englisch und muß so viel aufschlagen, das stört natürlich den Genuß, doch der Gewinn wird auch bald kommen! Buch Samuel ist auch, aber mit rechter innerlicher Kraft genossen worden. Ich habe grenzen= lose Sympathie mit König Saul, der mich fast immer zu Thränen rührte. Ein tieferes menschliches Bilb ist nie gezeichnet worden. Auch herzlich gelacht habe ich, kurg, alle kleinsten Kleinigkeiten begriffen in Bedanken und Sprache. Schreiben Sie mir immer, was Sie für unser Gines Zugängliches lesen. Am Clavier bin ich fleißig an Fugen und Sonaten. Geftern Abend hat es mich wehmüthig berührt, als ich hörte, daß

Joachim ben ganzen Sommer hier zubringt und fast täglich mit Francis Bunsen, die ganz mittelmäßig und seelenlos spielt, privatim musicirt. Was wäre es für mich, meinen langjährigen Fleiß einmal einem wahren Künstler gegenüber zu erproben — aber wer denkt hier an die arme Frau Feuerbach? Abgesehen von aller Anspruch: voll: und losigkeit ist das doch wirklich merkwürdig . . .

Mun sollen Sie auch recht wohl leben. Der Wind rauscht über mir in den Blättern des Nußebaums — Emilie übt drinnen im Zimmer Cramersche Etüden, und ein kleiner Bogel piepst in der Epheuswand. Neben mir liegt der junge Deser, an den ich gehen muß, wenn der Brief fertig ist. So haben Sie ein ganzes Bild der Gegenwart. Nun guten Morgen und glauben Sie mir, daß ich Ihre Treue als einen Trost meines kommenden Lebensabends in treuer Seele halte und bewahre.

Henriette F.

Mittwoch, 18. Juni 56.

Lieber Bernans!

... Man hat Sie "in Ihrer Jugend" zu viel bewundert, und Sie waren nicht klug genug einzusehen

daß die gewöhnliche Bewunderung auch gewöhnlich halber Unverstand und halbe unbewußte Grobheit ist. Sie standen nicht auf dem Boden der Wahrheit, und das rächt sich jetzt. Denn die Wahrheit ist unerdittlich nicht nur gegen absolute Lügen, sondern sie geht mit noch empfindlicheren und seineren Waffen den Illusionen zu Leibe, von denen Sentimentalität und Eitelkeit die behaglichsten und gefährlichsten sind — ihren Freunden aber giebt sie Kraft und Mark und "die Wahrheit wird Euch frei machen" spricht unser Herr und Heiland.

Mich bünkt, ich bin absonderlich weise, und so will ich Sie noch ermahnen, Ihrem Freunde Montgomern besgreislich zu machen, daß die vielgepriesene menschliche Ausbildung hinter dem Berge liegt und — durch muß man, sei er Fels oder Pfannkuchen ich will damit sagen, Wissenschaft oder Schmerzen, ambesten Beides, denn Erlebnisse, die groß genug wären für einen Mann, giebt es nicht in unserer Zeit.

Um nun zu meinem eigenen historischen Hintersgrund zu kommen, so ist er eben auch nicht glänzend. Anselm hat geschrieben, wie michs nicht freuen kann. Er will jetzt gleich nach Rom, weil in Florenz die guten Bilder occupirt waren, spricht von Plänen und wenig Gelb u. s. w. Ich will mich nicht in diesem

Briefe vertiefen, die Nächte sind lang und duntel genng dazu. Mein Zimmer nebst Altane ist ganz süß lieb und seierlich, schimmernd vor innerlicher Reinheit. Jedes kleine Stück ist durch meine Hand gegangen, ich habe selbst die Gardinen aufgemacht und sogar den Boden gewichst, wovon ich nachher krant geworden bin. Genossen aber habe ich meine friedliche Behausung nur erst wenig. Nächste Woche werde ich ganz auf und unter meinen Lorbeeren ruhen und über Büchern und Noten meiner Sorgen zu vergessen such Antwort, ich mag viel lieber eine freiere Stimmung benutzen.

Ihre Henriette Feuerbach.

10. Sept. [1856]

Eben erhalte ich Ihren Brief, den ich mit wehmüthigem Herzen durchlese. Wie schmerzlich ist es mit dem ganzen Schatz der Ersahrung in der Seele denen die uns lieb sind, auch nicht ein Jota des Kummers ersparen zu können, den wir selbst in so reichem Maße erduldet. Ich weiß wohl Alles, was Sie bewegt, mein lieber junger Freund — und vielleicht noch mehr als das, denn ein Mann kennt immer noch nicht die schrecklichste aller Trostlosigkeiten, die HilsIosiafeit, die der weiblichen Natur in ihrer innersten Tiefe auferlegt ist. Für ihn ist der Schmerz selbst eine Thätigkeit und somit Trost — ober doch Quelle bes Troftes. Bei uns aber, wenn die Sonne ausgelöscht ist und breite Dunkelheit sich auf das Leben lagert, giebt es nichts mehr als die kleine Lampe Was mir bei Ihnen am meisten leid der Pflicht. thut, ift, daß Ihr Schmerz fo vergeblich im Winde verweht. Es kommt aber gewiß noch eine Zeit, wo ich gegen Sie auch äußerlich gang sein kann wie gegen Anselm. Annerlich bin ich es ja, wie Sie es nur wünschen mögen. Meine Theilnahme an Ihrem Geschick haben Sie sich Selbst zuzuschreiben. Sie haben Sich die Mühe gegeben, mich besser zu verstehen als Andere. Das ist Alles. Ja es ist mir dies so selten - fast garnicht widerfahren - so viel Freundlichkeit ich auch empfangen habe und noch empfange — so war und bin ich Ihnen desto herzlicher dankbar je mehr ich das Alleinsein gewohnt bin. Wenn ich einmal gestorben bin, dann muffen Sie auf ein fleines Blattchen schreiben wie ich war, und es meinen Kindern zum Andenken schenken. Im Zusammenhange weiß Niemand von mir als Sie. Sie haben mir gesagt, ich möge Sie wie meinen Sohn halten, das will ich thun, so lange ich lebe. Von Anselm guter Brief. Zum erstenmale seit geraumer Zeit hat wieder mein Anselm geschrieben und nicht das böse Gassenkind. Er geht in acht Tagen nach Rom. Ich hatte ihm von Ihnen geschrieben. Da heißt es in seinem Briese: "Um Bernays hab ich gar feine Sorge, der beißt sich durch wie ich, nur glaube ich, ist es nöthig, daß er noch viele dumme Streiche macht." Nun gute Nacht. Mein Bruder hat in seiner Schriftersparungs-Virtuosität einst ein schönes Wort gesunden: Dem Nahen nah auch in der Ferne.

Auf Ihren vorigen Wahlspruch hab' ich noch zu antworten. "Immer der erste sein, Andere übertreffen?" Ich habe einen bessern "sich selbst erreichen". Der macht den Ihren überstüssig. Bitte übersetzen Sie mir den auf griechisch. Ich habe noch kein ordentliches Wörterbuch. Ein zweiter Wahlspruch ist gleichsalls gefunden:

> <mark>εί τοῖς ἐν οἴκω χοήμασι λελείμμεθα</mark> ἡ δ'εδγένεια καὶ τὸ γενναῖον μένει

Ich halte meine tägliche Andacht jetzt griechisch und möchte von Ihnen wissen, was ich zuerst griechisch lesen soll. Ich übersetze Lucians Todtengespräche langsam und mit großer Not und Mühe, aber ich bringe es boch zu stande, bis zuweilen auf einzelne Rleinigkeiten. die ich fragen muß. Herr R. meint, ich folle, wenn ich damit fertig bin, an einen ber leichteren Redner geben und erst ordentlich attische Proja lesen lernen, ehe ich es mit den Dichtern versuche. Ich muß mich schredlich plagen, aber nachdem ich jett das Aergste überwunden habe, will ich durchaus vorwärts und schene keine Mühe. Jedenfalls will ich mit all dem Eigenfinn, den mir die gute Mutter Natur gegeben, und das ist nicht wenig, ordentlich griechisch lernen. Alles, was ich überhaupt im Einzelnen lerne, geht gleich ins Blut über und wird allgemeine Bilbung. Nie aber hat mir Etwas so gut gethan als die Fugen und die griechischen Zeitwörter. Gegenwärtig habe ich auch Vischers Reise in Griechenland vor. Die Schilderung der Afropolis ift gut - bef. des Par= thenon. Wenn Gott mir beschieden hatte, eine Minute da oben zu stehen, wollte ich die nächste in vollem Rubel fterben.

Die Wahlverwandtschaften gelesen und mit welcher Wirkung! Ehrsurcht, Staunen, Entzücken über allen sonstigen menschlichen Empfindungen thronend. Es ist geschaffen, wie die Natur schafft, nach ewigem Geseh der Weltordnung, der Dichter tritt an die Stelle

des Schicksals, der Vorsehung, und nun spinnt sich alles so ab, wie es eben in der Geschichte geht — wie es muß — kommt nun noch die Schönheit im Einzelnen dazu, und das Größte im Aleinsten und Aleinste im Größten. Wenn je ein vollkommenes Werk, so ist es das. Da sieht man, wie man dumm ist und nach und nach gescheidt wird.

Ich gestehe Ihnen also zu Ihrer Beruhigung ein, daß meine Musikliebe nicht so weit geht als ich selbst dachte. Ich sehne mich stets nach meinen Büchern, nach meinen stillen Studien und nach Denkruhe und Vreiheit.

Alδούς παρά πᾶσιν ἄξιος ἔση ἐὰν πρῶτον ἄρξης σαυτὸν αίδεῖσθαι. Mit allen guten Wünschen Ihre

S. Feuerbach.

Beibelberg, 29. Octbr. 56.

Ihr Brief, lieber Bernays, kam recht lieb und tröstslich in meine Einsamkeit, und so sollen Sie auch den freundlichsten und schönsten Dank dafür haben. Ich bin ein armer armer Robinson unter allen Menschen. Glauben Sie mir, das "Selbst-Erreichen" ist garnicht so modern als Sie denken, es ist ordentlich greisbar

und handsest. Auch der alte Homer hat es gewußt, daß der Mensch zuweisen der Ruhe und Einsamkeit bedarf, um er selber zu sein. Ich sehe mit Sehnsucht in mich hinein und an mir herauf — ich kann mich wirklich nicht erreichen, obschon ich mir selber da bin.

Ihre Darlegung zeichnet sich durch eine gang mertwürdige Rlarheit, Wahrheit und Einfachheit aus. Sie hat das Gepräge des Ginfachen deshalb fo innerlich, weil man das Unausweichliche und Unumftößliche fühlt, und alle Wahrheit ist einfach und leicht faglich, so daß man meint, die Gedankenfolge felbst erlebt ober gedacht zu haben. Alle Hauptpunkte, auf welche es ankommt, bruden Sie mit ber größten Strenge und Alarheit ohne allen Brunk aus, und das bezeichnende Wort fehlt Ihnen nie. Aber die Uebergänge lieben Sie dann zuweilen mit einer Art von Rhetorik auszufüllen, so daß das Ganze sich mehr als glänzende Fläche ebnet, und der inneren Individualität und Driginalität des Denkens einigen Abbruch zu thun scheint. - Ich nach meinem Gefühl liebe die Bogenlinien mehr, und die Verinnerlichung des Wortes, und ich weiß ja auch, daß Ihnen wie mir die ruhige geistes= athmende Wogenpracht des Goetheschen Styls das höchste Maak ift.

Indeffen muß ich Ihnen zur Bermehrung meiner Schmach bekennen, daß es mir nach reiflichster Ueber= legung der bewußten Stelle doch noch nicht besier geht. 10 Da sie von Goethe ist, nehme ich nun natürlich die Schuld auf mich und sage: ich verstehe fie nicht. Bielleicht follte man auch jemanden, deffen Berftandniß ganz auf Gefühlsauffassung und Stimmung beruht, nicht mit so abgerissenen Gebanken in Versuchung führen. Abgesehen aber davon, ist es mir völlig unmöglich, ja meiner innersten Natur widerwärtig, das Gebet als ein äußerlich zugekommenes Material und seis noch so vergeistigt, zu fassen, wie der Weihrauch ber Roble zugestreut wird. Mir ist das Gebet nicht Erfrischung der Hoffnungen, sondern Befriedigung und Erfüllung der Seele, Aufgeben des Wünschens und Hoffens, weil vollkommen gestilltes Verlangen - ja bie Seele felbst zu freiem lebendigem Strömen gelöft, beshalb momentane Seligkeit. Den firchlichen Glauben, daß der heilige Geist die Kraft des Gebetes willkür= lich im Menschen erzeugt, den habe ich nicht, folglich bleibt mir das Gleichniß fremd, auch wenn es 10 mal von Goethe ist. Dazu fommt, daß ich eine physische Idiosynkrasie vor Weihrauch habe, was ich aber hier nur scherzweise anfüge. Wenn nun diese Stelle wirk

lich so wunderbar und vortrefflich ist, wie Sie sagen, und Sie meiner Halsstarrigkeit wegen mein poetisches Berständniß verachten müssen, so muß ich für mein Theil es tragen mit anderen Lasten, obschon nicht als goldene Last. Wegen des alten Historikers muß ich gleichsalls Ihr Mitleid in Anspruch nehmen — ich hatte meinen Sohn in Kopf und Herzen, von dem ich seit seinen ersten Zeilen aus Kom nicht ein Wort erhielt, und ich habe bei ihm für so vieles zu fürchten, daß es wirklich quasvoll ist, jeden Augenblick eine andere Sorge unterdrücken zu müssen, denn der Gesbanke an ihn weicht nie.

Der Winter ist mir auch in einer andern Hinsicht hart. Ich habe bisher, seit etwa 6 Wochen, für Herrn Weber 11 geographische und topographische Studien gemacht behufs seiner allgemeinen neuen Geschichte, von welcher Ostern der erste Band erscheinen soll. Da das Honorar ein bedeutendes, und ich mich bemühen kann, die ganze Sache als Privatstudium anzusehen, so glaubte ich mich nicht berechtigt, die Aufsorderung abzuweisen, so hart und schwer auch das Selbstgefühls sich dagegen wehrte. Ich habe also nicht Gibbon gestesen, sondern Bausanias und Strado und Curtius und Ulrichs und Nieduhr und Gott weiß noch was

Alles, um Hrn. Weber ben Boben urbar zu machen für die edle Saat seiner historischen Forschung. Das heißt Fronie des Schickfals!

Ich selbst habe die letzte stürmische Zeit etwas Höhe gewonnen an meinem steilen Lebensberg, nicht an Berstand und Urtheil, wie Sie zu bemerken Gelegenheit hatten, aber an innerlicher Flügelkraft, an Demuth und an Erkenntniß dessen, was groß und klein ist — schwerste Wissenschaft im Leben — und damit von Herzen Gott besohlen!

. F.

Sie sind unerbittlich mit meinem armen verunsglückten Conjunctiv $\epsilon\sigma\eta - \alpha\varrho\xi\eta s.^{12}$ — Im nächsten Brief wird wieder gegriecht. — Heute habe ich genug auf beutsch mit mir zu thun.

Beidelberg 1. Decbr. 1856.

Dbgleich ich nicht heiter bin, schreibe ich Ihnen doch in meiner gewohnten Umgebung und ein halben Fuß hoch über den harten Boden der Alltagszual aufgehoben, gerade so, wie ich will und kann, denn in den Wolken schweben ist meine Sache nicht. Kurz — ich bin seit gestern wieder in mein Zimmer eingezogen 13 . . . Ich habe alle Zimmernoth der

letten 8 Wochen mit einem heftigen Thränenstrom abgewaschen, und nun ist wieder alles beim Alten meine Blumen, der Flügel, mein fleiner Schreibtifch, mein Spinnrädchen - ich bin nie draußen gewesen. -Und doch ist etwas verändert, nehmlich ich selbst. Es ist, wie wenn eine unbarmherzige falte Sand mir mit scharfem Griffel in einer Racht über das Gesicht ge= fahren wäre - davon sind zwei tiefe Furchen unter ben Augen geblieben - tief genug für eine 60 jährige Frau, das sieht sehr häßlich, aber eigentlich auch rührend aus, und da es nun mit dem letten Rest der Jugend vorbei ift in den äußeren Zügen, will ich Gott um Rraft bitten, daß meine Seele fich rein und frisch erheben kann und alle Falten aus ihr verschwinden, je mehr die Zeit und das Alter ihr Werk im Außeren fördern. Ich hoffe auch wirklich, daß Sinn und Befühl nicht altern können bei einer Natur und einem Schickfal, wie sie mir zu Theil wurden, und so ware alles aut, ich wäre glückselig in meiner stillen har= monischen Seimath, wenn gestern, unter dem Räumen nicht ein Brief von Anselm gekommen wäre, der mir einen troft= und hoffnungslosen Gindruck gemacht hatte. Er schreibt, sowohl aus äußerlichen als innerlichen Ursachen nicht arbeiten zu können, ist mittellos, will minbestens bis Frühling zurück, weil er sich äußerlich nicht glaubt stellen zu können, und — nun kommt das Schwerste für mich — weil er die Strenge der römischen Eindrücke nicht ertragen kann. Er sasclt von Berlin, und der ganze Brief trägt den Stempel der äußersten Haltlosigkeit. Wie mir dabei zu Muthe ist, brauche ich Ihnen nicht zu sagen. Je mehr ich in mir selbst sest und sicher geworden bin, desto fremder wird mir dieses plantose Umirren, diese jammervolle Schen vor dem Ernste des Geistes. Absgesehen von der Sorge, die mir die tiese Liebe, welche ich für meine Kinder hege, einslößt, ist es auch traurig für mich, daß ich, wenn ich sterbe, ganz spurlos versschwinden muß. —

... Meine topograph. Studien für Hr. W. würden mich glücklich machen, wenn ich nicht von Zeit zu Zeit mit ihm darüber reden müßte, was jedesmal einen geradezu lähmenden Einfluß auf mich ausübt. Es wird aber jetzt besser werden, indem er mir, nachsdem ich nun schon ziemlich viel gearbeitet, zu wissen ich nun schon ziemlich viel gearbeitet, zu wissen thut, daß er die griechische Geschichte erst im zweiten Band künftiges Jahr beginnt — da hat es natürlich auch mit dem Honorar gute Wege, wobei ich den armen Trost habe, mir jetzt einbilden zu können, daß Bernans. Briefe.

ich es für mich selbst thue. Sch habe ein ganz ordentliches geographisches Einleitungscapitel verfertigt, bann topographische Beschreibungen von Olympia, My= kene, Delphi, selbst von Dodona. Jest bin ich seit Wochen in Athen und muß mich sehr mit den ge= lehrten Herren qualen, zu welchem Thor Pausanias wirklich in die Stadt kam. Bon Trockenheit und Langeweile kann bei solchem Gegenstand nie die Rede sein. Ich bin auf geweihtem Boden - auf ber untersten Stufe eines Prachtbaues sitend, habe ich die gange Herrlichkeit im Gefühl, die sich über mir erhebt; ich brauche nur die Augen aufzuheben, so ist alles mein, ich thue es aber nicht, bin zufrieden im Bewußtsein, und der Schatten der heiligen Mauern ist schützend über mich gebreitet. Alles was Sie über unser edles, herrliches seliges Hellas sagen, empfinde ich in tiefster Seele. Auch dünkt mich, eine gesunde Natur fönnte hierin nie irre werben.

Bon ben Calberonschen Dramen habe ich brei gelesen, Andacht z. Arenz, Standhafte Prinz, Märchenbrücke. Wahre Wunderblumen, aber gegen sie mich zu wehren hatte ich nicht nöthig. Das erste liegt, obschon ich alle Schönheit anerkenne, psychologisch außer meinem Bereich, das zweite dünkt mich ein wahres Wunderwerk an fünstles

rifcher Schönheit und Begeisterung, aber ich febe es immer etwas entfernt - fast möchte ich sagen in verjüngtem Maßstab durch die Ferne und in wunderbariter Beleuchtung wie im bengalischen Feuer ver= flärt und gefärbt. Menschlich nahe tritt es mir weniger, obschon Bewunderung und Freude nicht größer fein könnte. Sie werden lachen, wenn ich Ihnen fage, daß ich eigentlich gerührt nur durch die Märchenbrücke ward, die sich auf und zuschließt und aufsteigt, als wäre sie selber die alte Reit. Wie Fierabras mit seinen Riesen dasist, mußte ich fast weinen, wogegen ich die Siobsnoth des edlen Fernando und die tiefe Zartheit der Phönix nur bewundernd genoffen habe. Das Warum mögen Sie felbst heraus= bringen, da ich leider nicht den Ropf dazu habe. Beimisch aber werde ich nie in dieser rein fünstlerischen, bem individuellen und allgemeinen Leben entfremdeten Region, deren Glang mich ebenso fehr ängstigen als entzücken könnte. - Und fo fegne Gott die Götter mit ewigem Leben in unserem Bergen und unser Beidenthum, so lange es Weisheit und gesunden starken Willen aus der Schönheit schöpft. Sie wissen ja. daß ich auch fromm bin, und sogar modern fromm, jo weit sich dies Wort hier anwenden läßt

Und nun seien Sie zum Abschied herzlich gegrüßt. Unsere Leseabende habe ich nicht vergessen, sie scheinen mir noch jetzt in der Erinnerung eine freundliche Dase in meinem Leben. Zum erstenmal, vielleicht zum einzigen Mal, wurde mir das Edelste zum Genusse gesboten, ohne Mühe und ohne Dual, so daß ich es mit freier Seele aufnehmen konnte. Sonst war ich ja nur gewohnt, die Frucht des Geistes aus der Hülle der bittersten Schmerzen zu lösen und jetzt scheint das Schicksal mich auf mein altes Regime zurücksühren zu wollen.

Von Herzen Ihre

S. F.

Beidelberg, 20. Dec. 56

Hier, mein lieber junger Freund, schicke ich Ihnen Ihr kleines bescheidenes Theilchen am Christbaum. Möge es Ihnen Herz und Hände wärmen und nebenher auch munden. Das Confekt ist aus der gemeinsamen Fabrik Feuerbach und Roux, jedenfalls von zarten Händen bereitet — schmausen Sie es in Frieden!

Denken Sie Mittwoch Abend 6 Uhr an mich, da zünde ich den Weihnachtsbaum an. Es wird mir eigen wehmüthig zu Sinn sein. Seit Freiburg ist meine Stube in dieser Stunde dunkel gewesen, und nun ift mein Sohn fern — vielleicht ferner als ich felbst weiß.

Nehmen Sie heute mit diesen eiligen Zeilen vorlieb. — Ich habe noch vielerlei zu thun und bin auch innerlich betrübt.

Allen Segen zum Chriftfest und freundliche Gruße.

D. F.

Beidelberg, 17. Feb. 57.

.... Es geht mir die letzten Wochen viel besser, und ich denke auch wirklich, der Frühling wird noch einmal liebenswürdig mit mir versahren. Indessen will ich doch auch einmal die Wahrheit sagen, damit wenigstens ein Mensch es weiß, daß ich ein ganz eigenthümsliches Gefühl mit mir herumtrage, als hätte ich nicht viele Jahre zu leben, ganz ohne Melancholie und Sentimentalität, der Gedanke ist wie ein milber blauer Himmel über mir, nur darf ich dabei nicht an meine Kinder denken — doch selbst dies kann den Egoismus dieser beruhigenden Empfindung nicht ganz trüben, und so wollen wir sehen, was die nächsten 3—4 Jahre bringen.

.... Wenn Sie in der nächsten Zeit in der Beis lage zur allg. Zt. einer Anzeige über Jahns Mozart 14

2. Bb. begegnen, so laffen Sie Ihre Augen mit einiger Theilnahme darauf ruben, weil fie von mir geschrieben ift. Es foll Ihrem Ausspruch überlaffen bleiben, ob ich noch hie und ba einen folden Berfuch magen barf, was in materieller Beziehung wünschenswerth für mich ware, sei es auch nur durch die Möglichkeit, mir zu= weilen eine förperliche Erholung durch eine kleine Reise oder durch einen Badeaufenthalt zu schaffen. Deshalb legen Sie nicht ben eigentlichen Magstab an, sondern nur einen überhaupt anständigen. Das Schweigen versteht sich von selbst. Berr Sahn wird sehr bose über die Kritik werden, obschon er nicht Ur= sache hat, so sehr schonend war ich, aber er hat so starke schwache Seiten, daß es wirklich nicht recht ist, sie all den lobenden Regensionen gegenüber, die er= schienen sind, zu verschweigen. Ich begreife nicht recht, wie Sie mit Sahn zu einem erquicklichen Berhältniß fommen können, der in seinem Buche so wenig fünft= lerisches Gefühl und so viel trockene Bedanterie und geschwätige Oberflächlichkeit zeigt. Großer Gott über Mozart schreiben! - und nichts dazu haben als die gewöhnliche historische Musikalienkenntniß — dazu gehört viel Gelbstbetrug.

Neulich war bei Dusch 15 ein Musikabend. Ich habe

zum erstenmal biesen Winter vor Mehreren gespielt. Ein wunderschönes Trio von Beethoven in c moll mit Biolin und Cello und eine Sonate von Mozart. Trot dem Mangel an Uebung ging es gut und war besonders innig, so daß selbst der Olympier Gervinus 16 von seinem Thron herabstieg, um mir viel freundliches zu sagen und mich eigenmündig zu seinem heute aufsusührenden Samson einlud, worauf ich mich freue. . . .

Von diesen Abschweifungen will ich heimkehren zu Ihren cherubinischen Sprüchen, die mich wie linde heimische Lüfte anwehten. Habe ich Ihnen nie gestagt, daß Angelus Silesius Jahrelang mein Trost und mein süßes Ruhekissen war? Jetzt noch bedarf es nur eines leisen Druckes, und ich kann mich in die Stimmung versehen, obschon ich in der Gegenwart auf härterem Boden stehe. Die Wirkung ist für mich wie die alte Kirchenmusik, die nur in Dreiklängen auf und abwogt, rein und unermeßlich wie der Aether. Alle herzlichen Grüße!

\$. F.

Beidelberg, 12. Märg 57.

Der Himmel hat sich winterlich angethan, schließt Ihr letzter Brief, und Sie, lieber Bernans, haben sich in ihm auch winterlich angethan, ich meine in Ihrem Briefe. Deshalb will ich gleich umgehend einen recht lieben warmen darauf schreiben, damit ich keine Erskältung davontrage. Ich habe auch um Anselm, obsgleich er wieder zurückgekommen, d. h. brieflich, und ein zärtlicher Sohn ist, tiese und große Sorgen, da es mit den äußerlichen Verhältnissen gar nicht zu gehen scheint. Ueber all solche Dinge kann man nur sprechen — es sieht gleich alles so herb auf dem Papier aus, so daß ich mich von meinen eigenen Worten verletzt fühle. Unser Zusammensein hier ist friedlich und herzelich wie immer, daß mir für meine eigenste Natur ein kleiner sehr enger Naum bleibt, hat auch vielleicht sein Gutes.

Doch genug von diesen innerlichen Sachen! Ich verderbe ohnehin immer durch Reden, was ich durch Schweigen auserbaue. Berstehen Sie mich nur immer recht, denn ich verdiene es. Lassen Sie die Frühlingssluft Geist und Seele durchdringen, und Ihnen brauche ich es ja nicht erst zu sagen, daß zwei Worte aus der Tiese mir mehr sagen als zweihundert in der Breite. Ich gehe meinen Weg still und unbeirrt, und wer mir nahe kommt, dem ist es zum Segen, das weiß ich, so bemüthig ich auch bin oder wenigstens zu sein wünsche.

Und so sei der Segen der ewigen göttlichen reinen αλήθεια mit Ihnen in diesen schönen Auserstehungs= tagen! Ihre H. F.

18. Mai 57.

Beute nur ein paar Beilen, lieber Bernans, benn ich habe viel zu thun, da ich Ludwigs 17 Frau und Tochter übermorgen zu empfangen habe, was in meiner fleinen Wirthschaft fein geringes ift. Für Ihren Aufsat danke ich freundlichst. Ich habe es so gerne, wenn während bes Lesens zwischen ben Zeilen eine fraftvoll gezügelte Begeisterung weht und webt, oder doch eine fest concentrierte Gedankenwärme. Bon Ihren Kölner Himmelfahrten höre ich gar gerne und finde Ihre funsthistorische Begeisterung im höchsten Grad lobenswürdig. Sie schließt das Feld in schöner Rundung ab, welches zu bearbeiten Sie berufen find. Ich habe auch garnichts gegen die von Ihnen im Allgemeinen aufgestellte Ansicht — ach, Niemand fühlt schmerzlicher als ich, daß unsere Künste und Künstler Epigonen sind. Im übrigen muß ich abwarten, bis Sie mir Ihre Lieblinge einst felbst zeigen können, weil alle Theorieen für mich nicht allein grau, fon= bern Schatten find, und mein Gefallen ober Richt=

gefallen, ich weiß nicht, soll ich leiber ober Gott sei Dank sagen, immer unzusammenhängend und dem augenblicklichen Instinkt überlassen bleiben wird.

.... Lassen Sie mir meine auf Natur, Grundsatz, Erfahrung und Neigung gegründete Toleranz, sie ist das Beste an mir. Daß ich mehr als Jemand instolerant bin gegen Alles, was niedrig und unwahr ist, wissen Sie überdies zur Genüge. So wollen wir dies Capitel schließen, besonders da der Himmel so blau ist, und das junge Grün so glänzend und die Vögel in der Epheuwand singen, daß man nichts als Frieden und Harmonie in der Seele haben soll.

Von Anselm etwas bessere Briefe. Er will in Rom bleiben. Unser Verhältniß ist nie gestört, das müssen Sie doch wissen.

Freundlichfte Gruße!

S. F.

Steben, den 24. August 1857.

Lieber Bernans!

An einem ber verstecktesten und öbesten Winkel ber guten beutschen Heimath ist mir Ihre ersreuliche Sendung zugekommen. Warum ich hieher verschlagen bin auf die 3000 Fuß hohe Hochebene zwischen dem Fichtelgebirg und Thüringer Wald, ist leicht zu ers

rathen. Man sagte mir, ich würde den Winter Ernst= liches zu befürchten haben, wenn nicht eine gründliche Cur vorherginge. Noch beinahe 4 Wochen muß ich hier bleiben.

Ihrer Thätigkeit freue ich mich mit ganzer Seele. Ihr Reifen und Gelingen ist mir eine innerliche Lebensfrage geworden, fo wie es mir Bedürfniß ift, Sie lieb und nahe im Geiste zu wissen. Es bleibt Ihnen das Verdienst, daß, wenn Sie mich auch oft im Einzelnen zu hoch gestellt haben, doch im Gangen niemand beffer als Sie mein innerstes Wesen verstanden hat. Um Ihre Aunststudien möchte ich Sie beneiden. Mir hilft die Kunfthistorie nur wenig ich fann aus ihr die Runft nicht fassen. Sätte ich ein paar Jahre meines Lebens mit praktischer Bfuscherei verloren, so würde mir dies für das Verständniß viel nühlicher sein als alle Borlefungen und Bücher diefer Welt. Wenn ich sonst nichts von Goethe wüßte, so würde ich ihn wenigstens in seinem Dilettantismus verstehen.

Mit Anselm scheint es auswärts zu gehen. Seine Briefe sind so innig und innerlich, daß sie wohl Balssam für schwereres Ungemach sein könnten, als ich ausgestanden habe.

Wenn mein Brief ein etwaß zerfahrenes Gepräge trägt, so lassen Sie Sich nicht kümmern, das ist nur Eisen und Rohlensäure, die meine Hand ein wenig zittern machen und zuweilen die Gedanken verschleiern. Im tiesen Innern herrscht die richtige Strömung. Auch bin ich unbesorgt, weil Sie ja lesen können, was ich nicht schreibe und zusammenfügen im Geiste, was nicht auf dem Papier steht. Und so die treusten und freundlichsten Grüße!

Benriette Feuerbach.

Heibelberg, 8. Jan. 58.

Nur mit zwei Worten, lieber Bernays, sage ich Ihnen Dank für die Briefe, die ich doch nicht beantworten kann. Es ist 12 Uhr Nachts, morgen hab' ich keine Zeit zum schreiben. Von Anselm in Rom sind gute und hoffnungsreiche Nachrichten da. Der Neffe Anselm macht mir Freude. Er ist Bunsens 18 Liebling und hat nebenbei auch merkwürdiges Glück bei den Damen. Der Name Anselm scheint unter diesem Stern zu stehen.

Wann Sie wieder einen ordentlichen Brief ers halten werden, weiß ich nicht. Gewiß nicht früher, als ich aufgehört habe, Magd zu sein, wenn auch nur meine eigene. Ich mache die schlimme Erfahrung an mir, daß grobe Arbeiten mich aus aller Contenance bringen.

Gute Nacht und freundliche Grüße. Ihre Senriette Feuerbach.

7. Neb. 58.

Ich habe Sie länger, als ich wollte, auf Antwort warten lassen, lieber Bernays. Das kommt von dem bösen häßlichen Winter. Wenn man recht Schweres erlebt hat und in sich selber auf schmerzvolle Weise einen tiefgehenden Abschluß erfährt, dann arbeitet die Seele eine lange Zeit nachher in größeren schwereren Gedanken als gewöhnlich, die ungefügig sind und sich zum Ausdruck nicht so leicht geben wollen. Dazu ist man seige, weil zwingen wehe thut. Ich kann und mag auch jetzt noch nicht ordentlich schreiben. Man muß mirs zu Gute halten. Wenn ich in Heiterkeit an Etwas denken will, was mir die Welt freundlich macht, so ist es nur ganz natürlich, daß ich zuerst an meinen Anselm benke und dann an Sie, und ich bin gewiß, daß dies Ihnen Segen bringt.

Emilie war viel kränklich diesen Winter aus Aufsregung, Neberanstrengung und Erkältung. Dafür geht

Anselms Stern in Rom freundlich und glückverheißend auf. Er hat sich abgeklärt und gereinigt, und ist von seiner wilden Uebersülle auf das strengste Maß der Schönheit zurückgegangen (so hörte ich durch Andere). Ein großes Historienbild, der göttliche Dante, 19 führt die ganze römische Kunstwelt in sein Atelier. Dazu ist er der Liebling der englischen Aristokratie geworden, was ihn auch pecuniär fördern wird, da er sich in sehter Zeit besonders dem Porträt zugewendet hat.

Alles Aeußerliche mag ich gerne heute bei Seite lassen. Der Brief soll auch nur ein freundlicher Gruß sein und ein Zeichen, daß ich Ihnen immer gleich gut bin.

\$. F.

Haphael und seine Zeit. Ueber das "wie" zu reden, müssen Sie mir erlassen.

Heidelberg, 14. Mai 1860.

Lieber Bernans!

Es ift nicht meine Schuld, daß Sie so späte und kurze Antwort erhalten. Einstweilen will ich Ihnen nur freundlichst für Ihren Brief danken und Ihnen

treue Wünsche aussprechen für die nahe Zukunft Glauben Sie mir, im Schaffen liegt das einzig sichere Glück, die Jukunft, die Ruhe — Alles!

Um gleich zu etwas Erfreulichem zu kommen, will ich Ihnen sagen, daß seit 8 Tagen mein Unselm hier ift, bis zum Herbst bleibt und dann wieder nach seiner römischen Beimath zurückgeben wird. Was man aus Büchern und Nachdenken sich mühsam aufbaut, das Bewußtsein und Verständniß bessen, was schön ist, ich fann auch sagen, klassisch, und zwar im recht alten und guten Sinn, das ist bei ihm zur freien That ge= worden. Seit ich seine letten Zeichnungen gesehen, spreche ich mit Zuversicht: "Herr, nun lässest du mich in Frieden fahren." Db die äußern Berhältnisse sich ben innern gemäß gestalten, muß man erwarten. Ich wollte es freilich wohl wünschen, am meisten, weil sein Gemüth der Anerkennung nachgerade bedarf. Was mich betrifft, so weiß ich, daß er der Einzige ist in feiner Richtung, und daß die Richtung die Einzige ist, das weiß ich Gott sei Dank auch. Ich bin gar zu glücklich, meinen Sohn gang auf meinem eigenen Grund und Boden begrußen zu können. Es ift bas etwas, was ich bei seiner wunderlichen Natur nicht gehofft habe.

Bon Ihnen hoffe ich nun aber auch, daß Sie mir bald eine ebenso große Freude machen. Wenn ich kurz und selten schreibe, so lassen Sie Sich dadurch nicht abhalten, mir zu schreiben, wenn Sie Lust haben. Ich kann aber einsach nicht. Mir greift das viele Lesen die Augen an.

Meine Kinder grußen! Ihre H. Feuerbach.

Heibelberg, 11. Juni 60.

Es war recht vernünftig von Ihnen, lieber Bersnays, daß Sie ungeduldig geworden sind, denn Gott weiß, wann ich sonst dazu gekommen wäre, Ihnen zu schreiben. Seit vier Wochen ist Anselm hier. Sie können sich denken, daß seine Anwesenheit mich gegenswärtig ganz aussfüllt. Er ist groß geworden — ich sage es Ihnen heute, die Welt wird es bald nachsgagen, daß er der Erste, der Einzige ist. — Ein rührendes, fast herzbeklemmendes Schauspiel, diese Nastur, kräftig und seurig wie ein kleiner Vulkan und zart und wundersam wie die Siumpflanze, aus der ernsten schweren Schule gereinigt und verklärt zur künstlerischen Selbständigkeit sich entsalten zu sehen. Wir stehen gut und schön zusammen. — Was ich weiß und habe, kann ich ihm gegenüber wenig brauchen,

aber was ich geworden bin, dient zum Aufnehmen und Berständniß ganz neuer wunderbarer Lebensseiten. Ich komme mir dabei selbst sehr unbedeutend und doch sehr glücklich und reich vor. Anstrengend aber ist das Berhältniß durch die merkwürdig wechselnden Schattizungen und Stimmungen dieser ganz vollkommen ausgeprägten Künstlernatur. Was ich lerne und gewinne an Herz und Geist, das weiß ich. Was ich etwa geben kann, weiß ich nicht. Der gute Wille muß hier aushelsen wie überall.

Unselm steht am Wendepunkt seines Lebens, auch im Aeußern. Weimar und Baden streiten sich um ihn, er selbst will von nichts wissen als von seinem geliebten Kom. Mein Zwischenrath geht dahin, einen Mittelweg zu finden, welcher ihm erlaubt, in Italien zu bleiben und alle zwei Jahre auf einige Zeit in das Vaterland zurüczukehren. In den nächsten Wochen wird wohl Alles zur Entscheidung kommen. Ich schließe in aller Eile aber mit nicht minder treuer Gesinnung.

Ihre S. F.

Beibelberg, 11. Oftober 1860.

Lieber Bernays, Sie scheinen recht hartnäckig auf Antwort zu warten, ober es geht Ihnen nicht wohl. Bernays. Briefe. Beides thut mir leid, um so mehr, als ich nicht im Stande bin, Ihnen einen vernünftigen Brief zu schreiben. Es geht mir auch nicht sonderlich nach Wunsch, d. h. meinem Anselm, denn daß ich sonst keine Wünsche für mich besitze, wissen Sie.

Ich möchte Sie fragen, ob in Köln eine permanente Ausstellung besteht und ob Sie mir nicht die Adresse des Geschäftssührers verschaffen könnten. Anselm hat von seinen vier schönen Bildern noch keines verkauft, meine Aufgabe ist nun, ihn wieder flott zu machen, um in acht Tagen nach Kom zurüczukehren mitten in den Krater hinein — so Gott will, wird das gute Kind nicht mit Haut und Haar verschlungen werden. Mein Werk aber dabei ist ein schweres, da das göttliche Schaffen aus nichts mir nicht zum Gnadenerbtheil gefallen ist. Gott weiß es, warum es so sein muß, daß diesenigen, die es am besten zu benützen wüßten, am wenigsten besitzen sollen.

Lesen Sie boch mal in der Spenerischen Zeitung ben Bericht über die Berliner Ausstellung und darin die Kritik über Anselms Bilder. Sie war mir ganz interessant wegen des instinctiven Gefühls und des mangelhaften Berständnisses, die sich darin streiten. Mir aber ist aus dieser wundersamen Sprachs und

Zbeenverwirrung bas Gefühl von Anselms echter Künstlerschaft wie ein Stern aufgestiegen. Werden in Köln zuweilen Bilber gekaust? Ich kann Ihnen sonst garnichts sagen als einen freundlichen Gruß. Ich lebe aber nicht ich, sondern des Lebens Last und Mühe und des Strebens um einer liebevollen Idee willen in mir.

Ihre Henriette Fenerbach.

Beidelberg, 9. Juli 61.

Die neue große Jphigenie ift nicht fertig geworden. Ich habe lange keine Nachricht und bin in vieler Besiehung sorglich. Ich habe Angst, daß Anselm — werstehen Sie das dumme Wort recht — überklassisch wird, das heißt eben nicht mehr. Es ist wundersam, daß kein Fenerbach Maß halten kann. Auf zwei Briefe, die noch dazu wichtig waren, hat Anselm nicht gesantwortet, so nuß ich fürchten, daß er krank ist. Dem römischen Ausenthalt din ich sehr gram. In der Stille des Winters ist mir erst allmählich klar geworden, wie viel er verschuldet hat. Das Leben steht dort in der Gegenwart still, das kann ein gesunder Mensch nicht auf die Dauer vertragen

Heidelberg, 12. Aug. 61.

Sie müssen mit einem kurzen Gruß vorlieb nehmen, lieber Bernays. Es sind von Anselm zwei wundersschöne Studien aus Rom gekommen, von denen ich nur bedaure, daß ich sie nicht mehr nach Köln schicken kann. Sie würden alles Andere, was von ihm da ist, an Einheit und großer Wirkung überbieten. Wenn Ihnen in irgend einer Zeitung eine Aritik zu Handen kommen sollte, bitte ich darum. Gott gebe, daß endslich ein wenig Ruhe kommt.

Seit mehreren Jahren höre ich jeden Frühling wenn die Altanenthür zum erstenmal aufgeht auf einem uralten Spinett in der Nachbarschaft zwei Stückchen spielen, muß i denn, muß i denn und den letzten Gedanken von Weber mit einem höchst kindischen Baß in Duinten gleich einem Dudelsack. Das rührt mich unbeschreiblich, gehört zu Schneeglöcken und Beilchen. Eben höre ich es seltsamerweise wieder, und der Spieler hat all die Frühjahre und Sommer nicht den kleinsten Fortschritt gemacht. Mit dem vollen Gefühl der Temuth und Anerkennung irdischer liebenswürdiger Armseligkeit schreibe ichs hier nieder. Die freundslichsten Grüße.

Beidelberg, 15. Juni 1862.

Lieber Bernans!

Warum ich Ihnen so lange nicht geschrieben habe? Ans demselben Grunde, aus welchem Sie eine lange Pause eintreten ließen. Und warum ich jetzt schreibe? Nicht weil es besser geht, sondern so schlecht als möglich, und weil ich au comble de misere das Gefühl habe, als sei der Egoismus des Kummers, der sich in sich selbst verschließt und den Freunden den Rücken kehrt, ein zweites Unglück zum ersten.

Daß aller Kummer und alle Sorge sich lediglich auf meine Kinder bezieht, können Sie sich theils denken, theils sind Sie, wenigstens über meine Anselmskümmernisse durch den gütigen theilnehmenden Herrn Dr. Hemsen vielleicht unterrichtet, für dessen schriftliche Bekanntschaft ich alle Ursache habe Ihnen recht dankbar zu sein.

Durch Intriguen und böswillige Einflüssse aller Art ist das Band mit Karlsruhe in der letzten Zeit völlig gelöst, was ich jedoch nicht unserm Großherzog als Schuld beimessen möchte. Er kann auch nicht Alles, was er will. Die Wirkung aber ist die peins lichste, die sich denken läßt, da die Hoffnung so sicher schien und so viel ungenüzte Zeit darüber verloren ging. Gott mag es denen vergeben, die ein so edles schönes Talent im Aufblühen verkümmern lassen wollen. Die Nachwelt wird einst ein strenges Richteramt führen, aber was hier im Reim zerdrückt wird, das ist doch für alle Zeiten rettungslos verloren. Dazu ist Anselm krank, leidet auf der Brust, denken Sie, wie mir hier zu Muthe ist.

Emilie ist auch leibend, doch wenigstens zu Hause, das ist ein Trost, aber ein Trost, der auch wieder allerlei untrostvolle Consequenzen hat. Kurz — ich muß alle Kräfte auf das Aeußerste daransetzen um unsere Existenz über dem Wasser zu erhalten. Stunden geben, Journalartikel machen, sparen, keine Magd halten usw.

Bor einiger Zeit hat sich Herr Brandstetter ²² wieder einmal gemeldet mit einer Anfrage wegen populären Biographien aus dem 18 ten Jahrhundert, die mit Lessing und Binkelmann beginnen und auch etwa Musiker und Künstler einschließen sollen. Ich bin wegen der Bedingungen nicht einig geworden und habe abgebrochen, da ich um 10 Thr. den Bogen nicht arbeiten kann. Nun kommt er aber wieder, und mehrere Bekannte rathen sehr, auch ohne Bezug auf Brandstetter die Arbeit zu versuchen. Daß dies etwas ist, was einsach ein ganzes Leben aussüllen müßte,

begreifen Sie, und ich darf es nur als Nebenarbeit betrachten, weil der tägliche Bedarf beschafft werden muß. Indeß will ich nicht eigensinnig sein und wenigs stens einen Versuch machen.

Es ist dieser Brief seit vielen Wochen das erste Zeichen von wiederkehrender Thätigkeit. Ich war wie vernichtet durch die letzten Stürme. Gott gebe, daß Anselm nicht ernstlich Schaden genommen hat. Wäre dies der Fall, dann ist Alles fertig, und es bleibt nichts übrig, als mit leidlichem Anstand zu Ende zu kommen.

In Köln ist ein kleiner Studienkops von Anselm. Ich möchte wohl wissen, mit welchem Recht oder Unsecht ich so sehr davon entzückt bin. Das größere Bild hat sich meiner Sympathie weniger zu erfreuen.

Leben Sie wohl und möchten Sie von sich beffere Nachrichten zu geben haben als ich von mir.

Mit unveränderter Gefinnung

Henriette Feuerbach.

8

III. Conrad Fiedler. 28

Crostewig bei Leipzig d. 5. Aug. 1877.

Berehrter Freund,

Da ich zu benen gehöre, die in das Geheimniß der Autorschaft des Artikels über das Festspiel in Baireuth und feine Recenfenten in ben Blattern für litte= rarische Unterhaltung 24 eingeweiht sind, so kann ich meinen Glückwunsch zu dieser energischen und glücklichen Meußerung an die richtige Adresse richten. Es kostet mich in der That zuweilen Ueberwindung, das Geheimniß nicht zu verrathen, aber ich glaube, daß Sie für die, welche Ihre Unsichten und Ihre Ausdrucksweise kennen, nicht verborgen bleiben werden. Ich wüßte nicht, wie man ben Wegensatz zwischen ber geistigen Sohe, auf ber Wagners Werk über dem Streit der Parteien fteht, und der geistigen Tiefe, in der fich diese Parteien felbst herum bewegen, klarer und beffer hätte ins Licht stellen wollen. Denn mag man Unhänger ober Gegner sein, man muß felbst auf einer gewissen geiftigen Sohe fteben, um das Recht zu haben, eine solche Erscheinung zu bewundern oder sich gegen dieselbe zu verwahren. Und nichts kann den Unwillen so sehr, ja bis zur

Leibenschaft steigern, als wenn man mit ansehen muß wie ganz untergeordnete und gewöhnliche Menschen ben seltenen und bebeutenden Mann so geradehin als Ihresgleichen behandeln zu können meinen. Doch woszu wiederhole ich Ihnen, wosür Sie selbst den besten Unsdruck gefunden haben?

Mit herzlichen Grüßen Ihr freundschaftlich ergebener Conrad Fiedler.

Berlin d. 8. Januar 1880.

Berehrter Freund,

Immer habe ich mit der Beantwortung Ihres Briefes, der nun, wie ich sehe, bereits fünf Wochen in meinem Besitz ist, gezögert, weil ich hoffte, Ihnen irgend eine nähere Nachricht über Hilberands 25 Besmühungen geben zu können. Bis jetzt habe ich aber noch keinerlei Nachricht von ihm, so bald ich irgend eine erhalte, werde ich Ihnen dieselbe mittheilen; nur wollte ich jetzt Ihren Brief nicht ganz unbeantwortet lassen, um so mehr, als ich mich dem Termin meines Scheidens von Berlin nähere; ich gehe jedensalls noch vor Mitte März von hier weg, um zu bauerndem Ausenthalt nicht hieher zurückzukehren. Im Laufe

bes Frühighes komme ich jedenfalls auch nach München. und es wird mich natürlich fehr freuen, Sie bort zu treffen, nur fürchte ich, Sie werden in der Ofterzeit gerade abwesend sein. Meinem Abschied von Berlin sehe ich ohne jegliche Wehmut entgegen, es ist im Grunde boch ein unwirthlicher, unsympathischer Ort und die Unfähigkeit, Beltstadt zu fein, zeigt fich vor allem barin. daß man geborener Berliner fein muß, um es hier auf die Dauer angenehm zu finden. Solange aber eine Stadt einen provinzialen Charafter behält, ift fie, je größer besto unangenehmer. Immerbin ist es mir lehrreich gewesen, eine Zeit lang und gerade in den letten Sahren hier gelebt zu haben, die Gigenthum= lichkeit unserer deutschen Bustande tritt einem hier besonders nahe, und man fann oft genug nachdenklich werden, wenn man wahrnimmt, welchen Gattungen bon Lebensintereffen die großen Impulse gelten, die hier gegeben werden, hier muffen noch viele Lebens= interessen, und gerade die wichtigsten zur Gleichberech= tigung heranwachsen, damit man nur einigermaßen von einer geistigen Repräsentation ber nationalen Gin= heit reden fonne.

Wie haben Sie das neue Jahr angetreten? Mir hat es mit einem Trauerfall in meiner Familie begonnen, der mich zwar nicht sehr nahe berührt, doch aber mancherlei Betrachtungen ernsthafter Natur auregt. Nun aber kommt die Nachricht von Feuerbachs plößelichem Tode, die mich geradezu erschüttert hat. Wie hart muß dieser Schlag auch Allgeher treffen, und an die arme Mutter mag ich garnicht denken.

Mit freundschaftlichem Gruße

Ihr

C. Fiedler.

IV. Otto Gildemeister. 26

Bremen 28. August 70.

Delius zu hören, daß es Ihnen gut geht. Daß wir seit unserer Trennung Ihrem Siegeszuge nach Karlsruhe mit stetiger Theilnahme gefolgt sind, wissen Sie aus den Briefen meiner Frau, ebenso wie oft und gern wir beide uns der schönen Zeit erinnern, die wir mit Ihnen und den Musen gemeinsam verlebt haben. Jetzt müssen die guten Mädchen freilich das Haus meiden! Welche Zeiten! Die Geburtswehen Deutschlands sind

fast zu furchtbar, und doch wie glorreich, wie über fühnste Hoffnung herrlich ist dies erste Gingreifen unseres geeinigten Bolkes in die Weltgeschichte! Blos Buschauer bes großen Dramas zu sein ist fast zu peinvoll. Die Frauen können wenigstens fich un= mittelbar nütlich machen, die meinige ist von früh bis spät beschäftigt als Mitglied des leitenden Ausschusses des Silfsvereins für Verwundete. In unserem Saufe ift ein Zimmer zur Aufnahme eines ober einiger Verwundeter eingerichtet, aber bis jett hat man uns noch keinen zugewiesen. Unser einer kann nur wenig thun, die Tage vergeben mit Zeitungslesen und Unrube; an literarisches Arbeiten vermag ich nicht zu benken, die ungeheuren Entscheidungen, um welche ge= fämpft wird, nehmen die ganze Seele in Beschlag. 1866 vermochte Shakespeare wenigstens auf Stunden zu fesseln, jest versagt felbst ber. Statt seiner muffen Times und Indépendance belge aushelfen. Ich bin begierig zu hören, ob Ihre Arbeiten nicht allzu sehr leiden unter der allgemeinen Erschütterung; ich bente mir, daß Sie mehr als ich von jenem Abstractions= vermögen des Gelehrten besitzen, deffen Meister ber alte Archimedes war. Meine Cirkel find turbirt, aber ich beklage es nicht. Die Späteren werden uns be= neiden daß wir das erlebt haben. Ich gruße Sie in herzlicher Treue.

Gildemeister.

Berlin 10. März 1871.

Meine Frau ichickt mir Ihren Brief v. 5. d., mein verehrtester Herr Doctor, denn wie Sie aus der Da= tirung dieses Bogens sehen, befinde ich mich wieder einmal in meinem bundesräthlichen Quartier im Hotel du Nord unter den Linden, zehn Schritte vom Palais bes beutschen Raisers, an welthistorischer Stätte also. Ich habe die Proclamation des Friedens von der Rampe des Valais herab mit angesehen und angehört, muß aber ehrlich gestehen, daß die äußere Form der Größe des Moments nicht entfernt entsprach. Ein gang klein wenig von dem Inscenirungsgeschick der Franzosen wäre und wohl zu wünschen, aber es scheint fast, daß Talente dieser Art nie in bescheibenen Dosen verliehen werden, und dann ist es allerdings besser, ihrer gang zu entbehren als sich von ihnen so beherr= ichen zu lassen wie die Frangosen. Ich bin immer noch im Buftande höchsten Erstaunens über den boden= losen Bankerott ber gallischen Civilisation, ben wir mit Augen geschen haben. "Le goût théatral et déclamatoire" hat dabei ohne Zweisel viel, wenn auch nicht alles, verschuldet; in letzter Instanz ist der nun ausgekämpste Krieg doch ein Conslict zwischen protestantischer und römischer Cultur gewesen, und ich theile ganz Ihre Ansicht, daß die unterlegene Partei jetzt die Fehde auf unserem eignen Boden mit parlamentarischen Waffen sortzusehen suchen wird. Ich theile auch Ihre Zuversicht, daß das Bolk Luthers und Lessings nicht darum die großen Schlachten von 1870 geschlagen hat, um den Jesuiten tributpslichtig zu werden:

"Wir, die den Löwen schlugen, sollen wir ben Bölfen huldigen?"

Die Wahlsiege der schwarzen Bande am Rhein u. f. w. beirren mich nicht in meiner Zuversicht. Allerdings werden wir eine starke clerikale Partei im Reichstage sehen, die ihre Allianz dem Höchstbietenden verkausen und vielleicht manches Unheil stiften wird, aber die Märzwahlen haben dafür auf der andern Seite die deutsche Phalanx stärker gemacht, als sie je war, durch den unerwartet imposanten Zuzug von Süden.

Ihrer Straßburger Joeen würde ich auch ohne Ihre Exinnerung eingebenk geblieben sein. Freilich für den Augenblick liegen diese Tinge noch gänzlich unter dem Horizonte, ich begegne hier niemandem, der von der künftigen Organisation der neuerwordenen Lande mehr wüßte, als was die Zeitungen bringen. Ich glaube sest, daß man Straßburg zum Sitze einer deutschen Hochschule wird machen wollen, ob dies aber so rasch, wie Sie annehmen, von Statten gehen wird, ist mir doch zweiselhaft Jedenfalls bedarf es der Geldmittel wegen der Mitwirkung des Reichstags; dis jetzt aber ist von einer dahin zielenden Vorlage nicht die Rede, obwohl andere Elsässische Gegenstände schon in voller Arbeit sich besinden.

Meine Frau wird morgen hier eintreffen, sie hatte sich impsen lassen und konnte deshalb nicht mit mir reisen. Ich werde Ihre Grüße und freundlichen Erstundigungen höheren Orts vorzutragen nicht versehlen. Liss hat zwar noch nicht ernstlich mitarbeiten können für die Lazarethe und die Truppen, aber sie mußte doch, wo es ging, Hand anlegen, wenn es nur auch war, um im 20. Jahrhundert ihren Enkeln erzählen zu können, daß auch sie den großen Krieg mit Bewußtssein erlebt habe. Sie würden sich ergötzt haben, wenn Sie gehört hätten, wie genau das kleine Fräulein alls mählich von der Topographie Frankreichs, den Truppens

bissocationen, den Waffenstillstandsfristen und ähnlichen kriegerischen Dingen Bescheid wußte. Seit August hatten wir ununterbrochen Einquartierung, bald von diesem, bald von jenem Landwehrbataillon, aber kein Kriegsmann hat mein Haus verlassen, den Lissy nicht durch ihre misitärwissenschaftliche Bildung bezaubert hätte.

Aber es wird hohe Zeit zu schließen. Sie sehen, daß es für mich nur eines Anlasses bedarf, um in die vor einem Jahr begonnene Gewohnheit mit Ihnen zu plaudern zurückzufallen. Leben Sie recht wohl und lassen Sie gelegentlich wieder von sich hören. Ein Brief mit Ihrer Handschrift gehört in unserem Hause immer zu den hochwillkommensten Besuchen. Mit freundschaftlichstem Gruße

Ihr treu ergebener Gilbemeister.

V. Paul Bense.

Der ich allezeit untablich Sprach und schrieb nach Bäterweise, Auch in Zukunft schreib ich "ablig" Wie geschrieben Vater Hense. Sat er boch vervont bas ichlimme "Abelich" im Wörterbuche, Und man trott dem fremden Grimme Leichter als bem Ahnenfluche.

Dennoch, Dir zu Liebe will ich Von dem beil'gen Brauche weichen, Schreibst du je mit "c h" "billig" Thu' mit "adlig" ich besgleichen.

M. 21. III. 89.

Bernans, Briefe.

B. S. 27

Deinen kleinen Wordsworth, 28 lieber Freund, schicke ich Dir heut schon zurud, da meine Nichte ihn mit in die Stadt nehmen will und ich ihn gründlich -Manches zweimal — in mich aufgenommen habe. Den großen behalt' ich noch, da ich abwarten möchte, ob ich durch the great bulk zum Wordsworthianer werde, was die Auswahl freilich nicht zu Stande gebracht hat. Es mag wahr sein, daß he deals with more of life als Burns, Reats, Beine. Dag er aber über Boltaire, Dryden, Pope, Lessing, Schiller (!) zu stellen sei, kann ich nur verstehen, wenn bas Leben in und mit der Natur bas höchste und werthvollste Leben ist. Es ist ja nicht zu läugnen 12

The outward shows of sky and earth Of hill and valley he has viewed, And impulses of deeper birth Have come to him in solitude.

Aber wozu anders haben biese impulses gesführt als zu einer liebenswürdig idhalischen Stimmung und treuherzig moralisirenden Gottseligkeit, die ihn die spielenden Lämmer auf der Weide beneiden und fragen ließ:

As they from turf yet hoar with sleepy dew (fehr fchön)

All turn, and court the shining and the green, Where herbs look up and opening flowers are seen, Why to God's goodness cannot we be true?

u. s. w.

Ja wir sind eben keine Lämmer sondern Menschen, die höhere Freuden kennen, als das shining and the green, und von denen nur Die die himmlischen Mächte kennen, die ihr Brod mit Thränen aßen. Das eben ist es. Der Kreis des Lebens, in welchem dieser Poet sich bewegt, ist ein höchst enger. Sobald er sich barüber hinaus wagt, wird er, wie schon M. Urnold

erkannt, pastoral nicht nur im Farmer= sondern im Pfarrerfinn, und jenes "größte Gedicht in ber eng= lischen Sprache" nach Lord Houghtons Meinung (wer ist dieser edle Lord? was er ist, erhellt schon aus feiner Ansicht, es gebe überhaupt in irgend einer Sprache ein "größtes Gedicht") die große Dde, ist für mich völlig werthlos, da Richts barin gehalten wird von bem, was der Titel verspricht. Die thoughts that do often lie too deep for tears habe ich ftark im Ber= dacht, überhaupt keine Gedanken sondern nur dunkle Gefühle zu sein und gerade folden könnte und follte Die Poesie einen ahnungsvollen Ausbruck leihen. Statt bessen eine ewige Variation bessen, was gesehen und gehört wird. Landichaften mit Thierstaffage, Schäfern, Bettlern, Blutigeln, Büchern. Wo er sich zu etwas Greifbarem, Sandlungsreicherem aufrafft, ift er unglaublich dürftig und bringt es nicht über das elegische Tablean. In Michael ein alter Mann, beffen gärtlich geliebter Sohn in der Welt verdorben wird; in Margaret eine verlassene Frau, die darüber stirbt und verdirbt, daß ihr Mann nicht zurückehrt, in the Brothers ein Mann, ber in die Seimath zurudtommt und nur bas Grab seines Bruders findet und fo fort. Ueberall Paffivität, Erdulden eines Unglücks in mehr oder minder

driftlicher Resignation, nie ein frischer Sauch von That= fraft, Aufraffen aus dem Zauberschlaf der Gewohn= beit und Resignation. Daß dieses Buch die Bibel einer weitverbreiteten poetischen Gemeinde geworden ist, fann Niemand Wunder nehmen. Aber ob diese Sectirer ein Recht haben, ihren Beiligen für eine ber höchsten Dichtererscheinungen zu halten, scheint mir sehr zweifelhaft. Ich brauche nicht zu versichern, Lieber, daß ich die Größe eines Künstlers nicht an seinen Stoffen meffe. Burns war fein welterschütternder Denter, fein gestaltenschaffender Großmeister. Aber er hatte im Aleinen den großen Ton und hatte feinen eigenen Ton, und einen solchen will selbst sein Bewunderer M. Arnold bei Wordsworth nicht finden. Ich bin burch ihn in meinem alten Glauben bestärkt worden, daß nichts verdächtiger sei als die Zusammenrottung einer großen englischen Gesellschaft um einen auf bas Schild gehobenen Poeten, daß bergleichen dort über= haupt möglich ift, kann ich nur beschämend finden für unfere beutsche Bilbungswelt, in welcher eine hingebende Beschäftigung mit Poefie faum unter ben Frauen ge= funden wird. Und fo fann man ben Engländern immerhin Glud wünschen, daß sie es zu einer Wordsworth-Shelley-Browning Society gebracht haben. Bas jedoch die Menge in diese stillen Kirchen lockt, ist wohl in den seltensten Fällen die reine, wenn auch dumpse Bedürstigkeit nach dem eigentlich Poetischen, sondern hier das Neumodische, dort das Revolutionäre, dort wieder der Reiz des Rätselhaften. Und da es jenseits des Canals so viel Müssige giebt, die auch die Mittel haben, sich aus irgend welchen — frivolen oder respectabeln — Club-Interessen ein Geschäft, einen Lebenszweck zu machen, so entsteht der Schein eines sehr intensiven poetischen Cultus, hinter dem, dei Licht besehen, nicht viel Tieseres steckt, als die banale heroe-worship und die Lust an Drakelsprüchen, wie der oben citirte des edlen Lord H.

Dies Alles, lieber Freund, soll nur erklären, wesshalb Wordsworth mir nicht mehr sein kann, als er ist. Daß er vielen Andern weit mehr werden konnte, und mit vollem Rechte, begreise ich durchaus. Der Reiz des Stils bleibt ja dem Nicht-Engländer (zu denen ich Dich nicht rechne) nur von serne genießbar. Ich würde mich nicht wundern, wenn ein Brite nicht verstünde, was uns an Mörike entzückt.

Nebrigens war's thöricht, nur so viel über ein Thema zu sagen, das grenzenlos ist, statt zu warten bis zu einem mündlichen Austausch. Ich konnte es nur nicht über mich gewinnen, bis zu unserm so weit hinaus gerückten Wiebersehen völlig zu schweigen.

Gruße Deine liebe Frau und lebewohl.

Dein

Paul Bense.

Miesbach, 9. IX. 89. 29

VI. Joseph Lewinsky. 30

Wien 17. Mai 1880.

Mein hochverehrter Freund!

Das war eine gar liebe Ueberraschung, welche mir durch das Eintressen Brieses bereitet war — noch weit lebhaster aber war der Eindruck, den mir der Inhalt desselben machte. Daß ich nicht im Entserntesten daran dachte, einen Bries von Ihnen zu erhalten, ist wohl nur das Zeugniß einer sehr natürlichen Bescheidensheit, weil ich, ganz abgesehen von dem gewaltigen Unterschiede des Grades unserer Begabungen, in diesen Tagen unserer ersten Besanntschaft stets der Empsangende, niemals aber der Gebende war.

Dieses Berhältniß dürfte zwischen uns ziemlich

stetig bleiben, — da ich es im persönlichen Verkehr mit Ihnen stets vorziehen werde zu hören, statt zu sprechen.

Um zu erfahren, was ich bin und kann, müßten Sie eine ziemlich lange Reihe von Darftellungen feben. Ich bilde mir ein, daß man mich lange sehen muß, um etwas von mir zu haben — der Schatten find zu viele, um die Vorzüge grell ins Auge fallen zu laffen. Ich bin wie ein unscheinbares Buch, das der Leser oft und mit freundlicher Gesinnung zur Sand nehmen muß, wenn er sein Gutes herausfinden will. Es ist immer schlimm, wenn ein Schauspieler folcher Husdauer von Seite des Zuschauers bedarf. Aber das ist ja auch garnicht nöthig, daß Sie des Näheren er= fahren von meinem schauspielerischen Können - ich bin nach dieser Seite durchaus nicht empfindlich, und Sie haben fein inneres Bedürfniß, fein Behagen am Schauspiel. Ich bin vollständig befriedigt durch die Neigung und Schätzung, welche Sie dem nach Erkenntniß und Bildung strebender Menschen in mir schenken - und gestehe Ihnen, daß ich mich glücklich fühle durch Ihr Versprechen, mir über die Kunstanschauung Schillers Gingehendes mittheilen zu wollen. Ich fann an Ihrem Beifte erproben, ob meine Unfichten die richtigen sind, und werde so viel Neues hierüber ersfahren. Ich träume von einer in dieser Hinsicht schönen und genußreichen Zeit in München. Ich habe ein volles Verständniß für den Künstler in Ihnen, und dadurch wird mir jede Stunde, die ich mit Ihnen verleben darf, zehnsach genußreich.

Darin, mein hochverehrter Freund, haben Sie wohl recht gesehen, daß ich alle Elemente meiner künstlerischen und abstrakt geistigen Bildung zu vereinigen und in volles Leben umzusehen bestrebt bin, damit ein ganzer harmonischer Mensch sich in mir gestalte.

haben Sie innigen Dank für Ihre Freundschaft und behalten Sie in Ihrem herzen

Ihren treu ergebenen J. Lewinsky.

VII. Rochus von Liliencron. 31

Schliersee 19. Juli 1872.

Hochgeehrtester Herr,

Mit lebhaftester Freude habe ich Ihre freundlich zusagende Antwort auf meine Bitte um die Goethe= biographie erhalten. Freilich haben Sie Recht, daß hierbei in der Kürze die größte Schwierigkeit liegt, eine Schwierigkeit, die ohne dabei der Dürftigkeit zu verfallen, nur bei vollkommener geistiger Durchdringung des Stoffes zu überwinden ist. Empfangen Sie also meinen herzlichen Dank, ich din recht froh, diesen wichtigen Punkt so gesichert zu sehen.

Dazu heute nur ein paar Bemerkungen. Wegen der Bettina habe ich, in demselben Gefühl, welches Sie leitet, zuerst bei Grimm angefragt, er hat aber abgelehnt. Ich begreife dies sehr wohl und sah es eigentlich voraus, denke auch, daß nicht sowohl der Mangel an Zeit, auf den er sich beruft, als die mancherlei Schwierigkeiten, die gerade dem Nächstsstehenden peinlich werden konnten, ihn zur Ablehnung veranlaßt haben. Ich din übrigens ungemein gespannt auf Ihre Beurtheilung der Briefs und HerzliedsFrage.

Was nun die Frage nach den Persönlichkeiten aus Goethes Lebensbeziehungen betrifft, so din ich zunächst darin mit Ihnen ganz einverstanden, daß die durch selbständige Thätigkeit bekannten Fachmänner darunter Maler, Musiker, Natursorscher 2c. auch sachmännisch am besten besprochen werden. In dieser Weise ist für das, was in A. und B. fällt, wie Batsch, Beireis,

Bury u. s. f. geforgt. Den Büttner dagegen haben meine fachmännischen Reserenten von ihrem Standspunkt aus als zu unbedeutend bei Seite geschoben, ich werde ihm aber dennoch ein kurzes Wort gönnen. Solcher Leute nun möchten sich doch noch andere sinden, und damit sie nicht übersehen werden, wäre es immershin wünschenswerth eine vollständige Liste derzenigen Persönlichkeiten vor Augen zu haben, welche man mit Rücksicht auf Goethe wenigstens allerkürzest genannt sehen möchte. Im Anschluß an Goedekes Register wäre es wohl nicht sehr mühsam, ein solches Verzeichniß auszustellen, bei dem es sich eben nur fragen würde, ob in dem Goed. Register etwas vergessen wäre.

Eine etwas andere Stellung zur Frage nehmen aber die Dichter und Schriftsteller ein, welche in Goethes Kreis, namentlich seinen Jugendkreis gehören, wie die Einsiedel, Alinger, Knebel, Merck. Hier würde es sich fragen, ob nicht doch Sie der berufenste Biograph nicht nur, sondern auch derjenige wären, dem es am leichtesten zur Hand läge.

Die Frauen, soweit sie nicht zugleich Schriftstelerinnen seien, meinen Sie allein der Goethebiographie zuweisen zu sollen. Darin bin ich nicht Ihrer Ansicht: ich dächte, man sollte es nicht verschmähen, für den

Sanvtartifel durch fleine Nebenartifel etwas Raum gu gewinnen. Ueber Friederike 3. B., über ihre späteren Schicffale wird einiges zu fagen fein, ebenjo über Lotte Kestner, Minna Berglieb pp. Warum nicht lieber in ein paar eigenen Zeilen? Dazu kommen noch allerlei Persönlichkeiten anderer Urt, wie die Alettenberg, die Imhoff, Göchhausen, die Familien Kalb und Wedel u. dal. über die man auch, wie mir scheint, einen furzen Artikel geben könnte. Wo es sich. wie bei der Alettenberg, um geistigere Dinge handelt. würde es natürlich wieder am Besten von Ihnen kommen. wo nur mehr Aeußerliches, da wird man bergl. ja aus Weimar leicht haben können. Selbst einzelne Namen, die an sich in den Areis der fachmännischen Behandlung fallen, würden doch gewinnen, wenn Sie sich ihrer annehmen wollten, ich meine solche wie die Jagemann ober die Neumann-Euphrosnne.

Das oben angeregte Verzeichniß wird uns über alle diese Fragen am sichersten zur Klarheit verhelsen, und ich will mir die Bitte erlauben, daß Sie im Anschluß an Goedeke einmal eine solche Liste aufstellen und dabei denn zugleich (recht freigebig!) bemerken, welche Namen Sie selbst versorgen wollen, sei es, daß sie nur im Hauptartikel genannt oder abgesondert behandelt werden.

Für ben Rest werbe ich dann anderweitig sorgen. Es hat keine so große Eile damit, denn daß in A. und B. etwas übersehen sein sollte, ist kaum zu fürchten. Also nur um das, was in C. und D. fällt und bis zu Neujahr ausgearbeitet werden soll, würde es sich zunächst handeln.

Für den Goethe felbst haben Sie mindestens anderts halb Jahre Zeit, bis zum Druck jedenfalls noch länger, sind es soll Ihnen jede mögliche Frist gegönnt sein.

Für Ihre freundliche Beurtheilung meiner Arbeiten bin ich Ihnen dankbar, es freut mich immer zu hören, daß jemand von mir gelernt zu haben fühlt, und daß damit meine Fädchen ins große Gewebe eingeschlagen sind. Was den Neidhart 32 betrifft, so brauche ich kaum zu sagen, daß Haupt mit Recht voraussetzte, ich habe meine verkehrte Ansicht, als sei sein Spott eine Sathre auf seine ritterliche Umgebung, bei reiserer Ueberlegung aufgegeben. Wenn mir meine alte Abhandlung (es war meine Doktordissertation) zufällig einmal in die Hände kommt, ärgere ich mich immer an der altklugen Weisheit, mit der ich jene falsche Aufstellung vorsgetragen habe.

Von der Ausarbeitung der Histor. Volkslieder habe ich vielerlei Ausbeute und darum auch wahre Freude

an der Arbeit gehabt. Und auch an der freundlichen Aufnahme, die das Buch gefunden hat, darf ich meine Freude haben.

Wenn Sie mir wieder schreiben, dann sagen Sie mir bitte: Sie sind boch ein Bruder meines alten Freundes J. Bernays in Bonn? Wir waren bort im Winter 1847 48 zusammen als Privatdocenten.

> Mit vorzüglicher Hochachtung Ihr ergebenster v. Liliencron

VIII. Mar Müller. 33

7. Norham Gardens. Oxford 28. Febr. 81. Hochverehrter Herr College

Gleich nach Empfang Ihres Briefes habe ich Hrn. Dr. Francke den ihn betreffenden Inhalt besselben mit= getheilt.

Meine Studien ziehen sich mehr und mehr zus sammen — contrahere vela wird beim Alter uners läßlich — und so habe ich jetzt nur selten die Gelegens heit, Ihre Aufsätze, die ich früher mit großem Genuß gelesen, ausmerksam zu versolgen. Hier und da komme ich aber doch auf meine früheren Lieblingsstudien zus rück, und so war es die Hoffnung, Ihnen einen neuen Fund Goethescher Briefe mittheilen zu können, die meine Antwort auf Ihre freundlichen Zeilen bis jetzt verzögert hat. Sie wissen, daß die Briefe von Goethe an Carlyle verlegt und verloren sind. Die Corresponsenz ist in Carlyle's Life of Schiller aussührlich besprochen. Mein Freund, Mr. Froude, 34 der die Papiere von Carlyle ordnet, hat nun, wenn auch nicht die Originale, so doch ziemlich correkte Abschriften einiger der Goetheschen Briefe gefunden. Sie sind sehr bedeutend, und ich hätte sie Ihnen gern mitgetheilt, die Carlyleschen Erben haben aber Schwierigkeiten gemacht, und müssen wir warten, die die Verhältnisse besser geordnet sind.

Bu dem Briefwechsel zwischen Schiller und dem Herzog von Schleswig-Holstein-Augustenburg habe ich kürzlich einige interessante Nachträge erhalten, namentlich einen Brief des Herzogs, der klar zeigt, daß Schiller in den dänischen Staatsdienst treten wollte. Hoffentlich finde ich bald einmal Zeit, diese Nachträge zu veröffentlichen Mir scheint in Deutschland jetzt recht wenig Interesse für solche Dinge.

In wahrer Berehrung

Ihr ergebenster

F. Max Müller.

IX. Friedrich Rakel. 85

Leipzig 15. II. 90.

Lieber, verehrter Freund!

Seute lese ich in der A. 3. Die Nachricht von Deinem Ausscheiden aus baperischen Diensten. Meine Ahnung, daß es gelingen werde und muffe, Dich zu halten, ift ein schöner Gelbstbetrug gewesen. In meinen Gedanken an München werde ich also auch Dich und Dein Saus zu dem zu rechnen haben, das dort gewesen ift. Möge Dein Leben und Wirken auf bem carlsruher Boden, der sandiger, aber sonniger, fröhlich weiterblühen! Erlaube aber dem Freunde zu klagen, daß Du von dem Orte scheidest, mit dem Du in jeder Rückerinne= rung verbunden warst und bleiben wirst. Daß Du bem weiten Areise von Berehrern und Schülern, dem ich als alter herr mich zuzähle, verloren gehft, daß bas geistige Leben ber sübdeutschen Großstadt Deine Förderungen nicht mehr empfängt. In Carlsrube kann ich mir Dich nur in einer stillen Strafe, in einer abgeschloffenen Billa, in einem ruhigen Gelehrtenleben, in einem engen Kreise vorstellen. Ich hatte geglaubt, daß Du Deine Kreise noch viel weiter ziehen wolltest

und müssest. Vielleicht sieht aus der Höhe Deiner Weltanschauung ein Arcis wie der andere aus, ebenso wie der Weise sagt, daß man im Weltmeer und der Duelle immer nur sein Arüglein füllen könne. Als ich nach Leipzig kam, schien es mir als befördere der Gesehrten-Nomadismus das Reisen zu solchen Ansschauungen, denn die berühmte Stadt kam mir stellen-weise kleiner als meine Baterstadt vor. Mögest Du und mögen die Deinen gesund sein! Wir grüßen Alle herzlich.

Unverändert Dein F. Ragel.

X. Adolf Schöll. 36

Mein vortrefflicher Freund!

Herzlich erfreut hat mich Ihr gestern eingegangenes Schreiben mit allen erwünschten Mittheilungen über Ihren bestriedigenden Ausenthalt in Frankfurt, dem Brief des verehrungswürdigen lieben Robersstein, den ich mit Dank zurückstelle, und der Satissfaction, die Sie an meinem ehrlichen öffentlichen Wort gehabt. Dem Eindruck, den ich wünschte, hat die Bersspätung weniger geschadet, als der Umstand, daß er

fein fo auf das breite deutsche Bublikum aufgestrichenes Organ wie die Augsburger allgemeine immer noch ift, hat finden können, mahrend in den honetten Greng= boten von einem gewählteren Bublifum doch auch die halben Röpfe, die der netten Anerkennung des Gracten und Totalwahren ebenso unfähig sind wie die gemeinen und böswilligen, mitvertreten find. Wüßte ich bas Lettere nicht ein für allemal und hätte ichs nicht längst unter das Evangelium Spinozas begriffen, daß man über die Thorheiten der Menschen sich nicht ärgern foll, sondern ihre Nothwendigkeit erkennen und die Wahrheit begreifen, so hätte mir sehr verdrießlich fallen muffen, daß in den Grenzboten hinter meinem Artikel drein ein wohlmeinender S (noch dazu S! ben ein zweiter Wohlmeinender für meine Wenigkeit halten fann) aus feinem Sächsischen Briefftyl-Borizont wieder für "Tröften" im Clavigo und "Welt" in ben Lehrjahren plädirt. Bewiß, er selbst hätte weder Rösten noch Weste geschrieben aber auch weder einen Clavigo noch einen Wilhelm. Gerade barum ist mir in Robersteins Brief die ausnahmslose Zustimmung zu Ihren fritischen Beispielen, die ich von jedem gesund philologischen Goethekenner erwarte, sehr angenehm zu Silfe gekommen. Bei diefer kleinen Kirche werden Sie gewonnen Spiel behalten, für die breite Welt speculirt Düntzer richtiger. Je mehr Sie aber, verehrter Freund, Ihre tüchtige Arbeit mit Energie fortführen, um so mehr wird Ihnen das Corps der Unverbesserlichen zur Komödie werden. Was mich nicht immer mit Heiterkeit auf meinem Spinozischen Bekenntniß stehen läßt, ist nur das plus von Passivität zu dem meine Alterszustände mich nöthigen. Ich kann mir nicht verhehlen, daß ich in der Disponibistität meiner selbst und in der Arbeitsenergie hinter meinen Aufgaben und Wünschen zurückbleibe. Daher kann ich mir mehr Kenntniß gewinnen von Ihnen als Sie von mir sich Förderung im Speziellen versprechen. Ich wünsche deshalb nicht minder, Sie bald einmal hier sehen und sprechen zu können und werde stets an Ihren Interessen und Leistungen theilnehmen als

Ihr tren ergebener Schöll.

Weimar, 10. Mai 1867.

XI. heinrich von Stein. 37

Salle, 19. 12 79.

Hochverehrter Herr Professor!

Für Ihren freundlichen und ausführlichen Brief und die darin enthaltene erschöpfende Antwort unserer Frage fäumte ich vielleicht zu lange Ihnen herzlich zu banken. Ihre Darstellung der Sache dürfte sich wohl auch in dem Nebenpunkt bewähren, daß "hangen" der Beethovenschen Composition entstammt, in deren ältester Ausgabe es sich findet.

Angenblicklich zum Vaterhause zurückgekehrt, Weihnachten daselbst zu seiern, gedenke ich doch schon mit freudiger Hoffnung des Ausenthaltes am Golf; wohl darf ich mich darauf freuen, den in letzter Zeit so leidenden Meister sich wieder erfrischen zu sehen, und, in seiner Umgebung, an meinem Theile philosophischer Studien von guter Art zu psegen.

> Mit ehrerbietigem Gruße Heinrich Frhr. von Stein.

> > Salle, 12. Oftober 1884.

Hochverehrter Herr Professor,

Mein kurzer Münchener Aufenthalt bleibt mir eine schöne Erinnerung, vor allem auch durch die freundliche Aufnahme, die ich bei Ihnen gefunden. Ein paar Blätter Erzerpte halten mir einen werthvollen Theil jenes Aufenthaltes stets gegenwärtig, und während ihr Juhalt mich belehrt, ruft mir die Form ihrer Aufzeichnung angenehme Stunden in's Gedächtniß zurück.

Auf meiner weiteren Reise ist es mir auch sonst wohl gelungen, meine Duellennachsorschungen durch freundliche Eindrücke zu beleben. In Zürich war mir Bodmer durch biographische und novellistische Ersinnerungen, vor allem aber durch die Porträts im Künstlerhause lebendig geworden, als ich dann den Spuren des einslußreichen Mannes auf der Stadtsbibliothek nachging. Genf wiederum ist französisch genug, um den — auf der dortigen Bibliothek gut verstretenen — französischen Aesthetikern einen gleichsartigen Hintergrund zu verleichen; aber besonders ersicheint eine Uebergangserscheinung wie der Lausanner Erousaz dort in ihrer richtigen Umgebung.

In Berlin wollte ich demnächst daran denken, meiner Arbeit über Descartes und Boileau einen Plat in einer Zeitschrift auszumachen. Borerst nun aber habe ich mir das von Ihnen mir genannte Buch über Descartes' Einsluß zu verschaffen. Ich hatte mir den Titel aus dem Gedächtniß notirt, dabei muß ein Irrthum mit untergelausen sein, denn ich habe bisher nicht nur die hiesige, sondern auch die Göttinger Biblivethek vergeblich darum ersucht. Ebenfalls vergeblich habe ich einige hier in Betracht kommende Zeitschriften durchblättert, und weiß mir nun nicht anders zu

helfen, als indem ich Ihre Güte in Anspruch nehme und um wiederholte Angabe des Titels des fraglichen Buches bitte.

Möchten Sie mein Anliegen nicht unbescheiben finden. Für Ihre Beihilfe glaube ich nur durch möglichst förderliche Benutzung und Weiterarbeit entssprechend danken zu können, und um Abstattung dieses Dankes werde ich mich gewissenhaft bemühen.

Ehrfurchtsvoll grüßend

Dr. Beinrich v. Stein.

Hochgeehrter Herr,

Sie werben in biesen Tagen von der Cottaschen Buchhandlung mein Buch "Entstehung der Aesthetik" zugesandt erhalten haben. Ich bitte Sie, es als ein Zeichen meiner Ehrerbietung und zugleich des Dankes für Ihre wiederholte gütige Aufnahme freundlich entsgegen zu nehmen.

Da Sie Gegenstände bearbeitet haben und besarbeiten, welche sich ganz nahe mit dem von mir beshandelten berühren, muß es von besonderem Werthe für mich sein, für den prinzipiellen Hauptgedanken Ihre Beistimmung zu sinden. Die Entwicklung vom classischen Geiste — durch den Naturalismus — zum

Ibealen hin, diese möchte ich nachgewiesen und durch diesen Nachweis einen Beitrag zur Erforschung der Seelengeschichte der Menschheit geliesert haben. Während ich, in den Jahren der Borarbeit, den Stoff ohne jede Borwegnahme kennen zu lernen versuchte, zeigte er mir allmählich und von selbst diese dreisache Gliederung, sie zur Darstellung gebracht zu haben würde der Ertrag, das Ergebniß der stofflichen detail-Arbeit sein.

Bürden Sie, verehrter Herr, mir etwas darüber zu sagen haben, ob Sie dieses Ziel erreicht finden, so würden Sie mich dadurch zu Dank verslichten.

Hochachtungsvoll und ergebenst

Dr. Heinrich v. Stein Privatdozent.

Berlin 22 October 1886 N. W. Dorotheenstraße 12 II.

Berlin 11. November 1886.

Hochgeehrter Herr Professor,

Ich banke Ihnen herzlich für die gütigen Worte, welche Sie von Baden aus an mich gerichtet haben. Sie fragen nach meinem ferneren Erfolge an der Universität, über welchen ich vor einigen Wochen in freudigerer Stimmung berichtet haben wurde als eben jest. Nicht nur hat mir der Sommer wieder den gleich starken Besuch meiner äfthetischen Vorlesungen gebracht, sondern er hat mir auch im Einzelnen erfreuliche Erfahrungen über das Fortwirken des von mir Mitgetheilten und gesteigerte Theilnahme an meinen Hauptgedanken ge= bracht. So freute es mich, daß mehrere Zuhörer meine Vorlesung über Goethe und Schiller zum zweiten Mal hörten und mit gespanntester Aufmerksamkeit verfolgten. Ein mir gang besonders wohl bekannter Buhörer gewann im August den philosophischen Breis der Facultät. Von einem erhielt ich aus der Ferne sympathische Rundgebungen über sein geiftiges Beiterleben. — Eine so gute Generation von Zuhörern muß ich mir nun wieder aufs Neue erringen, und da empfinde ich es als Erschwerung, daß Alesthetik im Lehrplan der Uni= versität nicht die Stellung hat, die ihr als einem wichtigen Bilbungsmittel des Gemüthes und bes Berstandes zukommen murbe. Es ift, wie die Sachen stehen, fast ein Zufall, wenn ein Student zu einem Rolleg über ernfthaft durchgeführte Runft=Philosophie ben Weg findet. "Den Bufall bandige zum Glud" beißt es da, und gang gewiß hat mir der akademische Beruf, mehr noch durch die vorhin angedeuteten Erfahrungen, als durch den demonstrativen Ersolg einzelner Vorlesungen, schon jeth hier und da eine Spende wirklichen Glücks gespendet. Mit meinen ferneren Studien über die großen Phänomene des Gemüths beschäftigt, din ich nun für den Augenblick doch auch gespannt, ob mein Buch jener ernsthaften künstlerischen Nestheit nüten und Freunde gewinnen wird.

Ehrfurchtsvoll grußend

Dr. Beinrich von Stein.

XII. heinrich von Inbel. 38

Berlin 17. Mai 1883.

Welch eine erfreuliche Nachricht, lieber Freund, die ich heute von Ihnen empfange; ich darf wohl vorausssetzen, daß die werthe vermehrte Familie sich wohl befindet und demnach frohen Glückwunsch Ihrer verschrten Frau und Ihnen darbringen. Daß Sie mich nun noch weiter erfreuen und ehren durch das Anersbieten gevatterschaftlicher Verwandtschaft, macht mir das Ereignis doppelt schön. Ze älter man wird, desto einsamer wird man in der Welt, denn an Eindußen sehlt es nie, und der Ersat durch neue vertraute Bestehungen wird immer seltener. Um so erquicklicher

ift es dann, trenem Festbleiben alter Freundschaft zu begegnen, meine Frau und ich, wie gerne denken wir an die reichen Genüsse zurück, die Sie uns vor 20 Jahren in dem damals aesthetisch todten Bonn bereisteten, und immer am Reichsten und Besten, wenn wir ganz unter uns waren, bereiteten, und wie freue ich mich, daß auch Ihnen an jene Stunden ein gutes Angedenken geblieben ist.

Mit besten Bunschen für die bevorstehende Feier und in der Hoffnung, im Herbste Sie wiederzusehn und die persönliche Bekanntschaft meines Pathchens zu machen

von Bergen ber Ihrige

Sybel.

XIII. heinrich von Treitschke. 39

Berlin, Linkstr. 10. 14./7. 66.

Sehr geehrter Herr,

Hoffentlich entsinnen Sie Sich meiner noch von den Bonner und Heidelberger Tagen her. Ich habe mich damals in Ihren Shakespeare-Vorlesungen durch einen beklagenswerthen Mangel an Ernst und Pietät ausgezeichnet. Aber der Verstand kommt mit den Jahren. Heute zähle ich zu den eifrigen Lesern alles dessen, was Sie über ästhetische Dinge schreiben, nasmentlich Ihre Arbeit über Hebbels Demetrius hat mich sehr angezogen. Halten Sie das nicht für eine captatio denevolentiae, Sie wissen vielleicht noch von Heidelberg her, daß ich frei din von der Hösslichkeit, dem Nationallaster meiner königlich sächsischen Heimath, die nunmehr hoffentlich ausgehört hat zu existiren. Doch allerdings komme ich Ihnen heute mit einer Bitte.

Ich habe provisorisch die Redaction der Preuß. Jahrb. übernommen, solange Wehrenpfennig von den Fäusten der Strohdaiern bedroht ist, und sinde in Wis Mitarbeiterliste die Notiz, daß Sie uns für Ansang Juli eine Goethe-Wolfssche Correspondenz mit Einsleitung versprochen haben. Sie würden Reimer und mich sowie unsre Leser zu großem Danke verpslichten, wenn Sie dies Versprechen bald erfüllten. In diesen wilden großen Tagen haben nur Wenige Stimmung und Muße für wissenschaftliche Arbeiten; die Beiträge gehen sehr spärlich ein. Der literarisch=aesthetische Theil ist schon seit Langem die schwache Seite der Jahrbücher. Ich wünsche sehr diesen llebelstand zu heben; aber Sie wissen ja, welch ein trostlos ein=

fältiges Bolf die Meisten unserer Aesthetiser und Literarhistoriser sind. Ich selbst, der ich, wo nicht Beruf, so doch Neigung für aesthetische Arbeiten habe, werde augenblicklich ganz und gar von der Politik in Anspruch genommen. Wollen Sie uns also nicht zu Hilfe kommen? Die Jahrbücher sind noch immer das einzige deutsche Blatt, welches sich, wenn auch nur ganz von ferne, den englischen und französischen Kevuen vergleichen darf, und sie verdienen schon darum Unterstützung. Wenn Sie, außer jener versprochenen Arbeit, noch Zeit und Lust für andere literarische Arbeiten fänden (etwa über Auerbachs neuesten Koman oder über ein Thema aus der von den Jahrbb. schmählich vernachlässigten englischen Literaturgeschichte), so wäre das hoch willkommen.

Sie werden mit mir dem Schicksal danken, das uns diese reichen Tage erleben ließ; es bleibt trot alledem eine Freude, diesem glorreichen Staate ans zugehören.

Mit aufrichtiger Hochachtung

S. v. Treitschke.

Anmerkungen.

I. Briefe von Michael Bernans.

1. hermann Ubbe (1845-1879) hatte fich ichon in jungen Jahren einen ehrenvollen Namen in der Forschung zur Geschichte des deutschen Theaters erworben. Gin schweres Lungenleiden machte es ihm unmöglich, in Deutschland zu bleiben. Seit 1876 verbrachte er bis jum letten Atemzug idriftstellerisch tätig, den Winter in Montreux, ben Commer auf einer fleinen Besitzung am Bierwaldstätter Gee. Bon hier aus unterhielt Uhbe, bald eigenbandig, bald mit Silfe feiner Gattin, lebhafte ichriftliche Beziehungen mit geiftig Gleichge= finnten. Bu diesem Rreise gehörte seit 1876 auch Michael Bernang. Übereinstimmung in wichtigen Fachfragen nicht nur, fondern besonders in politischer Gesinnung und in fünstlerischen Dingen führten gunächst gu einem lebhaften Briefwechsel, und nachdem Bernaus zum Zweck der verfönlichen Bekanntichaft in die Schweiz gereift war, zu einer feltenen treuen Freund= schaft, die nach dem Tode Uhdes für Bernans die Beranlaffung wurde, des dahingeschiedenen Freundes mit erhebender Treue in einem umfangreichen Rachruf zu gedenken.

2. Frau von Thierich (+ 1879), die Witme des Philologen

- 3. Thierich. Bernans hat viel in ihrem Saufe verkehrt und bebauerte stets, daß von ihr, die aus einer alten Münchener Familie stammte, teine Memoiren vorhanden seien.
- 3. Bgl. Bernans, Schriften jur Kritif und Litteraturges schichte. Berlin 1899. Bb. IV. S. 383.
- 4. Bgl. Geiger, Salomon hirzel und Michael Bernahs Goethe-Jahrbuch 1900. S. 194 ff.
 - 5. Bgl. Bernans, Schriften, a. a. D. Bd. IV. G. 359.
- 6. Hoffapellmeister Franz Wüllner wurde 1877 von München nach Dresden berufen. Lgl. S. 17.
- 7. Die Aniprache Kaifer Wilhelms I. an seinen Entel, den jetigen Kaifer, bei dessen Eintritt in die Armee 9. Februar 1877.
- 8. Über die bedeutsame und eifrige Tätigkeit, welche Bernays für die Werke Wagners entwickelte, werden die im Sommer
 1907 in den Süddeutschen Monatsheften erscheinenden Briefe
 von Bernays an Levi und Volzogen berichten. Der hier erwähnte Artikel ist "Das Festspiel in Bayreuth und seine Rezensenten". Blätter für litter. Unterhaltung 1877. 28.—30.
 Juli. Tiefer Aussag trug auf Grund gemeinsamer Abmachung
 den Autornamen Uhdes, während er tatsächlich von Bernays
 versakt war.
- 9. Bürgermeister von Banreuth Ritter von Munder, der Bater von Bernans' Schüler und Nachsolger Professor Franz Munder.
- 10. Bgl. den Auffat von Bernans "Die Schule für Mufit und Drama in Bahreuth" im Sammler R. 132. 3. Nov. 1877.
- 11. Auf Bunich Hoffapellmeister Levis studierte Bernans mit den Darstellerinnen der Rheintöchter und Nornen den sprachlichen Teil ihrer Rollen.
- 12. Die Attentate auf den Kaifer von Höbel und Nosbiling am 11. Mai und 2. Juni 1878.
 - 13. Bgl. Schriften a. a. D. Bb. IV. S. 380,

- 14. Conrad Fiebler (1841-1895). Bgl. E. 80. 81.
- 15. Die Photographie Dantes nach bem Bilbe von Giotto, eine Beibnachtsgabe bes Uhbeschen Chepaares.
- 16. Eines der 12 Büttenexemplare von Uhbes "Das Stadttbeater in Hamburg." Stuttgart 1879. Die Säpe auf S. 404 entstammen dem in Ann. 8 erwähnten Aufjap über das Feitspiel in Bayreuth.
- 17. Bgl. ben Aufjas Macaulans über Lord Bacon vom Jahre 1837. Die Stelle lautet vollständig: With the dead there is no rivalry. Plato is never sullen. Cervantes is never petulant, Dante never stays too long. No difference of political opinion can alienate Cicero.
 - 18. Um 27. Mai 1879 war Uhde jeinem Leiden erlegen.
- 19. Wilhelm Semien, feit bem Aufenthalt von Bernans in Bonn mit ihm beireundet. Er war Sefretär des Kunftsvereins in Köln, später Privatbibliothekar des Königs von Württemberg. Er ftarb 1885.
- 20. Derconsistorialrat Rudolph Chlers in Frankfurt, ein Mitichüler Bernans' am Samburger Johanneum.
- 21. Über Brahms schreibt Bernans ein anderes Mal an Erich Schmidt: "Von Brahms kenne ich genau seine früheren Werke, in denen die schöpferische Empfindung gleichberechtigt neben der kunstreichen Ersindung steht, dort erhebt sich auch oft genug der Genius zu sessellsehen, wird mir leider zu wenig lockende Gelegenheit gedoten. Kaum in irgend einer anderen größeren Stadt mag Brahms so viele Gegner und Mitjächter zählen wie hier, und was anderswo gewiß nur selten eintrifft gerade diesenigen verwersen ihn, die auch gegen Wagner wuthgerüstet laut oder im Stillen kämpien. Mir war Brahms' Periönlichseit immer ein ausgiediger Commentar zu seinen Werken; wie und ob er sich während seines Wiener Ausentsbalts unter den capuanischen Einslüssen des dortigen Lebens

umgewandelt, vermag ich freilich nicht zu ermeffen. 3m Sommer 60 lebte er mit Joachim in Bonn, damals war ber Benius im munderbar mächtigen Aufblüben, man glaubte mahrnehmen zu können, wie von Tag zu Tag die Kraft sich immer fühner entfaltete. Gein geiftiges Intereffe mar icon um jene Beit feineswegs auf feine Runft beichränkt. Mit ruhig eindringendem Blid ichaute er auf Menschen und Dinge. 3ch habe fein Urtheil auch in Sachen bes realen Lebens immer als jehr probehaltig erfunden. Gine ichone Migachtung beifen, mas gemeiniglich als genial gilt, zeichnete ihn ichon in frühen Jahren aus. Aber wie wahrhaft genial erwieß er fich, wenn er eigene ober fremde ibm eigen geworbene Berte por uns erstehen ließ, ober mit icharf deutendem Wort ihr Befen bezeichnete. Mein tieferes Bernandnig der Schubert= ichen Anrit verdante ich feinen lebenspollen Belehrungen. Noch immer erinnere ich mich sonniger Nachmittagestunden, in benen er mir das Inrijd-dramatifche Leben der "jungen Nonne" begeistert erichloß. Ubrigens gehöre ich zu benen, die sich mit vertrauensvoller Verehrung zu ihm befannten, als die Masse des Publikums ihm nur abweisenden Sohn zeigte und nur eine kleine erleiene Schar an ihn glauben modite."

22. "Jphigenie an der taurischen Küste" von Anselm Feuerbach in Rom. Im Morgenblatt 1862, 26. November.

23. Über die Absicht von Bernans, ein umfassendes Werk über homer ju ichreiben, vgl. den Brief an Treitschte G. 120.

24. Homers Odyffee von Joh. H. Boß. Abdruck der ersten Ausgabe von 1781 mit einer Einleitung von Michael Bernahs. Stuttgart 1881.

25. Jatob Baechtolb (1848—1897), Professor ber beutschen Litteraturgeschichte an ben Universitäten Basel und Bürich. Berfasser ber "Geschichte ber beutschen Litteratur in ber Schweis". Frauenselb 1887. 1892. Er stand mit Bernans

in ftändigem Briefwechsel. 1882 widmete er Bernans feine Ausgabe bes "Göt von Berlichingen in breifacher Geftalt".

26. Baechtold hatte 1883 einen Bruder und 6 Bochen ipäter seine Mutter verloren.

27. Erich Schmidt, Leffing Bb. I. Berlin 1884.

28. Otto Gilbemeister (1823—1902), Übersetzer des Ariost, Shakespeare, Byron und Dante, Senator und Bürgermeister der Stadt Bremen, die er auch als Bevollsmächtigter beim Bundesrat 1871 vertrat. Gildemeister und seine Frau Felicie hatten Bernays, als er zu Vorträgen in Bremen weilte, auf das freundschaftlichste ausgenommen.

29. Luise Laistner, die Witwe Ludwig Laistners (1845—1896). Laistner war protestantischer Geistlicher, nahm dann seine Entlassung und lebte als Privatgelehrter in München, bis er als literarischer Beirat an die J. G. Cottasche Buchhandlung in Stuttgart berusen wurde. Er gab zusammen mit Hense 1884—1888 den deutschen Novellenschaft heraus. Bgl. Hense, Jugenderinnerungen und Bekenntnisse. S. 321 ff. — Dieser Brief von Bernans hat sein Ziel nicht erreicht, da Frau Laistner ihrem Gatten freiwillig im Tode nachgesolgt war. Bernans hatte die Absicht, ihn als Nekrolog drucken zu lassen.

30. Joseph Lewinsky, (1835—1907) k. k. Hofburgschauspieler und Regisseur in Wien. In Wien hatte Bernays im Frühjahr 1880 Vorträge im Goethe-Verein gehalten und bei dieser Gelegenheit Lewinsky kennen gelernt. 1881 gab dieser Gastspiele in München, und seitdem blieb das freundschaftliche Verhältnis in unverminderter Herzlichkeit bestehen. Bernays schreibt über ihn an R. von Liliencron am 17. Juli 1881: "Vor kurzem hatten wir Lewinsky hier. Er zeigte sich auf unsern Vertern unter den ungünstigsten Umständen. Seine gründlich einsache Art der Menschendarstellung konnte inden drei Rollen, die man allein ihm vergönnt hatte, unmöglich auf diesenigen überzeugend wirken, die nun schon gewöhnt sind, in Ueberladung

Naturwahrheit und in gefirnister Manier echte Kunst zu erblicken. Seine vornehm schlichte Kunst ward nur von wenigen gewürdigt und begriffen. Nur an einigen Stellen (3. B. im fünften Act der Räuber) überwältigte die innere Wahrheit seines Spiels auch die Masse. Ich erfreute mich vor allem des tresslichen Menschen, der während meines Wiener Ausenthalts mir näher getreten war. Er verbrachte jede freie Stunde in meinem Hause. Er ist unter allen Schauspielern, die ich kenne, der einzige, der sein Menschenthum vom Bühnentreiben unbe rührt erhalten hat."

31. Rebe auf Scheffel bei der Enthüllung des Karlsruher Denkmals am 19. November 1892, veröffentlicht in Bettelheims biographischen Blättern Bd. I. Heft 1. 1895.

32. Rodus von Lilieneron, Stiftpropft in Schleswig, ber Herausgeber ber allgemeinen beutschen Biographie.

33. Die Aufforderung, den Artikel "Goethe" für die a. d. B. zu übernehmen. Bgl. S. 184.

34. Die historischen Bolkslieder der Deutschen vom 13. — 16. Jahrhundert. Gesammelt und erläutert von R. v. Lilieneron. Leipzig, 1866 ff.

35. Heinrich von Stein (1857—1887), Philolog und Aesthetiker, Privatdozent an den Universitäten Halle und Bertin, vorher Haussehrer in Wahnsvied.

36. Heinrich von Treitschke (1834—1896). Prosessor ber Geschichte an der Universität Berlin. Er gehörte zu den näheren Freunden von Bernahl aus dessen Heidelberger Studienzeit (1853—56). Bgl. S. 201. Bernahl verehrte Treitschke außerordentlich. Bei seinem Tode schrieb er an Erich Schmidt: "Der Empfindung, die Treitschkes Tod mir erweckte, kann ich noch immer nicht Herr werden. Es ist die Empfindung eines einschneidenden Schmerzes, einer schwer zu beschwichtigenden Trauer. Man könnte verzweiselnd wähnen, ein herbes Geschick mißgönnte uns einen großen Historiker, in

dem zugleich ein herrlicher Mehrer des Neichs unserer Litteratur entstanden. Bas uns mit ihm entschwindet, läßt sich noch kaum ermessen. Er allein war vermögend, aus der Geschichte unserer nationalen Biedergeburt ein Kunstwerk zu bilden, durch dessen Betrachtung das jesige Geschlecht wie das tünstige sich ermahnt und ermuthigt sühlen mußte. Ach, unsere nationale Biedergeburt. Ist sie denn wirklich ersolgt? Der prophetisch begeisterte Verkündiger vaterländischer Sinnesweise wird uns gerade in dem Augenblick entrissen, da jene Frage uns schmerzlich bedrängt. Tede Sizung des Reichstags mußuns zu einem peinigenden Schamgesühl stimmen, und in Bahern rühren und tunmeln sich die alten Schürer des Verderbens und sehnen sich offenkundig nach den Tagen alter Schmach zurück."

37. Bernans, Über Geschichte und Kritif des Goetheschen Tertes. Berlin 1866.

38. Bgl. S. 84 und Anm. 23 u. 24.

II. Briefe an Michael Bernaus.

- 1. Jgnaz von Döllinger (1799 1890), der berühmte Alfefatholik. Antwort auf die Anzeige der Geburt von Bernaps' Sohne.
- 2. Henriette Feuerbach (1812—1892), Wittwe des Professors Veuerbach in Freiburg und Stiesmutter des Masers Anselm Feuerbach. Bernans hatte als junger Student in Heidelberg 1854—1856 viel bei ihr verkehrt und sie bei der Herausgabe der 2. Aussage des "vatikanischen Apoll" ihres Gatten unterstützt. Bgl. Neue Rundichau Jahrg. 1906, Heft 7.
 - 3. Anselm Feuerbach (1798—1851).
- 4. J. B. Schirmer (1807—1863), Landichaftsmaler und Professor an der Kunstschule in Karlsruhe.

- 5. Die Stieftochter Frau Feuerbachs, Emilie, + 1873.
- 6. Die Gattin des flaffischen Philologen F. Ritichl (1806-1876). Nach bestandenem Dottoreramen war Bernans im Commer 1856 nad Bonn übergefiedelt.
 - 7. Defer, Geschichte ber Boefie. 2. Aufl. 1854.
- 8. Edmund Montgomern, Bernans' befter Jugendfreund. ber mit ihm in Beibelberg ftudierte. Er ging 1871 nach Teras und ichrieb von dort bei Bernaus' Tode: "Je alter man wird. je durchgehender man das "allgemeine Balten" geprüft hat, defto überwältigender wächst die Empfindung, daß Freundschaft und Liebe als das einzig Befriedigende in dem meift enttäuschenden Wirrfal des Lebens verbleibt . . . Es war im Schönen. Edlen und Guten, daß Bernans und ich in der erblübenden Jugendzeit uns zusammenfanden. Auf allen unseren Begen fühlten wir ahnungsvoll ichauernd die Gegenwart der ideal= verwirklichenden Macht. Wie oft vom Seidelberger Schloft hat in schweigender Andacht durch Wolfenpracht uns der Scheidesonne letter Strahl entzückt! Wie oft in Bonn die polle Romantik des alten Rheins! Zu anderen Zeiten jubelten wir Inrifch bewegt in Goetheschen Liedern dem schöpferischen Drang ber Ratur entgegen. Aber keineswegs übergaben wir uns mustisch weicher Schwärmerei Mit den erzum= ichirmten Achaern und den fühnen Reden der Nibelungen tämpften wir wildbegeistert hervische Schlachten . . . Go ftimmungsvoll ift mir nach mehr als vierzig Jahren unfer Berfehr in Erinnerung geblieben."
 - 9. Bifcher, zwei Reifen nach Griechenland, 1853/54.
- 10. "Willst du Weihrauchs Geruch erregen, feurige Rohlen mußt unterlegen." Goethe, Spruche in Reimen.
 - 11. Georg Webers (1808--1888) allgemeine Weltgeschichte.
- 12. hieraus ergibt fich, daß die griechischen Berje von Frau Feuerbach felbst stammen.
 - 13. Rurg vorher schreibt Frau Feuerbach "da es doch 14*

ein großer Luxus ist einen Salon für zwei Personen zu heizen, ist dies nun eins der vielen Opfer für die niemand Rechnung trägt und um die man seinen Kummer selbst den Nächsten verschweigen muß, um nicht lächerlich gefunden zu werden.

- 14. Jahn, Mozart, Leipzig 1856.
- 15. Dusch, Alexander von (1789—1876), babischer Staats-minister.
- 16. G. G. Gervinus (1805—1871), Professor der Geschichte in Heidelberg. Er zeigte sich stets besonders freundlich gegen Bernans, dem er auch die Bekanntschaft mit Jacob Grimm verschaffte.
- 17. Die Frau des Philosophen Ludwig Fenerbach (1804 1872).
- 18. Robert von Bunsen, Prosessor der Chemie (1811—1899).
- 19. "Dante und die Frauen", jest im Besit der Karlsruher Gallerie.
- 20. Bernhard Stark (1824—1878), Professor ber Kunst=geschichte.
 - 21. Semfen, f. S. 72.
 - 22. Berlagsbuchhändler &. Brandstetter in Leipzig.
 - 23. Bgl. S. 55.
 - 24. Lgl. S. 17 und Anmerkung.
- 25. R. Hillebrand (1829—1884), Philolog und Arititer in Florenz, vermittelte die Übersetzung von Bernans' Goethe für die nuova rivista internazionale da Giusti ect. Nr. 1. Firenze 1880. S. 1 ff. Bgl. S. 80.
 - 26. Bal. S. 93.
- 27. Diese Berse beziehen sich auf eine scherzhafte Controverse zwischen Bernans und Hense, ob es ablig ober ablich heißen müsse. Im henseichen Wörterbuch steht g, bei Grimm

ch. Der Verfasser bes Börterbuchs ist bes Dichters Große pater.

28. Wordsworth, poems. Chosen an edited by Matthew Arnold. London 1882.

29. Bernans schreibt im Herbst 1889: "Weine Propaganda für Wordsworth nimmt einen schreckenerregenden Charafter an. Nun schreibt mir auch Seyse aus Miesbach, ich möchte ihm eins meiner Exemplare schicken. Und Du weißt ja, ich bin sonst durchaus kein Proselhtenmacher. Ich überlasse es einem jeden, seinen Heisten und seine Geliebte sich selbst zu wählen." Und einige Zeit später: "Henze schreib einen langen Brief über Wordsworth. Er äußert sich ganz so, wie ich erwartet. Das Schreiben ist ein wahres Zeugnis sir seinen Geist und seine Geistesrichtung."

30. Lgl. S. 105.

31. Bgl. S. 110.

32. Listencron, Über Neibharts höfische Dorspoesie in Haupts Zeitschrift für deutsches Alterthum. Jahrg. 1848. Leipzig 1848.

33. Max Müller (1823—1900) Drientalist und Professor ber vergleichenden Sprachwissenschen in Deford.

34. Froude, J. A. (1818-1894), der Siftorifer.

35. Friedrich Ragel (1844—1905), Professor der Geographie in München und Leipzig.

36. Abolph Schöll (1805—1882), Archäologe, Oberbibliothekar in Weimar. Er hatte auf einen Angriff Heinrich Düngers in der Beilage zur allgemeinen Zeitung 1866 Ar. 359 und 360, den dieser gegen die eben erschienene Schrift von Bernans "Zur Kritik und Geschichte des Goetheschen Textes" gerichtet hatte, geantwortet (Grenzboten 1867 S. 106 ff.)

37. Lgl. S. 113 ff.

38. Sybel, Heinrich von, f. S. 79. Bernans hatte ihn gebeten, bei seiner Tochter Patenstelle zu übernehmen.

39. s. S. 118. Ein zweiter Brief von Treitschfe an Bernans wurde leider nicht zur Veröffentlichung freigegeben. Er enthält die sehr bemerkenswerte Stelle über die von Bernans beforgte Herausgabe der Schlegel-Tieckschen Übersfehung Shakespeares: "Warum begnügt man sich nicht damit, einige offenbare Schnißer aus dem Schlegel und Baudissin zu streichen und das andere, das doch nicht überstroffen wird, in Ruhe zu lassen?"

Register.

Meschylus 60.
Mugeyer, Julius 63. 83.
171.
Ariosto, L. 118.
Arnim, Bettina v. 111.
112. 185.
Arnold, Matthew 178. 180.
Auerbach, Berthold 203.
Baechtold, Jacob 85 fg.
Batsch, A. 112. 185.
Beethoven, L. v. 10. 15.
56. 66. 151. 195.
Beireis, G. Chr. 112. 185.
Bernays, Jacob 189.
Bismard, Fürst 55.

Björnson, Björnstjerne 78.
Bland, Hermine 8.
Bodmer, F. J. 196.
Böding, Ed. 87.
Bojardo, M. M. 117.
Boileau, A. 196.
Boisserée Sülpiz 111.
Boyen, General v. 98.
Brahms, Johannes, 15.79.
Brandstetter, Fr. 166.
Brion, Friederike 187.
Browning, K. 180.
Büttner, Chr. W. 112.186.
Bunsen, Francis 133.
Bunsen, Robert 156.

Burthardt, Jacob 20. Burns, Robert 117, 180. Burn. Fr. 112, 186. Calberon 146. Carlyle, Thomas 190. Carriere. Moris 17. Cernantes 62. Wicern 62 Crousas, B. de 196. Curtius, Ernst 142. Dante 59, 62. Delius, Nicolaus 67. Descartes, R. 196. Devrient, Otto 74. 77. Döllinger, Ignaz v. 90. 125. Druden, 3. 177. Dünger, Beinrich 184. Dusch, A. v. 150. Edermann, B. 55. Ehlers, R. 74. Einfiedel, J. S. 186. Erasmus von Rotterdam 37. 38. 89. 91.

Eichenbach, Wolfram v. 23. 29, 30, 107, Weuerbach, Anselm (Bater. der Archäologe) 126. Kenerbach, Anselm (Sohn. ber Maler) 69, 70, 81. 83, 84, 132, 134, 136, 137, 144, 152, 154-60, 162, 163, 164, 166, 167, 171, Feuerbach, A. (d. Reffe) 156. Fenerbach. Emilie 129. 132, 133, 157, 166, Feuerbach, Benriette 126 fg. Feuerbach, Ludwig 153. Fiedler, Conrad 55. 72. 77, 80, 81, 168 fg. Fiedler, Mary 70. Francke, Otto 189. Frenzel, R. 18. Froude, J. A. 190. Geibel, E. 127. Gervinus, G. G. 151.

Gibbon. E. 132, 142.

Gildemeister, Otto 93. 171 fq.

Göchhausen, Luise v. 187.

Goedefe, R. 186. 187.

Goethe, J. 23. 4. 12. 13. 26. 32. 34. 52. 55. 59.

72. 78. 111. 140. 141.

155. 184. 185. 186.

190, 199.

Gottschall, R. 18.

Gottfried v. Straßburg 23.

Gramont, F. Marquis be 94.

Grimm, H. 111. 185.

Grüner, S. 112.

Sanslick, Ed. 36.

Haupt, M. 188.

Hebbel, F. 202.

Seine, S. 127. 177.

Semsen, 23. 72. 165.

Berglieb, Minna 187.

Benje, Baul 8. 14. 15. 59. Reftner, Lotte 187.

61. 63. 73. 78. 84.

104. 176 fg.

Sildebrand, A. 70.

Sillebrand, R. 80. 169.

Birgel, S. 9. 80.

Holftein, Baldemar Bringb.

97.

Holbendorff, Fr. v. 50.

Somer 50. 51. 84. 87.

96. 120. 140.

Houghton, Lord 179.

Horatius 19.

Butten, Ulrich v. 37. 38. 89.

3bfen, S. 79.

Imhof, Amalie v. 187.

Jagemann, Caroline 187.

Jahn, Otto 149. 150.

Roachim, 3. 133.

Ralb, Familie 187.

Kant, Jmm. 52.

Ranser, Chr. 112.

Reats, 3. 177.

Reller, S. 91. 92.

Rindermann, A. 45.

Rirms, Fr. 112.

Alettenberg, Susanne v. 187.

Klinger, M. 186.

Klopstock, F. G. 96.

Anaus, L. 83.

Anebel, L. v. 186.

Anigge, Fran v. (Sophie Stehle) 15.

Roberstein, R. A. 192. 193.

Kranz, J. F. 112.

Laistner, Ludwig 102.

Laistner, Luise 102 fg.

La Mara 18.

Lasker, Ed. 50.

Lenbach, Fr. v. 35. 36. 63.

Leffing, &. E. 5. 92. 99.

Levi, Hermann 10. 18. 44. 45. 63.

Lewinsty, J. 105 fg. 182 fg. Liliencron, R. v. 110 fg.

184 fg.

Lifst, Franz 35.

Luther, M. 37—40. 89— 91. 99. 174.

Macaulay, Th. B. 62.

Mafart, H. 83.

Max II. v. Bayern 73.

Merck, H. 186.

Meyer, H. 111.

Michelangelo Buonarroti 59.

Milton, J. 96.

Mörike, E. 181.

Montgoméry, E. 134.

Moser, G. v. 69.

Mozart, W. A. 32, 57, 66.

Müller, Mag 189.

Munder, Bürgermeister 22.

Napoleon III. 98.

Neumann, Christiane 117.

Niebuhr, B. G. 142.

Mietssche, F. 116.

Pausanias 136. 142. 146.

Pecht, F. 69.

Plato 62.

Plutarch 25.

Pope, A. 177.

Manke, L. v. 72. 79.

Ragel, Fr. 191.

Reimer, &. 202.

Reinhard, Graf R. 111.

Ritschl, Frau 131.

Rosen, J. 69.

Roux, J. W. 148.

Rubinstein, A. 79.

Sachs, Hans 21.

Sailly be, General 98.

Sainte=Beuve, Ch. de 50.

Schaden, Caroline v. 3.

Schäuffelen, Eugenie 70.

Scheffel, B. v. 108. 109.

Schiller, Fr. v. 8. 11. 13.

26. 83. 177. 183. 190.

199.

Schirmer, J. W. 128.

Schleinig, Gräfin 80.

Schleswig-Holstein-Augustenburg, Prinz v. 190.

Schletterer, H. M. 18.

Schmidt, Erich 59. 61. 92.

Schöll, A. 192 fg.

Schumann, Clara 74.

Schumann, R. 15.

Shakespeare W. 6. 13. 32. 96. 97. 101. 172. 201.

Schelley, P. B. 180.

Silesius, Angelus. 151.

Simrod, R. 100.

Spinoza, B. 193.

Stark, B. 158.

Stauffenberg, Fr. A. Freis herr v. 49. 50.

Stein, H. v. 113 fg. 194 fg.

Sternberg, K. Graf 117. Stockhausen, J. 74. 75. 77.

Strabo 142.

Sybel, H. v. 79. 200.

Taine, H. A. 79.

Tann, General v. d. 36.

Taffo, Torquato 117. 118.

Thiersch, Fran v. 3.
Thode, Daniela 22. 27.
Tichatscheck, J. A. 26.
Treitscheck, H. v. 118 fg.
201 fg.
Uhde, H. 3 fg. 82.
Ulrichs, H. 142.
Virgil, 50. 51.
Vischer, W. 138.
Vogl, Heinr. u. Therese 45.
Voltaire 37. 177.
Voß, J. H. 12. 87.
Wagner, Cosima 22. 24.
27. 28. 32. 33. 35.

Wagner, Richard 18. 22 fg.
53. 57. 76. 80. 83. 84.
168.
Weber, G. 142. 143. 145.
Webel, Familie 187.
Wehrenpfennig, W. 202.
Wilczek, Graf 36.
Windscheid, B. 73.
Winkelmann, F. J. 166.
Wolzogen, Caroline v. 111.
Wolzogen, Hans v. 22.
Wordsworth, W. 177.180.
181.

Einladung zur Substription auf die neue wohlfeile Ausgabe

non

Michael Bernahs

Schriften zur Kritik und Literaturgeschichte.

4 Bände, elegant geheftet, à M. 3.—, elegant gebunden à M. 4.25.

Es war Bernans, dem berühmten Mitbegründer der deutschen Literaturgeschichte als Biffenichaft, nicht vergönnt, die von ihm auf 4 Bande berechnete Sammlung feiner Schriften felbst zu vollenden. Mur den erften Band konnte er selbst herausgeben; den zweiten hatte er vorbereitet, als ihn am 25. Februar 1897 in Karlsruhe der Tod ereilte. Sein Freund Erich Schmidt vollendete die Herausgabe des zweiten Bandes, und in zwei weiteren Banden veröffentlichte Georg Bittowsti pietatvoll den literarifchen Rachlag feines Lehrers. Go ift ein großes Stud bes Lebens= werfes pon Bernans, der wie kein anderer die Beltlitera= tur aller Zeiten beherrichte, auch der Nachwelt als fost licher, unberäußerlicher Schat überliefert worden. Alles, mas Bernans gewesen ist, offenbart sich in seinen "Gefammelten Schriften": Der große Gelehrte, ber glanzende Stilift, der begeisternde Lehrer und der bin = reißende Redner. Und so wird er auch auf die Nachwelt lange anregend und befruchtend wirken.

Mit der neuen Substription, die wir auf Bernans Schriften hiermit eröffnen, räumen wir ein hindernis fort, das der verdienten Berbreitung der Auffäße in die weitesten Kreise

im Bege ftanb. Wir haben ben Breis pro Band von Dit, 9 .auf Mit. 3. - herabgefest. Die Bande tonnen auf einmal oder in ein= bis zweimonatlichen Zwischenräumen bezogen merben. Die Subifription fann jederzeit beginnen.

Berlin W. 35.

B. Behr's Berlag.

Inhalt der 4 Bande.

Griter Band.

Bemerkungen gu einigen jungft befannt gemachten Briefen an Goethe. 1. Die erfte Aufführung tes Mahomet. 2. Barnbagens Briefe. Beziehungen Goetbes zu Walter Ccott. II. Der fran -zöfische und ber deutiche Mabomet. II. Der Briefwechfel zwischen Schiller und Goethe. IV. Die Urschriften ber Briefe Schillers an Dalberg.

3weiter Band.

Portrat Bernans' in Lichtbrud. - Cormort bon Grich Korrar Bernads in Ligitoria. — Lormort bon Erig Echnik. — I. Die deutsche Literatur in der Schweiz. II. Zur Erinnerung an Herzog Leopold von Brannschweig. III. Uber ein Goethes Motto. IV. Goethe, Naturin, Wolfe. V. Sin unpatriotischer Vers Goethes. VI. Friedrich Schlegel und die Xenien. VII. Caroline. VIII. Zur Kenntnis Jacob Grimms.

Dritter Band.

ipe are: Shafepeare ein kathelicher Nichter. Attolaus Lelius Ausgabe der Shafeipeareichen Berte. Spakeipeare als Kenner des Wahnfinns. Jum Studium des deutschen und englischen Shakeipeare. II. Zur flassischen Triumvirn in Woethes römichen Eigten. — Jimmermanns "Merd", ein Beispiel dikettantischer Büchersabrik. — Zu Burthardis klassischen Findligen. — Schliegels. — Ginalter Anfach Friedrich Schlegels. III. Charafteristien: 3. W. Loebell. — F. G. Welder. — Uhland. — Schessel. — F. G. Welder. —

Bierter Band.

I. Jum deutschen Drama und Theater: Friedrich Haase. — Friederike Großmann. — Zum Hebelichen Demetrius. — Über Heinrich Kruses Wulkenweber. — Harn Hebelichen Demetrius. — über Heinrich Mindener Jostbeater. II. Jur neueiken Literatur (bebandeln unter anderen Geibel, Lingg, Möride, Buron v. Gildemeisten, III. Jur Lechach, Freytag). III. Jur Lechach, Freytag). III. Jur Lechach, Gwimmelsbausen, Jatob Grimm, Auerbach, Freytag). III. Jur Lehre von den Citaten und Noten (behandelt u. a. Gerdinus, Taine, Hume, Goetbes Exphemeriden, Gibbon). IV. Umgedruckteil Literaturgeschiche. — Weathes Briefwechsel mit Jureboldts. — Bernaum und Dorothea. — Gesches Briefwechsel mit Humboldts. — Briefwechsel Schillers und Cottas. V. Einzelnes: SainterBende. — Tasse Weetse und der Liebe Wellen — Dante, Shafespeare, Milton.

Anszug aus Besprechungen.

Magemeine Zeitung. "Mit freudigem Dant begrußen wir bie Kortiehung der Cammlung bon Bernaus Schriften" . . .

Blätter f. litter. Unterhaltung . . . Man wird vielleicht mit B. darüber rechten fönnen, ob der Weg seiner Untersuchungen nicht hin und vieder allgu umftändlich dargelegt ift, auf jeden Fall wird man den Reichtum der Gedanten, die umfassende Kenntnis und die großartige Beherrschung der modernen Literaturen anerstennen mussen.

Litterarisches Eco ... Wer sich je der Führung von B. anvertraut hat, der erinnert sich, wie sicher er durch Jahrhunderte und Jahrtausenden geseitet worden ist und gibt sich diesem beruhigenden Genuß gern aus nene hin; hier aber, in den beiden posthumen Bänden, wird er mit Erstaunen gewahr, daß jene gesestigte Sicherheit, die B. auszeichnete, nicht ertt das Resultat der reiferen Jahre ift ...

Frankfurter hochtiftsberichte . . . Die beispiellose Fulle bes Wissens auf allen Gebieten beutscher und fremder, alter und neuer Literatur, der sorgfältig gewählte, breit austönende Rebessluß, die bingebende Berehrung an das Große, wo immer es sich sindet, geben dieser Sammlung ihren vollen, man möchte fast sagen, unbersgleichlichen Bert . . .

Frankfurter Zeitung . . . Dabei scheint er nichts borauszusetzen. Der gebildete Leser, selbst wenn er nicht Fachmann ist, folgt, sobald er überhaupt literargeschichtliches Interesse hat, diesen lichtvollen Darlegungen, die ihn gleichsam svielend über Schwierigkeiten himveg von Gebiet zu Gebiet gleiten lassen, mit wohligem Bergnügen. Besonders köstlich aberist die Letture für den literarischen Keinschwert.

Germania . . . Wir tönnen aus dem reichen Inhalt, in dem Ges dankentiefe mit Schönheit der Form gepaart ift, nur Einzelnes bervorbeben.

Kamburger Korrespondent. Genug, der Band bietet eine Fülle feinste Ginzelbemertungen; aber ein nicht minder hoher Wert wohnt ihm als geschlossener Einbeit inne. Einbeitlich ist zunächtschon der Stil des Wertes: eine gleichmäßige Weibe lagert über der Darftellung und bebt von vornderein die Gegenstände in eine höhere Sphäre. Uns einem Guß ist aber auch die innere Komposition der vier umfangreichen Abhandlungen; so oft der majestätische Strom dieser Prosa aus Seitenpfade eingebt, immer führen sie mit meisterhafter Gewandheit zu dem Haubtarm zurüd. . . .

Breng, Jahrbücher . . . Auch dieser vierte Band berbient bas uneingeschräntte Lob, bas ben früheren zu teil warb.

Rolnische Zeitung ... Auch in diesen kleineren Schriften bewundern wir A.s um fassende Gelehrsauteit und feinen Spürsinn, seine Runft, das Wesen eines Dichterwerks zu beranschaustichen, seinen psochologischen Tiefblid und die lebhafte geistreiche Art seiner Darftellung.

Allgem. Litteraturblatt . . . Jedenfalls wird die nunmehr bollendete Ausgabe der "Schriften" bagu beitragen, bag fein Name der Nachwelt in banter fülltem Gedächtnis bleibt.

Musée Belge... La science la plus solide jointe à l'agrément du style caractérisent tout ce qui est sorti de la plume de B. Ses Schriften sont un des ouvrages capitaux de la critique littéraire de notre temps.

Rationalzeitung . . . alle Borgüge des feinfinnigen Gelehrten und verdienstvollen Forichers: umfassende Gelehrsamfeit, ftrenge methodische Forichung, glangende Darftellungstunft . . .

Remporter Staatszeitung .. In seiner Schreibweise spiegelt sich die gange analytische Kraft des vornehmen Denters, die fristallhelle Klarheit seines gereiften Urteils . . . sie klingt wie geschriebene Rusik . . .

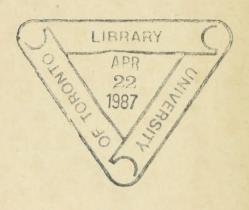
Dentiche Rebne . . . Man muß ftannen über ben reichen Geift, ber in ber gangen Weltliteratur gu hause war wie fein zweiter . . .

Boffifde Zeitung . . . überall ftößt man auf feine Beobachtungen und fruchtbare Unregungen, die für die Freunde der Literatur und des Theaters unverloren fein muffen.

Zeitschrift für bas Chunafialwefen. "Alles in biesen Auffägen Gebotene ift so anregend, begeisternd und entzüdend und schließt sich so voll und ganz in seinem inneren Werte den in den frühren Banden veröffentlichten Abhandlungen an, daß wir, wie früher, auch diesen Band ganz besonders den Lehrerbibliotheten zur Anschaffung empfehlen."

Beitschrift f. vergl. Litteraturgeschichte. "Biffenschaftlich im höchten und reinsten Ginne erweist sich so der Charatter der gesanten Zarstellung Aber auch als fünftlerisch bitdender Autor fühlt sich Bernabs seinem Stoffe gegenüber. Sein Bortrag soll schon burch seine stissischen Grom anziehen. Er ist darum vor allem musterbaft trar und für jeden gebildeten, nicht bloß den fachmännisch unterrichteten Leser verständlich."





PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PT 67 B4A4 1907 C.1 ROBA

